L 3064   12-12-4

Title - IKHWAANUS SIFA.

Creator - Ikram Ali

Publisher - William Allen (London).

Date - 1861

Pages - 176+6.

Subject - Arbi Adab - Tarajum - Akhlaqiyaat
Dastan - Akhlaqiyaat.

اِخوانُ آلصّفا

لِسانِ عربِي سي زبانِ اُردو مين

ترجُمہ کِیا ہُوا مَولوِي اِکرام علِي کا

بتصحِیح ڈاکٹر فاربس صاحِب معہ ڈاکٹر رِیُو صاحِب کي

دارُ آلحکُومت لنڈن مين

وِلیم اِلن صاحِب کي یہان نمبر ساتوین لِڈنہال اِسترِیٹ کي بِکاؤ ہو رہتا ہَي

سنہ ۱۸۶۱ عِیسوِي مُطابِق سنہ ۱۲۷۸ ہِجرِي کي چہاپا گیا

بسم اللهِ الرحمنِ الرحيم

سپاسِ بي قياس اُس واجبُ الوُجُود کو لائق هَي جسني اجسامِ مُمکِنات مين با وُجُود وحدتِ هيُولا کي مُختلِف صُورتين بخشِين - اور ماهيّتِ اِنساني کو جِنس و فصل سي ترکيب دي‌کر هر ايک فرد کو عليحده عليحده قُوّتين عطا کِين * حمدِ بيحد واسطي اُس خالِق کي سزاوار هَي جسني نَوعِ اِنسان کو نِهانخانهٔ عدم سي عرصگاهِ وُجُود مين لاکر تمام مخلُوقات پر مرتبهٔ فضِيلت کا بخشا - اور وُجُودِ بشر کو زيوَرِ نُطق سي آراسته کرکي خِلعت عِلم کا پهنايا * اِنسانِ ضعِيفُ البُنيان کِي کيا طاقت که اُسکِي نِعمتون کا شُکر بجا لاوي - اور قلمِ شِکسته رقم مين کِتنِي قُدرت که اِس عُهدي سي بر آوي *

ابيات

بهلا حمد اُسکِي هم سي کب ادا هو * جهان قاصِر زبانِ انبيا هو *
يهان سب عارِفانِ بزمِ اِدراک * نهين کهتي هَين غيراز ما عَرَفناک *
پهر اِس مُمکِن ني کب يه عقل پائي * که واجِب تک کري اپني رسائي *
بهلا اِنسان مين اِتنا هَي مقدُور * که هووي حمد اُسکِي اِسّي محصُور *

درود نامحدود واسطي سيد المرسلين خاتم النبيين محمد مصطفی كي لائق هي جسني گمراهون كو وادي ضلالت سي نكال كر منزل هدايت پر پهنچايا * اُسي كي سبب همني هر ايك اُمت پر بموجب آيهٔ كريمهٔ كنتم خير اُمة كي مرتبهٔ فضيلت كا پايا * ابيات *

محمد سرور كون و مكان هَي * محمد پيشوائي انس و جان هَي *

اُسي سي عاصيون كي هَي شفاعت * وهي هَي حامي روز قيامت *

صلوٰة و سلام اُسكي آل و اصحاب پر جنكي سبب دين اسلام ني قوت پائي اور اُنهون ني همكو راه هدايت كي دكهلائي *

بعد اسكي عاصي سراپا معاصي اكرام علي يهه كهتا هَي كه جب مَين بموجب حسن ايماي جناب صاحب نامدار - عالي منزلت والا اقتدار - حكمت مين تمام حكماء زمانه سي برتر - دانائي مين عقل حادي عشر - خداوند نعمت مستر ابرهم لاكت صاحب بهادر دام اقبالهٗ كي - اور موافق طلب اخي و اُستادي جناب بهائي صاحب قبلهٔ مولوي تراب علي صاحب دام ظلهم كي شهر كلكتي مين آيا اور رهنموني طالع سي بعد حصول شرف ملازمت كي مَورد عنايت و مرحمت كا هُوا - ازبسكه صاحب موصوف كو كمال پرورش منظور تهي سركار كمپني بهادر مين نوكر ركهواكر اپني پاس متعين كر ليا *

بعد چند روز كے باستصواب جناب صاحب عالي شان زبدهٔ دانايان روزگار - سر دفتر عقلاء عالي مقدار - مدرس هندي كپتان جان وليم ٹيلر صاحب

بہادُر دامَ دَولَتُہٗ کي فرمایا کہ رِسالۂ اِخوانُ ٱلصّفا کہ اِنسان و بہائِم کي مُناظري میں هَي تُو اُسکا زبانِ اُردُو میں ترجُمہ کر۔ لیکن نِہایت سلِیس کہ الفاظِ مُغلق اُسمیں نہووین۔ بلکہ اِصطِلاحاتِ عِلمِي اور خُطبي بهي اُسکي کہ تکلُّف سي خالي نہیں هَین قلم انداز کر صِرف خُلاصہ مضمُون مُناظري کا چاهِیي * راقِم ني بمُوجِب فرماني کي فقط حاصِلِ مطلب کو مُحاورۂ اُردُو میں لِکها۔ خُطبون کو نِکال ڈالا اور اکثر اِصطِلاحاتِ عِلمِي کہ مُناظري سي اُن کو عِلاقہ نہ تها ترک کِین * مگر بعضي خُطبي اور اِصطِلاحاتِ هندسِي وغیرہ کہ اصلِ مطلب سي متعلّق تهي باقِي رکهي *

فِيٱلواقِع اگر اُس رِسالي کِي صُنعت و رنگِینِي پر نِگاہ کِیجِیي تو هر ایک خُطبہ اُسکا معدنِ فصاحت هَي اور هر هر فِقرہ مخزنِ بلاغت * هر چند کہ عوامُ ٱلنّاس ظاهِرِ عِبارت سي اُسکي صِرف مضمُون مُناظري کا پاتي هَین۔ مگر عُلماۓ دقیقہ شِناس اِدراکِ معانِي سي دقائِق و معارِفِ اِلٰهِي کا حظ اُٹهاتي هَین * مُصنِّفِین اُسکي ابُو سلمان ابُو ٱلحسن ابُو احمد و غیرہ دس آدمِي بِاِتّفاقِ یکدِیگر بصري میں رهتي تهي اور همیشہ عِلم و دِین کِي تحقِیق میں اَوقات اپني بسر کرتي ۔ چُنانچہ اِکّاون رِسالي تصنِیف کِیي۔ بیشتر عُلومِ عجِیبہ و غرِیبہ اُن میں لِکهي * یہہ ایک رِسالہ اُن میں سی اِنسانون اور حَیوانون کي مُناظري میں هَي * طرفَین کِي دلائِلِ عقلِي و نقلِي اُس میں بخُوبِي بیان کِین * آخِر بہُت قِیل و قال کي بعد اِنسان کو غالِب رکها * اور غرض اُن کو اِس مُناظري سي فقط کمالاتِ اِنسانِي بیان

کرنا ہَي - چُنانچہ اُس رِسالي کي آخِر مين لِکہا ہَي کہ جِن وصفون مين اِنسان حَيوان پر غالِب آئي وہ عُلُوم و معارِفِ اِلٰہي ہَين کہ اُن کو ہمني اِکّاون رِسالون مين بيان کِيا ہَي - اور اِس رِسالي مين مقصود يِہي تہا کہ حقائق و معارِف حَيوانات کِي زبانِي بيان کِيجِيي تا غافِلون کو اُسکي ديکہني سي کمالات حاصِل کرني کي واسطي رغبت ہووي *

ترجُمہ اُس رِسالي کا خُلاصۂ اُمراءِ ذَوِي الاِقتِدار - زُبدۂ نوئينان عالِي مِقدار - حاتِمِ دَوران - افلاطُونِ زمان - سرور سروَران - بہادُرِ بہادُران - نوّاب گَوَرنر جنرل لارڈ مِنٹو بہادُر دامَ اِقبالُہٗ کي عہدِ حُکُومت مين کہ سنِ ہِجري بارہ سَي پچيس اور عِيسوِي اٹہارہ سَي دس ہَين مُرتّب ہُوا *

پہلي فصل

بني آدم کي اِبتداي پَيدائش اور حَيوانات کي ساتھ اُنکي مُناظري اور جِنّون کي بادشاه بِيوَراسْب حکِيم کي حُضُور اُنکي اِستِغاثہ کرني اوراُس حکِيم کي اِنسان کو بُلاني مين *

لِکھني‌والي ني احوال اِبتِداي ظُہُورِ بني آدم کا يُون لِکھا هَي کہ جب تک يي تھوڑي تھي سدا حَيوانون کي ڈرسي بھاگ کرغارون مين چھِپتي اور درندون کي خَوف و خطر سي ٹِيلون اور پہاڑون مين پناه ليتي * اِتنا بھي اِطمينان نہ تھا کہ دو چار آدمي مِل کر کھيتي کرين اور کھاوين - اِسکا کيا ذِکر کہ کپڑا بُنين اور بدن کو چھِپاوين * غرض پھل پھلاري ساگ پات جنگل کا جو کُچھ پاتي کھاتي اور درختون کي پتّون سي تن کو چھِپاتي * جاڑون مين گرم‌سير جاگہہ مين رهتي اور گرميون مين سرزمينِ سرد کا رهنا اِختِيار کرتي *

جب اُس حالت مين تھوڑي مُدّت گُذري اور اَولاد کي بُہتايت هُوئي تب تو انديشہ دام و دد کا کہ هرايک کي جي مين سمايا تھا بِاَلکُل نِکل گيا * پھر تو بہُت سي قِلعي شہر قريي نگر بساکر چَين سي رهني لگي * زِراعت کا سامان مُہيّا کر اپني اپني کاروبار مين مشغُول هُوئي اور حَيوانون کو دام مين گرِفتار کرکي سواري باربرداري زِراعت کِشت‌کاري کا کام ليني

لگي * هاتهِي گهوڑي اُونت گدهي اور بہُت سي جانوَر کہ سدا جنگل بِيابان مين شُتُر بي‌مُهار پهرتي تهي - جهان جي چاهتا اچّها هرا سبزه ديکهکر چرتي - کوئي پُوچهني‌والا نہ تها - سو اُن کي کاندهي رات دِن کِي محنت سي چهِل گئي - پيٹهون مين غار پڑگئي - هرچند بہُت سا چِيختي چِنگهاڑتي پر يِہ حضرتِ اِنسان کب کان دهرتي * اکثر وحشِي خَوفِ گِرِفتارِي سي دُور دشت جنگلون مين بهاگي * طائِر بهِي اپنا بسيرا چهوڑ بال بچّون کو ساتهہ لي اِن کي ديس سي اُڑنچهُو هوگئي * هر ايک بشر کو يہ خِيال تها کہ سب حَيوانات هماري غُلام هَين - کِس کِس مکر و حِيلي سي پهندي اور جال بنا بنا اُن کي درپَي هُوئي *

اِس دار و گِير مين ايک مُدّت گُذرِي - يہان تک کہ اللّٰه تعالٰي ني پيغمبرِ آخِرُ الزّمان محمّد مُصطفٰي صلّي اللّٰه علَيهِ وسلّم کو خلق کِي هِدايت کي لِيي بهيجا * نبيِّ بر حق ني گُمراهون کو شرِيعت کِي راه دِکهلائي - بعضي جِنّات ني بهِي نعمت اِيمان اور شرافت اِسلام کِي پائي * جب اِس پر بهِي ايک زمانہ گُذرا بيوَراسب حکِيم جِنّي کہ لقب اُسکا شاه‌مردان تها قَومِ جِنّات کا بادشاه هُوا * اَيسا عادِل تها کہ جِسکي عهد مين باگهہ بکري ايک گهات پاني پيتي تهي - کيا دخل کہ کوئي ٹهگ چوٹّا دغاباز اُچکّا اُسکي قلمرَو مين رهني پاوي * جزِيرهٔ بلاصاغُون نام کہ قرِيب خطِ اِستوا کي واقِع هَي اُس شهنشاهِ عادِل کِي تخت‌گاه تها *

اتِفاقاً ايک جهاز آدميون کا بادِ مُخالِف کي سبب تباهي مين آکر اُس

جزيري كي كِناري جا لگا * جِتني سَوداگر اور اهلِ عُلُوم كہ جهاز مين تهي اُتر كر سرزمِين كِي سَير كرني لگي * ديكها تو عجب بہار هَي كہ رنگ برنگ كي پُهول اور پهل هر ايك درخت مين لگي - نهرين هر طرف جارِي - حَيوانات هرا هرا سبزہ چر چُگ كر بہُت موٹي تازي آپس مين كلولين كر رهي هَين* ازبسكہ آب و هوا وهان كِي نِپٹ خُوب اور زمِين نِہايت شاداب تهِي كِسِي كا دِل نہ چاها كہ اب يہان سي پهر جاٿي * آخِر مكانات طرح طرح كي بنا بنا اُس جزِيري مين رهني لگي اور حَيوانات كو دام مين گرِفتار كركي بدستُور اپني كار و بار مين مشغُول هُوٿي *

وحشِيون ني جب يہان بهِي سُبهتا نہ ديكها راہ صحرا كِي لِي * آدمِيون كو تو يہِي گُمان تها كہ يي سب هماري غُلام هَين - اِس لِيي انواع و اقسام كي پهندي بناكر بطَورِ سابِق قَيد كرني كِي فِكر مين هُوٿي * جب حَيوانون كو يہہ زُعمِ فاسِد اُن كا معلُوم هُوا اپني رِٿيسونكو جمع كركي دارُ العدالت مين حاضِر هُوٿي - اور بِيوراسب حكِيم كي سامهني سارا ماجرا ظُلم كا كہ اُن كي هاتهون سي اُٹهايا تها مُفصّل بيان كِيا * جِس وقت بادشاہ ني تمام احوال حَيوانون كا سُنا وهِين فرمايا كہ هان جلد قاصِدونكو بهيجين آدمِيون كو حُضور مين حاضِر كرين - چُنانچہ اُن مين سي ستّر آدمِي جُدي جُدي شهرون كي رهني والي كہ نِہايت فصِيح و بلِيغ تهي بمُجرّدِ طلبِ بادشاہ كي حاضِر هُوٿي * ايك مكان اچّها سا اُنكي رهني كي لِيي تجوِيز هُوا * بعد دو تِين دِن كي جب ماندگي سفر كِي رفع هُوٿي اپني سامهني بُلوايا *

جب أنهون ني بادشاه كو تخت پر ديكها دُعائين دي آداب و كورنش بجا لا اپني اپني قرينې سي كهڑي هُوئي *

يهه بادشاه تو نِهايت عادِل و مُنصِف ـ جَوان‌مردي اور سخاوت مين اقران و امثال سي سبقت لي گيا تها * زماني كي غريب و غُربا يهان آن‌كر پرورِش پاتي تهي * تمام قلمرَو مين كِسي زبردست عاجِز پر كوئي زبردست ظالِم ظُلم نكرسكتا * جو چيزين كه شرع مين حرام هَين اُسكي عهد مين بِالكُل اُٹهه گئي تهين * هميشه سِواي رضامندي اور خُوشنُودي خُدا كي كوئي امر ملحُوظِ خاطِر نه تها * اِسني نِهايت اخلاق سي أنسي پُوچها كه تُم هماري مُلك مين كيون آئي ؟ هماري تُمهاري تو كبهي خط و كِتابت بهي نه تهي ـ كيا اَيسا سبب هُوا كه تُم يهان تك پهُنچي ؟

ايك شخص أن مين سي كه جهانديده اور فصيح تها تسليمات بجا لاكر كهني لگا كه هم عدل و اِنصاف بادشاه كا سُنكر حُضُور مين حاضِر هُوئي هَين * اور آج تك اِس آستانهٔ دَولت سي كوئي داد خواه محرُوم نهين پهرا هَي ـ اُمّيد يهه هَي كه بادشاه هماري داد كو پهُنچي * فرمايا كه غرض تُمهاري كيا هَي ؟ عرض كِيا كه اَي بادشاهِ عادِل بني حَيوانات هماري غُلام هَين ـ اِن مين سي بعضي مُتنفِّر اور بعضي اگرچه جبراً تابِع هَين ليكن هماري مِلكِيّت كي مُنكِر * بادشاه ني پُوچها كه اِس دعوي پر كوئي دلِيل بهي هَي ؟ كيونكه دعوي بي دلِيل دارُ العدالت مين سُنا نهين جاتا * اُسني كها اَي بادشاه اِس دعوي پر بهت سي

دلائلِ عقلي و نقلي هَين * فرمايا بيان كرو * أن مين سي ايك شخص كہ حضرتِ عبّاس رضِيَ اللّهُ عنهُ كِي اَولاد مين تها مِنبر پر چڑهكي اِس خُطبي كو فصاحت اور بلاغت سي پڑهني لگا *

حمد أس معبُودِ حقِيقِي كي لائِق هَي جِسني پرورِشِ عالم كي لِيي عرصہ زمِين پر كيا كُچه مُهَيّا كِيا اور كِتني اسباب بنائِي اور اِنسانِ ضعِيفُ البُنيان كي واسطي كَيسي كَيسي حَيوانات پَيدا كِيي * خُوشحال أن كا جو أسكي رضامندِي مين راه عاقبت كِي سنوارتي هَين * كيا كهيي أن لوگون كو جو نافرمانِي كركي ناحق أسّي برگشته هوتي هَين؟ اور درُودِ بيحد واسطي نبِيِّ بر حق مُحمّد مُصطفيٰ كي سزاوار هَي جِسكو اللّه تعالىٰ ني پِچهي سب پَيغمبرون كي خلق كِي هِدايت كي لِيي بهيجا اور سب كا أسي سردار بنايا * تمام جِنّ و بشر كا وهِي بادشاه هَي اور روزِ آخرت مين سب كا پُشت و پناه * صلوٰة و سلام أسكِي آلِ پاك پر جِنكي سبب دِين و دُنيا كا اِنتظام هُوا اور اِسلام ني رِواج پايا *

غرض هر آن مين شُكر هَي أس صانِعِ بيچُون كا جِسني ايك پانِي كي قطري سي آدم كو پَيدا كِيا اور اپنِي قُدرتِ كامِله سي أسكو صاحِبِ اَولاد بنايا ـ اور أسّي حوّا كو پَيدا كركي هزارون اِنسان سي رُوي زمِين كو آباد كِيا ـ اور ساري مخلُوقات پر أن كو شرف بخشا ـ تمام خُشكِي و ترِي مين مُسلّط كِيا ـ طرح طرح كا پاكيزه كهانا كِهلايا ـ چُنانچه آپ هِي قُرآن مين فرمايا هَي وَالاَنعَامَ خَلَقَهَا لَكُم فِيهَا دِفءٌ وَمَنَافِعُ وَمِنهَا تَأكُلُونَ وَلَكُم فِيهَا جَمَالٌ حِينَ

تُرِيحُونَ وَحِينَ تَسْرَحُونَ - حاصل أس کا يہ هَي کہ سب حَيوانات تُمهاري لِيي مخلُوق هُوئي هَين - اِنسي فائدي أٹهاؤ اور کهاؤ اور اِنکي کهال اور بال سي پوشِشِ گرم بناؤ - صُبح کي وقت چراگاہ مين بهجوانا اور شام کو پهر گهرون مين لي آنا تُمهاري واسطي زيب و آرائش هَي * اور ايک مقام پر يُون فرمايا هَي وَعَلَيْهَا وَعَلَى ٱلْفُلْكِ تُحْمَلُونَ - يعني خُشکي اور تري مين أونٹون اور کِشتِيون پر سوار هو * اور ايک جا يُون اِرشاد کِيا هَي - وَٱلْخَيْلَ وَٱلْبِغَالَ وَٱلْحَمِيرَ لِتَرْكَبُوهَا - يعني گهوڑي خچّر گدهي اِس واسطي پَيدا هُوئي هَين کہ أن پر سواري کرو * اور ايک موضِع مين يُون کہا هَي لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا ٱسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ - يعني اِن کِي پيٹهون پر سوار هو اور اپني خُدا کِي نِعمتون کو ياد کرو * اِسکي سِوا اور بهي بہُت آياتِ قُرآني اِس مُقدّمي مين نازِل هَين اور توريت و اِنجيل سي بهي يهي مفهُوم هوتا هَي کہ حَيوانات هماري لِيي پَيدا هُوئي هَين * بهر صُورت هم اِن کي مالِک بهي هماري مملُوک هَين *

تب بادشاہ ني حَيوانون کِي طرف مُتوجّہ هوکر فرمايا کہ اِس آدمي ني آياتِ قُرآني اپني دعوي پر گُذرانِين - اب جو کُچه تُمهاري خيال مين آوي اِس کا جواب دو * يہ سُن کر خچّر ني زبانِ حال سي يہ خُطبہ پڑها *

حمد هَي أس واحِدِ پاک قديمِ بي نِياز کِي شان مين کہ مَوجُود تها قبل اِيجادِ عالم کي نہ زمان مين نہ مکان مين - ايک کُن کي کہني مين تمام

کائنات کو پردۂ غیب سي ظاهر کیا * افلاک کو آب و آتش سي ترکیب دي مرتبہ بُلندي کا بخشا * ایک پاني کي قطري سي آدم کي نسل کو ظاهر کرکي آگي پیچهي دُنیا مین بهیجا کہ اُسکي آبادي مین مشغُول هون - خراب نکرین - اور مُحافظت حَیوانات کي کما ینبغي بجا لاکر فائدہ اُٹهاوین - نہ یہہ کہ اُن پر ظُلم کرین اور ستاوین *

بعد اُسکي یُون کہني لگا کہ اَي بادشاہ بي آیتین جو اِس آدمي ني پڑهین اُن سي یہہ نہین مفہُوم هوتا هَي کہ هم اِن کي مملُوک هَین اور بي هماري مالک - کیونکہ اِن آیتون مین ذِکر اُن نِعمتون کا هَي کہ اللّٰہ تعالیٰ ني اِنکو بخشي هَین - چُنانچہ یہہ آیتِ قُرآني اِس پر دال هَي - سَخَّرَهَا لَکُم کَمَا سَخَّرَ ٱلشَّمْسَ وَٱلْقَمَرَ وَٱلرِّیَاحَ وَٱلسَّحَابَ - یعني اللّٰہ تعالیٰ ني حَیوانات کو تُمهاري تابِع کِیا هَي جَیسا کہ تابِع کِیا هَي آفتاب اور ماهتاب اور هوا اور ابر کو * اِسَي یہہ نہین معلُوم هوتا هَي کہ بي هماري مالک اور هم اِن کي غُلام هَین - بلکہ اللّٰہ تعالیٰ ني تمام خلائِق کو آسمان و زمین مین پَیدا کرکي ایک کو دُوسري کا تابِع کِیا اِس لِیي کہ آپس مین ایک دُوسري سي منفعت اُٹهاوي اور نُقصان دفع کري * پس همکو جو اللّٰہ تعالیٰ ني اِنکي تابِع کِیا هَي صِرف اِس واسطي کہ فائِدہ اِن کو پہُنچي اور نُقصان اِن سي دفع هو - نہ جَیسا کہ اِنهون ني گُمان کِیا هَي اور مکر و بُهتان سي کہتي هَین کہ هم مالِک اور بي غُلام هَین *

قبل اِسکي کہ بي آدمي پَیدا نہ هُوئي تهي هم اور ماباپ هماري

بي مُزاحمت رُوي زمين پر رهتي تهي - هر ايک طرف چرتي - جهان جي چاهتا پهرتي - اور ايک ايک اپني معاش کي تلاش مين مشغول تها * غرض پهاڑ جنگل بيابان مين آپس مين مِلي جُلي رهتي اور اپني بال بچّون کو پرورش کرتي - جو کُچه خُدا ني مُقدر کِيا تها اُس پرّ شاکر هو رات دِن اُسکي حمد مين گذارتي - اُسکي سِوا کِسي کو نجانتي تهي - اپني اپني گهرون مين چَين سي رهتي - کوئي پُوچهني والا نه تها *

جب اِس پر ايک زمانه گُذرا الله تعالىٰ ني حضرت آدم کو مِٹّي سي بنايا اور تمام رُوي زمين کا خليفه کِيا * جب که آدمي بهُتايت سي هُوئي جنگل بيابان مين پهرني لگي * پهر تو هم غريبون پر دستِ سِتم دراز کِيا - گهوڑي گدهي خچّر بَيل اُونٹ پکڑکر خِدمت ليني لگي - اور وي مُصيبتين که هماري باپ دادي کي بهي ديکهني مين نه آئي تهين بزور و تعدّي وقُوع مين لائي * کيا کرين؟ هم لاچار هوکر جنگل اور صحرا مين بهاگي * پهر بهي اِن صاحِبون ني کِسي طرح پيچها نه چهوڑا * کِن کِن حِيلون سي پهندي اور جال لي کر درپَي هُوئي * اگر دو چار تهکي ماندي کهين هاته لگ گئي اُن کا احوال نه پُوچهيي - که باندهه چهاندهکر لي آتي هَين اور کيا کيا دُکه ديتي هَين * علاوه اُسکي ذبح کرنا پوست کهَينچنا هڈّيون کو توڑنا رگون کو نِکالنا پيٹ چاک کرنا پر اُکهاڑنا سِيخ مين پِرونا آگ مين جلانا بهُونکر کهانا اِن کا کام هَي * ساته اِسکي يه که پهر بهي راضي نهين - يهي دعوىٰ هَي که هم مالک بي غُلام هَين * جو اِن

مين سي بهاگا گُنهگار هُوا * اِس دعوي پر نہ کوئي دلِيل نہ حُجّت هَي۔ مگر سراسر ظُلم و بِدعت هَي *

يہہ فصل قضِيّہٴ اِنسان و حَيوان کي فَيصلي کي لِيي بادشاهِ جِنّات کي مُتوجِّہ هوني کي بيان مين

جِس وقت بادشاہ ني يہہ احوال حَيوانون کا سُنا اِس قضِيي کي اِنفِصال کي لِيي بدِل مصرُوف هو اِرشاد کِيا کہ قاضِي مُفتِي اور تمام اعيان و ارکان جِنون کي حاضِر هون * ووهين بمُوجِب حُکم کي سب کي سب بارگاهِ سُلطانِي مين حاضِر هوُئي * تب اِنسانون سي فرمايا کہ حَيوانون ني تُمہاري ظُلم کِي حِکايت و شِکايت سب بيان کِي ۔ اب اِس کا تُم کيا جواب دیتي هو؟ ايک شخص اِن مين سي تسلِيمات بجا لاکر يُون عرض کرني لگا کہ اَي جہان پناہ يي سب هماري غُلام اور هم اِن کي مالِک هَين * همکو سزاوار هَي کہ حُکُومتِ خاوِندانہ اِن پر کرين اور جو کام چاهين اِن سي لين * اِن مين سي جِسني هماري اِطاعت قبُول کِي مقبُول خُدا کا هُوا ۔ اور جو هماري حُکم سي پِهرا گويا خُدا سي پِهرا *

بادشاہ ني فرمايا کہ دعوىٰ بي دلِيل محکمہٴ قضا مين مسمُوع نہين هوتا ۔ کوئي سند اور دلِيل بهي بيان کرو * اُسني کہا بہُت دلائلِ عقلِي و نقلِي سي همارا دعوىٰ ثابِت هَي * فرمايا کہ وي کَون سِي دلِيلين هَين؟ تب وہ کہني

لگا کہ اللہ تعالیٰ ني هماري صُورتون کو کِس پاکيزگي سي بنايا - هر ايک عضو مُناسِب جَيسا چاهِيي عطا کِيا - بدن سُڈول - قد سِيدها - عقل اور دانِش جِسکي سبب نيک و بد مين اِمتِياز کرين - بلکہ تمام آسمان کا احوال جانين اور بتاوين - يي خُوبِيان هماري سِوا کِس مين هَين؟ اِسّي يہہ معلُوم هُوا کہ هم مالِک اور يي غُلام هَين *

بادشاہ ني حَيوانون سي پُوچها کہ اب تُم کيا کہتي هو؟ اُنهون ني اِلتِماس کِيا کہ اِن دلِيلون سي دعویٰ ثابِت نہِين هوتا * فرمايا کہ تُم نہِين جانتي کہ دُرُستِي نِشست و برخاست کِي خصلت بادشاهون کِي هَي اور بدصُورتِي و خمِيدگِي علامت غُلامون کِي؟ اُن مين سي ايک ني جواب دِيا کہ اللہ تعالیٰ بادشاہ کو تَوفِيقِ نيک بخشي اور آفاتِ زماني سي محفُوظ رکهي * عرض يہہ هَي کہ خالِق ني آدمِيون کو اُس صُورت اور ڈِيل ڈَول پر اِس واسطي نہِين بنايا هَي کہ هماري مالِک کہلاوين - اور نہ همکو اِس شکل اور چال ڈهال پر پَيدا کِيا کہ اُن کي غُلام هووين * وہ حکِيم هَي - اُس کا کوئِي فِعل حِکمت سي خالِي نہِين * جِسکي واسطي جو صُورت مُناسِب جانِي عطا کِي *

يہہ فصل صُورتون اور قدون کي اِختِلاف کي بيان مين

بيان اُس کا يہہ هَي کہ اللہ تعالیٰ ني جِس گهڑِي اِنسانون کو پَيدا کِيا عُريانِ محض تهي - بدن پر کُچهہ نہ تها کہ سردِي اور گرمِي سي مُحافظت مين

رهين * پهل پهلاري جنگل کِي کهاتي اور درختون کي پتّون سي تن کو ڈهانپتي * اِسِي واسطي أن کي قدون کو سيدها اور لنبا بنايا کہ درختون کي پهل پتّي توڑکر بآساني کهاوين اور اپني تصرّف مين لاوين * اور غذا همارِي گهاس هَي ـ اِس لِيي هماري قدون کو ٹيڑها بنايا کہ بخُوبِي چرين اور کِسِي نَوع کا دُکه نہ أٹهاوين *

بادشاہ ني کها يہہ جو اللّٰه تعالیٰ فرماتا هَي ـ لَقَدْ خَلَقْنَا ٱلْإِنْسَانَ فِي أَحْسَنِ تَقْوِيم ـ يعني اِنسان کو همني نِهايت سُڈَول بنايا ـ اِس کا کيا جواب ديتی هو؟ أسني عرض کِيا ـ جهان پناہ کلامِ ربّانِي مين ظاهِري معنون کي سِوا بهُت سِي تاوِيلين هَين کہ بغَيرِ اهلِ عُلُوم کي کوئِي نهين جانتا * تفسِير اِسکِي عالِمون سي پُوچها چاهِيي * چُنانچہ ايک حکِيم دانِشمند ني بمُوجِب حُکمِ بادشاہ کي مطلب اِس آيت کا يُون ظاهِر کِيا کہ جِس دِن اللّٰه تعالیٰ ني آدم کو پَيدا کِيا سُبهگهڑي نيک ساعت تهِي ـ سِتاري اپني اپني بُرجِ شرف مين جلوہگر اور هيُولي عناصِر کي واسطي قبُول کرني صُورتون کي آمادہ و مُستعِدتر تهي * اِس لِيي صُورتين اچّهِي قد سِيدهي هاته پانو دُرُست بني اور احسن تقوِيم کي * ايک معني اور بهِي اِس آيت سي ظاهِر هوتي هَين ـ فَعَدَلَکَ فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَآءَ رَکَّبَکَ ـ يعني اللّٰه تعالیٰ ني اِنسان کو حدِّ اعتِدال پر پَيدا کِيا ـ نہ بهُت لنبا بنايا نہ چهوٹا *

بادشاہ ني کها ـ اِس قدر اعتِدال اور مُناسبت اعضا کِي واسطي فضِيلت کي کِفايت کرتِي هَي * حَيوانون ني عرض کِي کہ همارا بهِي يهِي حال

هَي * اللّه تعالىٰ ني همكو بهِي ساتهہ اِعتِدال كي جَيسا مُناسِب تها هر ايك عضو بخشا * اِس فضِيلت مين هم اور وي برابر هَين * اِنسان ني جواب دِيا كہ تُمهاري لِيبي مُناسبت اعضا كِي كهان هَي ؟ صُورتين نِپٹ مكرُوه قد بي‌مَوقع هاتهہ پانو بهديسلي * كيونكہ تُم مين سي ايك اُونٹ هَي ـ ڈِيل بڑا ـ گردن لنبي ـ دُم چهوٹِي * اور هاتهِي هَي جِس كا ڈِيل ڈَول بهُت بڑا اور بهارِي ـ دو دانت لنبي مُنهہ سي باهر نِكلي هُوئِي ـ كان چَوڑي چكلي ـ آنكهين چهوٹِي چهوٹِي * بَيل اور بَهينسي كِي دُم بڑي ـ سِينگ موٹي ـ اُوپر كي دانت نہين * دُنبي كي سِينگ بهارِي چُوتڑ موٹي * بكرا هَي جِسكي ڈاڑهِي بڑي ـ چُوتڑ ندارد * خرگوش كا قد چهوٹا ـ كان بڑي * اِسِي طرح بهُت سي درند اور چرند اورپرند هَين كہ قد و قامت اُن كا بي مَوقع ـ ايك عضو كو دُوسري سي كُچهہ مُناسبت نہين *

اِس بات كي سُنتي هِي ايك حَيوان كهني لگا ـ افسوس كہ صُنعتِ اِلٰهي كو تُو ني كُچهہ نہ سمجها * هم مخلُوق هَين ـ خُوبي اور دُرُستي هماري اعضا كِي اُسِي سي هَي * پس عَيب هماري كرنا حقِيقت مين اُس كا عَيب ظاهِر كرنا هَي * يہہ نہين جانتا هَي كہ اللّه تعالىٰ ني هرايك شَي كو اپني حِكمت سي واسطي ايك فائِدي كي پَيدا كِيا هَي ؟ اِس بهيد كو سِوا اُسكي اور اهلِ عُلُوم كي كوئِي نہين جانتا هَي *

اُس آدمِي ني كها ـ اگر تُو حكِيم حَيوانون كا هَي تو بتلا كہ اُونٹ كِي گردن لنبِي بناني مين كيا فائِدہ هَي * اُسني كها اِس واسطي كہ پاؤں اُسكي

لنبي تهي - پس اگر گردن چهوٹي هوتي گهاس چرنا اُس پر دُشوار هوتا - اِس لِيي گردن لنبي بنائِي کہ بخُوبِي چري- اور اُسِي گردن کي زور سي زمين سي اُٹهي - اور هونٹهون کو تمام بدن پر پہُنچا سکي اور کهُجلاوي * اِسِي طرح هاتهِي کِي سُونڈه گردن کي بدلي لنبِي بنائِي اور کان بڑي کہ مکهيون اور مچهرون کو اُڑاوي - کوئِي آنکه مُنہہ مين گهسني نہ پاوي - کيونکہ مُنہہ اُسکا هميشہ دانتون کي سبب کُهلا رهتا هَي - بند نہين هوتا * اور دانت لنبي اِس واسطي هَين کہ درندون کِي مضرّت سي آپ کو بچاوي * اور خرگوش کي کان اِس لِيي بڑي هُوئي کہ بدن اُسکا نِہايت نازُک کهال پتلِي هَي- اُنہين کانون کو جاڑون مين اوڑهي اور گرميون مين بچهاوي *

غرض کہ اللّه تعالیٰ ني هر ايک جاندار کي واسطي جَيسا عضو مُناسِب جانا بخشا - چُنانچہ زباني حضرتِ مُوسیٰ کي فرمايا هَي - رَبُّنَا اَلَّذِي أَعْطَى كُلَّ شَيءٍ خَلْقَهُ ثُمَّ هَدىٰ - يعني عطا کِي الله ني هر ايک شَي کو خِلقت اُسکِي - بعد اُسکي هِدايت کِي * حاصِل يہہ هَي کہ جِسکي واسطي جو عضو مُناسِب تها بخشا اور راهِ نيک دِکهلائِي *

جِس چِيز کو تُم خُوب‌صُورتِي سمجهکر فخر کرتي اور اپني زُعم مين جانتي هو کہ هم مالِک يي غُلام هَين - سو غلط هَي * خُوب صُورتِي هر ايک جِنس کِي وُهِي هَي کہ هم جِنس مين مرغُوب هو - جِسکي سبب آپس مين اُلفت کرين * اور يہِي مُوجِب تَوالُد و تناسُل کا هَي * کيونکہ خُوش اُسلُوبِي ايک جِنس کِي دُوسرِي جِنس کو مرغُوب نہين هوتِي * هر ايک

جانور اپنی ہی جنس کی مادہ پر دِل لگاتا ہَی ۔ دُوسری جانور کی مادہ اگرچہ اُسّی کہیں بہتر ہو نہیں چاہتا * اُسی طرح آدمی بہی اپنی ہِی جِنس پر رغبت کرتی ہَین * وی لوگ کہ سِیَہ‌فام ہَین گوری بدن والون کو نہین چاہتی ۔ اور جو گوری ہَین سِیَہ‌فامون پر دِل نہین لگاتی * بعضی آدمی جو لَونڈی‌باز ہَین اگر کَیسِی ہِی رنڈِی خُوب‌صُورت ہو اُسکِی طرف خواہِش نہِین کرتی ۔ اور جو رنڈِی‌باز ہَین لَونڈون کِی طرف دھیان نہِین دھرتی * پس تُمھارِی خُوبصُورتی مُوجِب بُزُرگی کِی نہین ہَی کہ ہم سی آپ کو بہتر جانو *

اور یہہ جو کہتی ہو کہ جَودت حَواس کِی ہم مین بہُت ہَی یہہ بہی غلط ہَی * بعضی حَیوان تُم سی ہوش و حَواس زِیادہ رکھتی ہَین * چُنانچہ اُونٹ ہَی کہ پاؤن بڑی گردن لنبی سر ہوا سی باتین کرتا ہَی ۔ با وُجُود اِسکی اندھیری راتون مین اپنی پاؤن رکھنی کِی جگہہ دیکھہ کر اُن راھون مین کہ گُذرنا وھان سی مُحال ہَی چلتا ہَی ۔ اور تُم مشعل و چِراغ کی مُحتاج ہوتی ہو * اور گھوڑا دُور سی چلنی‌والی کِی آھٹ سُنتا ہَی * بیشتر اَیسا ہُوا کہ حرِیف کِی آھٹ سُن کر سوار کو اپنی جگایا اور دُشمن سی بچایا ہَی * اگر کِسِی نی بَیل یا گدھی کو ایک بار کِسِی بِن دیکھی رستی مین لیجا کر چھوڑ دِیا ہَی وھان سی چُھٹ کر بخُوبِی اپنی مکان مین چلا آتا ہَی ۔ مُطلق بھُولتا نہین * تُم اگر کِسِی راہ مین کئِی بار گئی ہو پھر جب کبہی اُس رستی جانی کا اِتّفاق ہوتا ہَی گھبراتی اور بھُول جاتی ہو * بعضِین

بکریان ایک رات مین سیکڑون بچّي جن کر صُبح کو چراگاه مین جاتي هَین - شام کو جسوقت وهان سي پھرتي هَین بچّي اپني اپني ماؤن کو اور وي اپني اپني بچّون کو پہچان لیتي هَین * تُم مین سي اگر کوئي چند مُدّت باهر رهکر گھر مین آیا ما بہن باپ بھائي کو بھُول جاتا هَي * پھر تمیز اور جَودتِ حواس کہان هَي جِس پر اِتنا فخر کرتي هو؟

اگر کُچھ بھِي عقل هوتي تو اُن چیزون پر کہ اللّه تعالیٰ ني تُم کو بي محنت و مشقّت عطا کِي هَین فخر نکرتي - کیونکہ دانشمند و صاحِب تمیز اِسي کو فخر جانتي هَین جو کسب و محنت سي حاصِل کرین اور اپني سعي و کوشش سي عُلُومِ دِینِي اور خصلتین اچّھي سِیکھین * تُم مین تو یہہ ایک بات بھِي نہین هَي کہ جِسّي هم پر فخر کرتي هو - مگر دعویٰ بيدلیل اور خُصُومت بي معنِي هَي *

یہہ فصل اِنسان کِي شِکایت مین کہ هر ایک حَیوان ني جُدِي جُدِي بیان کِي هَي

بادشاه ني اِنسانون کِي طرف مُتوجّہہ هوکر فرمایا کہ تُمني جواب اِس کا سُنا - اب تُم کو جو کُچھ کہنا باقِي هو بیان کرو* اُنھون ني کہا - ابھِي بہُت سِي دلِیلین باقِي هَین کہ اُن سي دعویٰ همارا ثابِت هوتا هَي * بعضي اُنمین سي یہي هَین کہ مول لینا بیچنا - کھِلانا پِلانا - لِباس پہنانا - سردِي گرمِي

سي محفوظ رکھنا ـ قصُورون سي أنکي چشم پوشي کرنا ـ درندون کي مضرّت
سي بچانا ـ جب کہ بيمار هون شفقت سي دوا کرنا ـ يي سُلُوک هماري اِن
کي ساتھ بنظر شفقت اور مرحمت کي هَين * تمام مالکون کا يهي دستُور
هَي کہ غُلامون پر هر حال مين نظر شفقت اور مرحمت کِي رکھتي هَين *

بادشاہ ني يهہ سُن کر حَيوان سي فرمايا کہ تُو اِس کا جواب دي * أسني
کها ـ يهہ آدمِي جو کهتا هَي کہ حَيوانون کو هم مول ليتي اور بيانچتي هَين
يهہ طَور آدمِيون مين بهي جارِي هَي ـ چُنانچہ فارس کي رهني والي جب
کہ رُوم پر فتح پاتي هَين رُومِيون کو بيچ ڈالتي هَين ـ اور رُومي جِس گھڑي
فارس پر غالِب هوتي هَين فارسِيون سي يهي سُلُوک کرتي هَين ـ هِند کي
رهني والي سِندھِيون سي اور سِندھ والي هِندِيون سي ـ عرب تُرکون سي اور
تُرک عربون سي يهي مُعاملہ وُقُوع مين لاتي هين * غرض کہ ايک دُوسري
پر جب غالِب هوتا اور فتح پاتا هَي غنِيم کِي قَوم کو اپنا غُلام جانکر بيچ
ڈالتا هَي * کيا جانِيي کہ حقِيقت مين کَون غُلام هَي اور کَون مالِک ؟ يي
دَور اور نَوبتين هَين کہ مُوافِق احکامِ نُجُوم کي آدمِيون مين جارِي هَين
جَيسا کہ اللّٰہ تعالیٰ فرماتا هَي ـ وَتِلْكَ الْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ النَّاسِ ـ يعني
نَوبت بنَوبت پهيرتي هَين هم زماني کو آدمِيون مين ـ اِس بات کو جانني
والي جانتي هَين *

اور يهہ جو أسني کها کہ هم اِن کو کهِلاتي پِلاتي هَين ـ اِسکي سِوا اور سُلُوک
کرتي هَين ـ سو يهہ شفقت اور مهربانِي سي نهين هَي ـ بلکہ اِس خَوف سي

کہ اگر ہم ہلاک ہون اِن کي مال مين نُقصان آوي - سوار ہوني بوجھ لادني اور بہُت سي فائدون مين خلل پڑي *

بعد اُسکي ہر ایک حَیوان ني بادشاہ کي رُوبرُو شکوَہ اُن کي ظُلم کا جُدا جُدا بیان کِیا * گدھي ني کہا کہ ہم جِس گھڑِي اِن آدمِیون کِي قَید مين ہوتي ہَین پیٹھون پر ہمارِي اِینٹ پتّھر لوہا لکڑِي اور بہُت سا بوجھ لادتي ہَین * ہم کِس مِحنت اور مشقت سي چلتي ہَین * اور اِن کي ہاتھون مين چھڑِیان اور کوڑي رہتي ہَین-چُوتڑون پر ہماري مارتي ہَین * اُس وقت اگر بادشاہ ہمکو دیکھي تاسّف اور رحم کري * اِن مين شفقت و مِہربانِي کہان جَیسا اُس آدمِي ني گُمان کِیا ہي ؟

پِھر بَیل ني کہا - جِسوَقت ہم اِنکي قَید مين ہوتي ہَین ہلون مين بندھي اور چکِیون کولُھوں مين جکڑي ہُوئي - مُنہہ مين چِھیکي - آنکھین بند - اِنکي ہاتھون مين کوڑي اور لکڑِیان - مُنہہ اور چُوتڑون پر مارتي ہَین *

بعد اِسکي دُنبي ني کہا کہ ہم جِس گھڑِي اِنکي قَید مين ہوتي ہَین کیا کیا مُصِیبتین اُٹھاتي ہَین * اپني لڑکون کي دُودھ پِیني کي لِیي ہماري چھوٹي چھوٹي بچّون کو اُنکي ماؤن سي جُدا کرکي ہاتھ پاؤن باندھ کر مسلخ مين لي جاتي ہَین-ہرگِز اُن مظلُومون کِي فریاد و زارِي نہِین سُنتي * وہان بِن دانے پانِي ذبح کرکي کھال کھَینچتي - پیٹ پھاڑتي - کھوپرِیون کو توڑتي - جِگر کو چاک کرتي - قصائیون کِي دُوکانون مين لي جاکر چُھرِیون سي کاٹتي

هَين - اور سِيخ مين پِروکر تنُور مين بھُونتي هَين * هم يهي مُصِيبتين ديکھ کر چُپ رهتي هَين - کُچھ نهين کهتي *

اُونٹ ني کها - جِس وقت هم اِن کي هاتهون اسِير هوتي هَين همارا يهه حال هوتا هَي که رسّيان نتهنون مين پهناکر ساربان کهينچتي هَين اور بهُت سا بوجه پيٹهون پر لادکر اندهيري راتون مين ٹيلون اور پهاڑون کي راه سي لي جاتي هَين * غرض پيٹهين هماري کجاوون کي جهکولون سي لگ لگ جاتي هَين - پاؤن کي تلوي پتّهرون سي زخمي هوتي هَين - اور بهُوکهي پياسي جهان جِي چاهتا هَي لِيي پهرتي هَين * هم بيچاري لاچار فرمان برداري اِنکي کرتي هَين *

هاتهي ني کها - جِسوقت هم اِن کي قَيدي هوتي هَين گلون مين رسّيان پاؤن مين بيڑي ڈال کر هاتهون مين آنکس لوهي کي لي کر داهني بائين اور سِر پر مارتي هَين *

گهوڑي ني کها - جِس گهڑي هم اِنکي مُقَيّد هوتي هَين هماري مُنهون مين لگام پيٹهون پر زين کمر مين تنگ باندهکر لڑائيون اور معرکون مين زِره بکتر پهن کر سوار هوتي هَين * هم بهُوکهي پياسي آنکهين گرد و غُبار سي آلُوده رن مين جاکر تلوارين مُنهه پر نيزي اور تير سِينون پر کهاتي هَين اور خُون کي دريا مين پَيرتي هَين *

خچّر ني کها - جِس گهڑي هم اِنکي قَيد مين گِرفتار هوتي هَين عجب طرح کي مُصِيبتين اُٹهاتي هَين * پاؤن مين رسّيان مُنهون مين لگامين اور دهاني

لگاکر باندھ رکھتي هَين * ايک دم نہين چھوڑتي کہ اپني مادائون کي پاس جاکر کُچھ هوَس اپني جي کِي مِٹاوين * سائيس اور نفر پيٹھون پر پالان لادکر سوار هوتي هَين * لکڑيان اور کوڑي هاتھون مين لي چُوتڑ اور مُنھ پر مارتي هَين۔ اور جو مُنھ مين آتا هَي گالِيان اور فحش بکتي هَين * مرتبہ سفاهت کا يہان تک هَي کہ بيشتر اپني تئين اور اپني بہن بيٹي کو گالِيان مُغلّظ سُناتي اور کہتي هَين کہ اِسکي مالِک اور مول ليني‌والي اور بيچني‌والي کِي جورُو کِي فلان مين گدھي کا فلانا * يي سب گالِيان اُن پر اور اُن کي مالِکون پر هوتي هَين * سچ هَي کہ وي لائق بھِي اِسي کي هَين *

اگر بادشاه اُس جہالت و سفاهت اور فحش بکني پر اِنکي غَور کري تو معلُوم هو کہ تمام جہان کِي بُرائِي اور بدذاتِي اور جہل و نادانِي اِن مين بھرِي هَي * پھر بھِي اِن بدذاتِيون سي خبر نہين رکھتي ۔ خُدا و رسُول کِي وصِيّت و نصِيحت کو کان مين هرگِز جگہ نہين ديتي ۔ حالانکہ آپ هِي اِن آيتون کو پڑھتي هَين ۔ وَلْيَعْفُوا وَلْيَصْفَحُوا اَلاَ تُحِبُّونَ اَنْ يَغْفِرَ اللّٰهُ لَكُمْ ۔ حاصِل اُسکا يہ هَي ۔ اگر مغفِرت اپني خُدا سي چاهتي هو تو اورون کي بھِي گُناهون سي درگُذرو ۔ وَقُل لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لاَ يَرْجُونَ اَيَّامَ اللّٰهِ ۔ يعني حُکم کر اَي مُحمّد مُومِنون سي کہ کافِرون کي قُصُورون سي درگُذرين * وَ مَا مِنْ دَابَّةٍ فِي الْاَرْضِ وَلاَ طَائِرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحَيْهِ اِلاَّ اُمَمٌ اَمْثَالُكُمْ ۔ يعني جِتني درند اور چرند اور پرند کہ رُوي زمين پر پھرتي چلتي اور هوا پر اُڑتي هَين اُنکا بھِي جتھا تُمهارا سا هَي * لِتَسْتَوُوا عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ اِذَا اسْتَوَيْتُمْ

عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ ٱلَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ وَإِنَّا إِلَى رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ۔
يعني جِس گهڑِي اُونٹون پر سوار هو اپني خُدا کِي نِعمتون کو ياد کرو اور کهو۔ پاک هَي وه الله جِسني اَيسا جانوَر هماري تابِع کِيا ک هم هرگز اُس پر قادِر نهو سکتي تهي ۔ اورهم خُدا کِي طرف رُجُوع کرنيوالي هَين *

جِس گهڑِي خچّر اِس کلام سي فارِغ هُوا اُونٹ ني سُوّر سي کها ک تيري گروه ني جو ظُلم آدمِيون کی هاتهه سي اُٹهايا هو تُو بِهي کهه اور اَيسي بادشاهِ عادِل کي سامني بيان کر۔ شايد شفقت اور مِهرباني کرکي هماري اِسيرون کو اِن کي هاتهون سي مخلصِيَ بخشي ۔ کيونکه تيرا بِهي گروه چرندون سي هَي * ايک حکِيم ني کها ک سُوّر چرندون سي نهين هَي۔ بلک درِندون سي هَي * نهين جانتا هَي تُو ک اُسکي دانت باهر نکلي هُوئي هَين اور مُردار بِهي کهاتا هَي ؟ دُوسري ني کها ۔ يهه چرند هَي۔ کيونک کُهر رکهتا هَي اور گهاس بِهي کهاتا هَي * تِيسري ني کها ۔ يهه درند اور چرند اور بهائم سي مُرکّب هَي جِس طرح شُتُرگاو مُرکّب هَي بَيل اور اُونٹ اور چيتي سي اور شُتُرمُرغ ک شکل اُسکِي طائر اور اُونٹ دونون مين مِلتي هَي *

سُوّرني اُونٹ سي کها ۔ مَين کُچهه نهين جانتا هُون کيا کهُون اور کِسکا شِکوَه کرُون * مُجهه مين بهُت سا اِختِلاف کرتي هين ۔ جو ک مُسلمان هَين همکو مسخ و ملعُون سمجهه کر هماري صُورتونکو مکرُوه اور گوشت ناپاک جانتي هَين اور هماري ذِکر سي پرهيز کرتي هَين * اور رُومِي همارا گوشت رغبت سي کهاتي اور مُتبرّک سمجهتي هَين اور قُرباني کرنا بهُت ثواب جانتي هَين *

اور يہودي ہمسي بُغض و عداوت رکھتي ہَين - بي گُناه ہمين گاليان ديتي اور لعنت کرتي ہَين - اِسليي کہ اُن کو نصاریٰ اور رُوميون سي عداوت ہَي * اور ارمني ہمکو بَيل بکري کي مانند جانتي ہَين - فربہي اور موٹي گوشت کي سبب اور کثرتِ توالُد کي باعِث بِہتر سمجھتي ہَين * اور يُونانِي طبيب ہمارِي چربِي کو اکثر عِلاج مين مُستعمل کرتي ہَين - بلکہ اپني دواؤن مين رکھ بِهي چهوڑتي ہَين *

چرواهي اور سائيس ہمکو اپني جانوَرون اور گهوڑون کي پاس اِصطبل اور چراگاه مين رکھتي ہَين - کيونکہ ہماري وهان کي رهني سي گهوڑي اور جانوَر اُن کي بہُت بلاؤن سي محفُوظ رهتي ہَين * منترِي اور جادُوگر ہمارِي کهال کو اپني کِتابون اور جادُوؤن کي جنترون مين دهرتي ہَين * موچِي اور موزهگر ہمارِي گردن اور مُوچهون کي بالون کو بہُت چاه اور خواهِش سي اُکهاڑ رکھتي ہَين - کہ وي اُنکي بہُت کام آتي ہَين * هم حَيران ہَين - کُچھ کہہ نہين سکتي کِسکا شُکر کرين اور کِسکا شِکوَه *

جِس گهڑي سُوّر يہہ سب کہہ چُکا گدهي ني خرگوش کي طرف ديکها - تو يہہ اُونٹ کي پاس کهڑا تها - اُسّي کہا کہ تيري ابناءِ جِنس پر جو کُچھ اِنسانون کا ظُلم هُوا هو بادشاه کي سامهني بيان کر - شايد بادشاه مِہربان هوکر ہماري اسِيرون کو اِنکي هاتهون سي مخلصِي بخشي * خرگوش ني کہا کہ هم اِنسي دُور رهتي ہَين - اِنکي ديس کا رهنا چهوڑکر گڑهون اور جنگلون مين رهنا اِختيار کِيا ہَي - اِس لِيي اِن کي ظُلم سي محفُوظ رهتي ہَين *

ليکن کُتّون اور شِکارِي جانوَرون سي سخت حَيران هَين ـ کہ همارِي پکڑني کي لِيي آدمِيون کِي مدد کرکي همارِي طرف لي آتي هَين ـ هرن بَيل اُونٹ بکري اور وحشِي جو هماري بهائِي بند پهاڑون مين پناه پکڑي هُوئي هَين سب کو اُنکي هاتهون گِرفتار کروا ديتي هَين *

پِهر خرگوش ني کها کہ کُتّي شِکارِي اِسمين معذُور هَين ـ اُنکِي مدد کِيا چاهين ـ کہ يي بِهِي هماري گوشت کهانيکِي رغبت رکهتي هَين ـ هماري هم‌جِنس نهين ـ بلکہ درندون سي هَين * ليکِن گهوڑي تو بہائم سي هَين اور همارا گوشت بهِي نهين کهاتي ـ يي کيون اُن کِي مدد کرتي هَين؟ مگر سراسر اُنکِي نادانِي اور حِماقت هَي *

يهہ فصل گهوڑي کِي تعرِيف مين

آدمِي ني جِسگهڑِي خرگوش سي يي سب باتين سُنين کها ـ بس چُپ رہ ـ گهوڑي کِي تُو ني بہُت مذمّت کِي * اگر يهہ جانتا کہ وہ سب حَيوانون سي بِهتر اور آدمِي کي تابِع هَي تو اِتنا بيهُودہ نہ بکتا * بادشاہ ني اُس آدمِي سي پُوچها کہ اُسمين کيا بِهترِي هَي؟ اُسني کها ـ حضرت ـ گهوڑي مين نيک خصلتين اور خُوبِيان بہُت سِي هَين ـ صُورت اچّهِي ـ هر ايک عضو مُناسِب ـ ڈِيل ڈَول خُوشنُما ـ حواس دُرُست ـ رنگ صاف ـ شعُور مين بِهتر ـ دَوڑ مين چُست ـ سوار کي تابِع ـ داهني بائين آگي پِيچهي جِدهر

وہ پھيري جلد پھري ـ دَوڑ دُھوپ مين مُنہہ نہ موڑي * با ادب اَيسا کہ جب تلک سوار پيٹھہ پر بَيٹھا رهتا هَي پيشاب لِيد نہين کرتا ـ اگر دُم کہين کيچڑ يا پانِي مين بهيگ جائي نہين هِلاتا ـ اِسواسطي کہ سوار پر چھينٹ نہ پڑي * هاتھي کا سا زور ـ سوار کو معہ خود و بکتر و زِرہ اور اپني لگام و زِين اور پاکھر سميت پانسَو من کا بوجھہ اُٹھا کر دَوڑتا هَي * صابِر و مُتحمّل اِتنا کہ لڑائيون مين نيزي اور تير کي زخم سِيني اور جِگر پر کھا کر چُپ رهتا هَي * ڈانٹ ڈپٹ مين اَيسا کہ هوا اُسکي گرد کو نہ پہُنچي * اکثر تکڑ مين جَيسي بھلا سانڈ ـ کُود پھاند چيتي کي سِي * اگر سوار ني شرط لگائي تو اِسني جلدي دَوڑ کر اپني هِي سوار کو آگي لي پہُنچايا * يہي سب خُوبيان گھوڑي کي سِوا کِس مين هَين ؟

خرگوش ني کہا ـ اِن خُوبيون کي ساتھہ ايک عَيب بھي بڑا هَي کہ يہي سب خُوبيان اُسمين چھپ جاتِي هَين * بادشاہ ني پُوچھا ـ وہ کيا عَيب هَي ؟ اُسي بيان کر * اُسني عرض کِيا کہ نِپٹ احمق اور جاهِل هَي ـ دوست اور دُشمن کو هرگِز نہين پہچانتا * اگر دُشمن کِي ران کي نِيچي گيا تو پھر اُسِي کا تابِع هُوا ـ جِسکي يہان پَيدا هوتا اور تمام عُمر پروَرِش پاتا هَي لڑائِي مين دُشمن کي اِشاري سي اُسِي پر دَوڑتا اور حملہ کرتا هَي * يہہ خصلت اُسمين تلوار کِي سِي هَي ـ وہ تو بيجان هَي ـ دوست اور دُشمن مين اِمتِياز نہين کر سکتِي * جِس طرح اپني دُشمن اور مُخالِف کو کاٹتِي هَي وَيسا هِي اگر مالِک يا بناني‌والي کِي گردن پر پڑي بي تامّل

أسكا سِر تن سي جُدا كري - اپني اور بيگاني مين كُچھ فرق نهين جانتي *

يهي خصلت آدميون مين هَي - كہ ماباپ بهائي بهن اور اقربا كي ساتھ دُشمني كرتي هَين اور كيا كيا مكر و فريب وُقُوع مين لاتي هَين * جو سُلُوك كہ دُشمن سي كِيا چاهِيي وُهي اپني يگانون سي كرتي هَين * چهُٹ‌پن مين ماباپ كا دُودھ پيتي اور گود مين پرورش پاتي هَين - جواني كي عالم مين دُشمن بن جاتي هَين - جِس طرح حَيوانون كا دُودھ پيتي اور أنكي كهال اور بالون سي لِباس بناكر فائده أٹهاتي هَين - پهر آخر أنهِين حَيوانون كو ذبح كركي كهال كهَينچتي هَين اور پيٹ چاك كركي آگ كا مزا چكهاتي هَين - بي‌مُروّتي اور بي‌رحمي سي احسان اور فائدي جو أن سي أٹهاتي هَين يكسر بهُول جاتي هين *

جِسوقت خرگوش آدمي اور گهوڑي كي مذمّت سي فارغ هو چُكا گدهي ني أسّي كها - بس اِتني مذمّت نچاهِيي - كَون ايسا شخص هي كہ جِسكو اللّه تعالىٰ ني بہُت سِي فضِيلتين ور نِعمتين بخشِين اور ايك نعمت سي كہ أن فضِيلتون سي زِيادہ هو محرُوم نہ ركها؟ اور كَون اَيسا هَي كہ سب نِعمتون سي أسي بي‌نصِيب ركها اور ايك نِعمت كہ كسي كو نہ دي أسي نہ عطا كِي؟ اَيسا دُنيا مين كوئي نهين كہ جِس مين سب بُزُرگيان اور نِعمتين هون * مِهربانيان أس واهِبِ بي‌مِنّت كِي كِسي جِنس مين مُنحصر نهين - بخشِشين أسكِي سب پر هَين - مگر كِسي پر بہُت - كسي پر تهوڑي * جِسكو مرتبہ خاوندي كا بخشا أسكو داغ غُلامي كا بهي ديا * آفتاب ر

ماهتاب کو کيسا کچھ مرتبہ بخشا ـ نور ظهور بزرگي برتري ـ يي سب خوبيان اور بزرگيان عطا کين ـ يهان تک کہ بعضي قومون ني ان کو جهالت سي اپنا خدا سمجھا * پهر بهي گهن کي عيب سي محفوظ نہ رکھا ـ اسواسطي کہ عقلمندون کي نزديک يہہ دليل هو کہ اگر يي خدا هوتي تو کبھو تاريک نہوتي اور نہ گهٹتي * اسيطرح تمام ستارون کو روشني اور چمک بخشي * ساتھ اسکي يہہ بهي هَي کہ آفتاب کي روشني مين چھپ جاتي هَين اور رات دن گردش مين رهتي هَين کہ آثار مخلوقيّت کي اُن سي نمايان هون * يهي حال جنّ و انس و ملک کا هَي ـ اگر کسي مين بهت سي بزرگيان هَين تو ايک ادهہ عيب بهي هَي * کمال اُسي اللّٰه تعالیٰ کو هَي ـ اور کسي کو نهين *

جب کہ گدها اس کلام سي فارغ هُوا بَيل ني کہا ـ جس کسي کو اللّٰه ني بهت سي نعمتين عطا کي هَين اور دُوسري کو نهين دين اُسکو لائق هَي کہ شکر ادا کري ـ يعني اُن نعمتون مين دُوسري کو شريک کري ـ جسطرح کہ اللّٰه تعالیٰ ني آفتاب کو روشني بخشي هَي ـ يہہ اپني روشني سي تمام خلق پر فيض پهنچاتا هَي اور کسي پر منّت نهين رکھتا * ايسي هي مهتاب اور تمام ستاري مُوافق اپني اپني مرتبي کي خلق کو روشني پهنچاتي هَين اور کسي پر احسان نهين دهرتي * اسيطرح آدميون کو بهي لازم هَي کہ اللّٰه تعالیٰ ني اُنکو بهت سي نعمتين دي هَين ـ يي حيوانون پر بخشش کرين اور نهورا نرکھين *

جسوقت کہ بَیل یہہ کہہ چُکا سب حَیوان ڈاڑھ مارکر روئي اور کہني لگي - اَي بادشاہِ عادِل - ہم پر رحم کر اور اِن ظالِم آدمیونکي ظُلم سي ہماري مخلصي کر * جتني حکِیم اور عالِم جِنون کي حاضِر تھي بادشاہ ني سُنکر اُنکي طرف دیکھا اور کہا کہ حَیوانون ني جو ظُلم اور بي‌رحمي اور تعدّي آدمیون کي بیان کِي سُنِي تُمني؟ اُنہون ني عرض کِي کہ ہمني سُني اور سب سچ ہَي - رات دِن دیکھتي ہِي ہَین - کِسِي عاقِل و ہوشیار پر اُنکا ظُلم چھپا نہین ہَي * اِسِي لِیي جِن بھِي اِن کا مُلک چھوڑکر جنگل و بیابان مین بھاگي اور ٹِیلي پہاڑون دریاؤن مین جا چھپي - اِنکي بدفِعلي اور بد اخلاقي کي سبب آبادِي کا جانا بِالکُل چھوڑ دیا * جِس پر بھِي اِنکي خباثت سي مخلصِي نہین پاتي * یہان تک ہمسي بدگُمان اور بد اِعتِقاد ہَین کہ اگر کوئِي لڑکا یا عَورت یا کوئِي مرد جاہِل احمق بیمار ہو یہِي کہتي ہَین کہ جِن کا آسیب یا سایہ ہُوا * ہمیشہ دِل مین وسواس رکھتي ہَین اور جِنون کي شر سي پناہ مانگتي ہَین - حالانکہ کبھِي کِسِي ني نہین دیکھا کہ کِسِي جِن ني آدمِي کو مارا ہو یا زخمِي کِیا ہو - کپڑي چھِینِي ہون یا چورِي کِي ہو - گھر مین کِسِي کي سیندھ دِي ہو - جیب کتري آستِین پھاڑِي ہو - کِسِي کِي دُوکان کا قُفل توڑا ہو - مُسافِر کو مارا ہو - بادشاہ پر خُرُوج کِیا ہو - کِسِي کو لُوٹا ہو - قَید کِیا ہو * بلکہ یِہ سب خصلتین اُنہِین مین ہَین - ایک دُوسري کِي فِکر مین رات دِن رہتا ہَي * اِس پر بھِي ہرگز توبہ نہین کرتي اور نہ خبردار ہوتي ہَین *

جب يهه بهي کهه چُکا چوبدار ني پُکار کر کها - صاحِبو اب شام هوئي - دربار برخاست - رُخصت هو - اپني اپني مکانون مين جاؤ - صُبح کو پهر حاضِر هونا *

يهه فصل بادشاه اور وزِير کي مشوَري مين

جِس گهڑِي بادشاه مجلِس سي اُٹها بيدار وزِير سي خلوَت مين کها که سُوال و جواب اِن آدمِيون اور حَيوانون کا سُنا تُو ني - اب کيا صلاح ديتا هَي؟ اِس کا اِنفِصال کيون کر کِيا چاهِيي؟ کَون سِي بات تيري نزدِيک بِهتر هَي؟ وزِير نِهايت مردِ عاقِل و هوشيار تها - بعد آداب و تسلِيمات کي دُعائين دي کر کهني لگا که ميري نزدِيک يهه بِهتر هَي که بادشاه جِنون کي قاضِيون اور مُفتِيون اور حکِيمون کو اپني پاس بُلواکر اِس مُقدّمي مين مشوَره کري - کيونکه يهه قضِيه بڑا هَي - معلُوم نهين که حق کِس کِي طرف عائد هَي * اَيسي امرون مين مشوَرت ضرُور هَي * دو چار کِي صلاح مين ايک بات مُنقح هو جاتِي هَي * عاقِل و دُور انديش کو لازِم هَي که اَيسي مُشکِل امرون مين بي صلاح و مشوَرت کي کُچهه دخل نه کري *

بادشاه ني بمُوجِب اُسکي کهني کي حُکم کِيا که هان تمام اعيان و ارکان جِنون کي حاضِر هون - چُنانچه مُوافِق اِس تفصِيل کي که قاضِي آلِ برجِيس مُفتِي آلِ ناهِيد دانِشمند اَولادِ بِيران حُکما گروه لُقمان صاحِب

تجربہ بني هامان عُقلا بني کَیوان اهلِ عزیمت آلِ بهرام کي حاضر هُوئي * بادشاه نی اُن سي فرمایا کہ یي اِنسان و حَیوان هماري یهان نالِشي آئي هَین اور هماري مُلک مین آکر پناه لِي هَي * تمام حَیوان آدمیون کي ظُلم و تعدّي کا شِکوَہ کرتي هَین * یہہ صلاح بتاؤ کہ اِن کي ساتھ کیا کیا چاهِیي اور مُعاملہ اِن کا کِس طرح فَیصل کِیجِیي *

ایک عالِم آلِ ناهِید سي حاضِر تها - اُسني عرض کِي کہ میري نزدِیک یہہ صواب هَي کہ یي سب جانوَر اپنا احوال اور جو ظُلم کہ آدمِیون کي هاتہہ سي اُٹهایا هو لِکهین اور عالِمون سي اِس کا فتوا لیوین * اگر کوئي صُورت مخلصِي کِي اِن کي واسطي ٹهہریگي قاضِي مُفتِي حُکم کردیتگي کہ اِن کو بیچین یا آزاد کرین یا تکلِیف دیني مین تخفِیف اور اِحسان کرین * اگر آدمِیون نی حُکم قاضِیون کا نہ مانا اور حَیوان اُنکي ظُلم سي بهاگي تو پهر اِن کا کُچهہ قُصُور اور گُناه نہین هَي *

بادشاه نی یہہ سُن‌کر سب سي پُوچها کہ تُم اِسمین کیا کهتي هو؟ سب نی کها - نِہایت خُوب اور یہِي مصلحتِ وقت هَي - مگر صاحِبِ عزِیمت نی اِس بات کو پسند نہ کِیا - اور کها کہ یي آدمِي اگر حَیوانون کي بیچني پر راضِي هُوئي قِیمت اُن کِي کَون دیویگا ؟ اُس فقِیہ نی کها - بادشاه * اُسني کها - اِتنا رُوپَیا اِکٹّها بادشاه کهان سي پاویگا ؟ فقِیہ نی کها - بَیتُ‌آلمال سي دِیا جائیگا * پهر اُس صاحِبِ عزِیمت نی کها - بَیتُ‌آلمال مین اِتنا خزانہ کهان هَي جو اُنکِي قِیمت کو کِفایت کري ؟ اور بعضي آدمي بیچینگي

بهي نہین - حَیوانون سي بہُت سي اِحتیاج رکهتي هَین اور قیمت کي کُچهه پروا نہین رکهتي * چُنانچہ بادشاه اور وزیر اور بہُت سي بهلي آدمي که بي سواري چل نہین سکتي هرگز اُنکا بیچنا قبُول نہ کرینگي اور اِس حُکم سي مُنکِر هو جائینگي *

بادشاه نې کہا - پهر تیري نزدیک کیا بہتر هَي؟ اُسني کہا - میري نزدیک یہہ صلاح هَي که بادشاه حَیوانون کو حُکم کري که یې سب مُتّفِق هوکر ایک هي رات مین قَید سي بهاگ کر اُنکي مُلک سي دُور نکل جاوین - جِس طرح هرن پاڑهي اور بہُت سي وحشي اور درندي اُن کا مُلک چهوڑکر بهاگ گئي هَین * صُبح کو جب که یې آدمي اُنهین نہ پاوینگي کِس پر اسباب لادینگي اور سوار هونگي؟ لاچار هوکر دُور کي مسافت کي باعث اُنکي تلاش مین نہ جا سکینگي - چُپکي هوکر بَیٹهه رهینگي * اِس مین اِن حَیوانون کي مخلصي هو جاویگي *

بادشاه نې اِس بات کو پسند کیا اور سب سي پُوچها که اِسني جو کہا تُمهاري نزدیک بہتر هَي؟ ایک حکیم لُقمان کي اَولاد مین تها - اُسني عرض کي که یہہ بات کُچهه خُوب نہین اور یہہ امر نہایت خِلافِ عقل هَي - کِسي طرح هو نہین سکتا - اِس واسطي که اکثر حَیوانات راتون کو اُن کي قَید مین بندهي اور قَیدخاني کي دروازي بند - چَوکیدار وهان مُتعیّن رهتي هَین - یې سب کیونکر بهاگ سکینگي؟

صاحِبِ عزِیمت نې کہا که بادشاه آج کي رات کو تمام جِنون کو حُکم

کري کہ وهان جاکر قیدخانی کي دروازي اور حیوانون کي پاؤن کي رسّیان
کهول کر نکال دین - اورسب چوکیدارون کو گرفتار کرلین - اور نہ چهوڑین جب
تک کہ وي سب اِن کي مُلک سي دُور نکل جاوین * اِس مین بادشاہ کو
نہایت ثوابِ عظیم هوگا * مَین ني اُن کي حال پر رحم کرکي بطَور نصیحت
کي حُضُور مین گُذارِش کِي هَي * اگر حُسنِ نیّت سي بادشاہ اِس احسان کا
قصد کري اللّه تعالیٰ بهي بادشاہ کِي مدد اور اِعانت کریگا * خُدا کِي نعمتون
کا یہي شُکر هَي کہ مظلُومون کِي مدد اور خلاصِي کري * لوگ کہتي هَین کہ
بعضي پَیغمبرون کِي کِتابون مین لِکہا هَي کہ اللّه تعالیٰ فرماتا هَي - اي بادشاہ
مَین ني تُجهي رُوي زمین پر اِسواسطي نہین مُسلّط کِیا هَي کہ مال جمع
کري اور دُنیا کِي حِرص و هَوَس مین مشغُول رهي - بلکہ اِس لِیي کہ مظلُومون
کِي داد کو پہُنچي - کہ مَین بهي اُن کِي داد کو پہُنچتا هُون - اگرچہ وي
کافِر هون *

بادشاہ ني پهر سب سي پُوچها کہ تُم اِسمین کیا کہتي هو؟ سب ني
اِسکو پسند کِیا اور کہا یہي مُناسِب هَي - مگر ایک حکیم کَیوانی اِس
بات پر راضِي نہ هُوا اور بعد دُعاء و تسلیمات کي کہني لگا کہ یہہ کام بہُت
مُشکِل هَي - کِسي ڈهب سي هو نہین سکتا - اسمین مفسدي اور خطري
بہُت سي هَین کہ پهر وي کِسي طرح اِصلاح پذیر نہین هو سکینگي *

بادشاہ ني کہا - تُجهي اسمین کِس چیز کا خَوف هَي؟ بیان کر - کہ هم
بهي معلُوم کرین * اُسني عرض کِي کہ حضرت - جسني یہہ مخلصِي کِي

صُورت حَیوانون کي واسطي بیان کِي نِہایت غلطِی کِي * جس گھڑِي بِي آدمِي صُبح کو اُٹھکر حَیوانون کو نہ پاوینگي اور اُنکي بھاگنے سي خبردار ہونگي یہِي جانینگي کہ یہہ کام کِسِي اِنسان کا نہِین۔اور حَیوانون کِي تدبِیر سي بِھِي مُمکِن نہِین ہَي۔ بلکہ یہہ مکر و فریب جِنون کا ہَي * بادشاہ نے کہا ۔ سچ ہَي ۔ اِسمین کُچھہ شک نہِین ۔ بِي ہمِین پر گُمان کرینگي *

حکِیم نے عرض کِي ۔ جہان پناہ ۔ جِسوقت بِي حَیوان اُنکي ہاتھون سي نِکل گئي اور اُن کي فائدون مین خلل آیا نِہایت غم و تأسُّف کرینگي ۔ اور جِنون کي دُشمن ہو جائینگي * آگي سي تو دُشمن ہِین ہَین۔ اب زِیادہ بُغض و دُشمنِي دِکھائینگي * حکِیمون نے کہا ہَي کہ مردِ عاقِل وُہِي ہَي کہ دُشمنون مین صُلح کروا دي اور آپ اُنکِي عداوت سي محفُوظ رہي * یہہ بات سُنکر سب جِنون نے کہا کہ یہہ سچ کہتا ہَي *

بعد اُسکي ایک حکِیم نے کہا کہ ہم اُنکِي عداوت سي کیون خَوف کرین ؟ دُشمنِي اُنکِي ہم سي پیش نہ جائیگِي * جِسم ہماري آتشِي اور نِہایت لطِیف و سُبُک ہَین کہ آسمان پر اُڑ جاتي ہَین ۔ اور آدمِیون کي جِسم مِٹّي کي ہَین ۔ نِیچي ہِي رہتي ہَین ۔ اُوپر نہِین جا سکتي * ہم اِن مین بِي تکلُّف چلي جاتي اور دیکھتي ہَین ۔ بِي ہمین نہِین دیکھہ سکتي * پھِر کِس چِیز کا خَوف ہَي ؟

حکِیم کَیوانِي نے اِسکا جواب دِیا کہ افسوس ۔ تُو کُچھہ نہِین سمجھتا * اِنسان اگرچہ خاکِي ہَین پر اِنمین بھِي ارواحِ فلکِي اور نُفُوسِ ملکِي ہَین

کہ جن سي هم پر فضيلت رکهتي هَين - اور اور بهُت سي مکرو حيلي جانتي هَين * اگلي زماني مين آدميون اور جنون مين بهُت سي معرکي هُوئي هَين کہ اُنکي سُنني سي عبرت آتي هَي * بادشاہ ني کہا - اُس احوال سي همين بهي مُطّلع کرکہ حقيقت اُسکي کيا هَي - هم بهي معلُوم کرين * حکيم ني کہا - آدميون اور جنون مين عداوتِ طبيعي اور مُخالفتِ جبلّي قديم سي چلي آتي هَي کہ بيان اُس کا نهايت طُول طويل هَي * بادشاہ ني فرمايا - کُچهہ تهوڑا سا جو بيان هو سکي اِبتدا سي بيان کر *

فصل انسان اور جنون کي مُخالفت کي بيان مين

حکيم ني بمُوجب حُکمِ بادشاہ کي احوال اسکا يُون ظاهر کيا کہ اگلي زماني مين کہ خُدا ني آدم کو پيدا نہ کيا تها تمام رُوي زمين پر جن رهتي تهي - جنگل اور آبادي اور دريا سب اُنکي عمل مين تهي * جب کہ بهُت دِن گُذري نُبُوّت و شريعت دين و مُلک اور بهُت سي نعمتين حاصل هُوئين - نا فرماني اور گُمراهي کرني لگي - کسُو کي وصيّت و نصيحت کو نہ مانا اور تمام رُوي زمين پر فساد برپا کيا * اُن کي ظُلم سي زمين اور جو رهني والي زمين کي تهي خُدا کي درگاہ مين نالشي هُوئي اور فرياد و زاري کرني لگي *

جب کہ ايک زمانہ اور گُذرا اور اُنکي ظلم و ظُلم سي روز بروز ترقّي کي

تب الله تعالیٰ ني ايک فوج ملائک کي روي زمين پر بهيجي * أنهون ني يهان آکر جنون کو مارکر نکال ديا اور بهتون کو قيد و اسير کرليا اور آپ زمين پر رهني لگي - چنانچه عزازيل ابليس لعين جسني حضرت آدم اور حوّا کو فريب ديا أنهين قيديون مين تها * عمر أسکي بهت تهوڙي تهي - کچهه جانتا نه تها - أنهين فرشتون مين پرورش پائي اور سب رسم و رسومات أنکي اختيار کيي * جب که أنکا علم سيکهه کر جوان هوا أس قوم کا سردار اور رئيس بنا - هميشه امر و نهي کي احکام جاري کرتا *

جب که اس پربهي ايک زمانه گذرا الله تعالیٰ ني أن فرشتون سي جو روي زمين پر رهتي تهي کها - إنّي جَاعِلٌ فِي ٱلْأَرْضِ خَلِيفَةً مِنْ غَيْرِكُمْ وَأَرفَعُكُمْ إِلَى ٱلسَّمَاءِ - يعني خليفه زمين کا مين أسکو کرونگا جو تم مين سي نهين هي اور تمهين آسمان پر بلا لونگا * يي فرشتي جو ايک مدت سي يهان رهتي تهي يهان کي جدائي کي سبب اس بات کو مکروه جان کر خدا کو يون جواب ديا - أَتَجْعَلُ فِيهَا مَنْ يُفْسِدُ وَيَسْفِكُ ٱلدِّمَاءَ وَنَحْنُ نُسَبِّحُ بِحَمْدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ - يعني پيدا کيجيگا آپ أس شخص کو جو روي زمين پر فساد اور خونريزي کري جسطرح که جن کرتي تهي - حالانکه هم تسبيح کرتي اور تجهي پاک جانتي هين * الله تعالیٰ ني فرمايا - إِنِّي أَعْلَمُ مَا لَا تَعْلَمُونَ - يعني جس فائدي کو هم جانتي هين تمهين أسکي کچهه خبر نهين - اور قسم هي مجهکو اپني که آدم اور أسکي اولاد کي بعد کسي ملک اور جن اور حيوان کو زمين پر نهين رکهني کا *

غرض کہ جس گھڑي آدم کو اللّٰہ تعالیٰ نے پَیدا کرکي رُوح کو اُنکي جِسم مين پھُونکا اور اُن سي حوّا کو پَیدا کِیا اُسوقت تمام فِرِشتون سي فرمایا کہ تُم سب مِلکر آدم کو سجدہ کرو * اُنھون نے بمُوجِب حُکمِ اِلٰہي کي سِجدہ کِیا اور آدم کي تابِع ھُوئي - مگر عزازِیل نے سِجدہ نہ کِیا - جہالت و حسد کي باعِث خُدا کي حُکم سي مُنکِر ھُوا * یہہ سمجھا کہ آگي مَین رئِیس و مالِک تھا - اب اِن کا تابِع بنُونگا ؟ اِس لِیي حسد و بُغض سي آدم کا دُشمن ھو گیا *

پھِر اللّٰہ تعالیٰ نے فِرِشتون سي فرمایا کہ آدم کو جنّت مین داخِل کرو * غرض جِسوقت آدم بہِشت مین پہُنچي جناب اِلٰہي سي یُون اِرشاد ھُوا - يَا آدَمُ ٱسْكُنْ أَنْتَ وَزَوْجُكَ ٱلْجَنَّةَ وَكُلَا مِنْهَا رَغَدًا حَيْثُ شِئْتُمَا وَلَا تَقْرَبَا هٰذِهِ ٱلشَّجَرَةَ فَتَكُونَا مِنَ ٱلظَّالِمِينَ - حاصِل اِس آیت کا یہہ ھَي کہ اَي آدم تُم اپني قبِیلي سمیت اِس بہِشت مین رھو - اور جو تُمھارا جي چاھي خُوشِي سي کھاؤ - مگر اِس درخت کي پاس نجائیو - اگر اُسکي نزدِیک جاؤگي تو گُنہگار ھوگي * یہہ جنّت جو اللّٰہ تعالیٰ نے حضرت آدم کو رھنیکي لِیي عطا کِي ایک باغ ھَي پُورب کي طرف یاقُوت کي پہاڑ پر * وھان کِسِي آدمِي کا مقدُور نہین کہ جاکر اُس پر چڑھ سکي * زمِین وھان کِي اچّھي - ھوا مُعتدِل - ھمیشہ ایّام بہار کي رھتي ھَین - نہرین بہُت سِي جارِي - درخت ھري ھري - میوّجات بکثرت پھلي - اور اقسام اقسام کي پھُول پھل لگي - حیوانات وھان کي کِسیکو ستاتي نہین - طائر

خُوش اِلحان خُوبصُورت رنگ برنگ کي ڈالِيون پر بَيٹھي چہچہي کِيا کرتي هَين *

آدم و حوّا وهان جاکر بخُوشِي رهني لگي - اِن دونون کي سِر پر بال بہُت بڑي بڑي پاؤن تلک لٹکتي تهي - تمام بدن اُنکا بالوں سي چِهپا رهتا - اِسّي نہايت زيب و جمال اُنکا تها * نہرون کي کِناري چمن مين بخُوبي سَير کرتي پِهرتي - اقسام اقسام کي ميوي کهاتي - اور نہرون سي پانِي پِيتي * بي محنت و مشقّت يہہ سب کُچهہ مُيسّر تها * هل جوتنا کهيتي کرنا پِيسنا پکانا کاتنا کپڑا بُنّا دهونا - يہہ ايک بهِي محنت اُنهين نہ تهِي - جَيسا اِس زماني مين اَولاد اُنکي اِن بلاؤن مين گِرفتار هَي * جِسطرح اور حَيوانات وهان رهتي تهي اُسِي طرح بي دونون بحِفظ و آرامِ تمام اَوقات بسر کرتي - کُچهہ غم نہ تها - اور جِتني درخت اور حَيوان وهان تهي سب کي نام اللّه تعالىٰ ني آدم کو بتلا دِيي - اور فرِشتون سي نام اُن کا پُوچها * بي تو جانتي نہ تهي - حَيران هوکر چُپکي هو رهي * آدم سي جِسوقت پُوچها اُنهون ني پُوچهتي هِي سب کي نام بتلا دِيي - اور فائدهٔ و نُقصان اُن کا سب بيان کِيا * فرِشتون ني جو يہہ حال ديکها سب کي سب تابِع هُوئي اور آدم کو آپ سي بِہتر جانا *

عزازِيل ني جب کہ يہہ مرتبہ آدم کا ديکها اور بهِي بُغض و حسد ني اُسکي ترقّي کِي - اِس فِکر مين هُوا کہ کِسِي طرح مکر و فريب سي اِنکو ذليل کِيا چاهِيي - چُنانچہ ايک دِن ناصِح بن کر اُنکي پاس گيا اور کها -

اللّٰه تعالیٰ ني جو تُمکو بُزُرگي فصاحت و بیان کِي عطا کِي هَي آج تک یهه نِعمت کِسِي کو نہین دِي * اگر اِس درخت سي تُم کُچھه کهاؤ تو اِس سي زِیادہ عِلم و فضل تُمهین حاصِل هو۔ اور همیشه بخُوبِي و آرام تمام یهان رهو۔ کبهِي مَوت نه آوي۔ سدا چَین کِیا کرو * جِس گهڑِي اُس ملعُون ني قسم کهاکر کها۔ اِنّي لَکُمَا لَمِنَ ٱلنَّاصِحِيْن۔ یعني مَین تُمهین نصِیحت کرتا هُون * یي اُسکي فریب مین آگئي۔ حِرص سي پیش دستِي کرکي اُس درخت سي که جِسّي اللّٰه تعالیٰ ني کهانیکو منع کِیا تها کُچھه کهایا * لِباسِ بہِشتِي جو پهني هُوئي تهي فِي ٱلفَور سب بدن سي اُتر پڑا * درختون کي پتّي لیکر بدن چهپاني لگي * لنبي لنبي بال جو سِر پر تهي رہي بهِي گِر گئي * ننگي هوگئي * آفتاب کِي گرمِي سي رنگ مُتغیّر اور سیاہ هوگیا * غرض رُسوا هُوئي *

حَیوانون ني جو یهه حال اِنکا دیکها صُورتین اِنکِي اُنهین مکرُوہ معلُوم هُوئِین ۔ نفرت سي بهاگي * یي وهان نِهایت ذلیل هُوئي * فِرِشتون کو حُکم هُوا که اب اِنکو بہِشت سي نِکال کر پہاڑ سي نیچي ڈال دو * فِرِشتون ني اَیسِي جگهه ڈالا که وهان پهل پتّي کُچھه نه تهي * پهر کَیف زمِین پر آکر ایک مُدّت تک اِس غم و الم مین رویا کِیي اور اپنِي حرکت سي بہُت شرمنده هُوئِي * جب که اُس غم و الم مین ایک زمانه گُذرا اللّٰه تعالیٰ ني رحم کرکي اِن کِي توبه کو قبُول کِیا اور گُناہ بخشا * ایک فِرشتي کو زمین پر بهیجا ۔ اُستي یهان آکر زمین کهودنا هل جوتنا

بونا کاٹنا پيسنا خمير کرنا روٹي پکانا کپڑا بُنّا سينا لِباس بنانا۔ يهه سب اِنکو سِکهايا *

جب کہ اَولاد بهُت سِي هُوئِي جِن بهِي آکر مِلي۔ درخت لگانا مکان بنانا اور بهُت سِي صُنعتين اِنکو سِکهائِين۔ آپس مين اُنکي اِنکي دوستيان هُوئين۔ بهُت مُدّت تک اِسيطرح زِندگِي بسر کرتي تهي * پر جب کبهِي اِبلِيسِ لعِين کي مکر و فريب کا مذکُور آ جاتا هر ايک آدمِي کو جِنون کي طرف سي بُغض و حسد کا خِيال گُذرتا * جِس گهڑِي قابيل ني هابِيل کو قتل کِيا هابِيل کِي اَولاد کو يهِي خِيال گُذرا کہ جِنون ني اُسکو سِکهلايا۔ اِسّي اور بهِي اُنکو جِنون کي ساتهہ دُشمنِي اور عداوت هُوئِي۔ اور اُنکي دفع کرنيکي واسطي مکر و حِيلي کرني لگي۔ سِحر افسُون دُعا تعوِيذ شِيشي مين بند کرنا اور بهُت سي عمل کہ جِسّي جِنون کو تکلِيف پہُنچي عداوت سي کرتي تهي اور هميشہ اِسِي فِکر مين رهتي *

جب کہ اللّٰہ تعالیٰ ني حضرتِ اِدرِيس پَيغمبر کو بهيجا اُنهون ني آکر آدمِيون اور جِنون مين صُلح کروا دِي اور سب کو دِينِ اِسلام کِي راه دِکهلائي * جِن بهِي آدمِيون کي مُلک مين آئي اور اِنسي مِل کر آپس مين رهني لگي * اِسيطرح طُوفانِ ثانِي تلک اور بعد اِسکي بهِي حضرتِ اِبراهِيم خلِيلُ اللّٰہ کي زماني تک بخُوبي گُذرِي * جب کہ حضرتِ اِبراهِيم کو نمرُود ني آگ مين ڈالا پهر آدمِيون کو يهِي گُمان هُوا کہ جِنون ني نمرُود کو گوپهن بنانا سِکهايا * اور يُوسُف کي بهائِيون ني جب يُوسُف کو کُوئي مين ڈالا اِسکو

بهي أنهون ني جِنون کي فريب سي جانا * يهه زِيادہ سبب دُشمنِي کا هُوا * حضرتِ مُوسٰى پَيغمبر جب دُنيا مين آئي أنهون ني بهِي آپس مين اِنسي صُلح کروا دِي۔ اور بهُت سي جِن حضرتِ مُوسٰى کي دِين مين آئي *

جب کہ حضرتِ سُلَيمان اِبنِ داوُد کو اللّه تعالٰى ني تمام هفت اِقليم کا بادشاہ کيا اور رُوي زمين کي سب بادشاهون پر غلبہ دِيا ساري جِنّ و اِنس أنکي تابِع هُوئي۔ تب جِنون ني ازراہ فخر کي آدمِيون سي کها کہ سُلَيمان کو يهہ سلطنت همارِي مدد سي هاتھ لگِي هَي۔ اگر جِن مدد نکرتي جِس طرح اور بادشاہ هَين ويسي ايک يہ بهِي هوتي * اور هميشہ اپني غَيب‌دانِي ظاهِر کرکي آدمِيون کو وهم مين ڈالتي تهي * جسگهڑي حضرت سُلَيمان ني وفات پائي اور جِنون کو خبر نهُوئي سب حَيران تهي کہ حضرتِ سُلَيمان کهان هَين تب آدمِيون کو يقِين هُوا کہ اگر يي غَيب‌دان هوتي تو اِتنا حَيران نهوتي *

اور بِلقِيس کي خبر جِسوقت هُدهُد کي زبانِي حضرتِ سُلَيمان کو پهُنچي سب سي فرمايا کہ کَون اَيسا هَي کہ بِلقِيس کا تخت قبل أسکي آنيکي أٹها لاوي ؟ ايک جِن کہ نام أسکا اصطُوس بِن ايوان تها فخر سي کهني لگا کہ مَين اَيسا جلد أٹها لاوُن کہ آپ اپني مکان سي نہ أٹهني پاوين * حضرتِ سُلَيمان ني کها کہ مَين چاهتا هُون اِسّي بهِي زِيادہ جلدِي هو * آصف بِن برخيا ني کہ اِسم اعظم جانتا تها کها کہ مَين ايک پل مين لاوُنگا۔ اور لي هِي آيا *

جسوقت حضرتِ سُلَيمان ني تخت ديکھا بيهوش هوگئي اور خُدا کو سجده کيا * جنون پر ظاهر هُوا که اِنسان همسي بُزرگي زياده رکھتي هَين - شرمنده اور سرنگُون هوکر وهان سي پهري - اور سب آدمِي اِنکي پِيچهي تاليان بجاتي هُوئي چلي * جِن نِهايت ذليل هوکر بهاگي اور بغي هوگئي * حضرتِ سُلَيمان ني اُنکي پکڑني کي لِيي پِيچهي فَوج بهيجي اور بهُت سي عمل اُنکي قَيد کرنيکي بتلا دِيي - اور يهه کها که جِن اِسطرح شِيشي مين بند هوتي هَين - اور کِتاب اُنهين عمليّات مين تصنِيف کِي - چُنانچه وه کِتاب بعد اُنکي وفات کي ظاهِر هُوئي *

جِس گهڑي حضرتِ عِيسىٰ دُنيا مين آئي اور تمام جِنّ و اِنس کو دعوت اِسلام کِي کِي اور هر ايک کو طرِيقِ هِدايت بتلا کر فرمايا که آسمان پر اِسطرح جاکر فِرِشتون سي قُرب حاصِل کرتي هَين بعضي جِن حضرتِ عِيسىٰ کي دِين مين آکر عابِد و پرهيزگار هُوئي اور آسمان تک جاني لگي * هميشه آسمان کِي خبر سُنکر يهان کاهِنون سي آکر کهتي تهي *

جب که اللّٰه تعالىٰ ني پَيغمبرِ آخِرُ الزّمان کو پَيدا کِيا اور يي آسمان پر جاني سي مَوقُوف هُوئي اُسوقت کهني لگي - أَشَرٌّ أُرِيدَ بِمَن فِي ٱلْأَرْضِ أَمْ أَرَادَ بِهِمْ رَبُّهُمْ رَشَدًا - نهِين معلُوم دُنيا کي رهني والون کي واسطي يهه بُرا هُوا يا خُدا اُنکو هِدايت کِيا چاهتا هَي * اور بعضي جِن دِينِ اِسلام قبُول کرکي مُسلمان هُوئی - چُنانچه اُنکي اور مُسلمانون کي آج تک صُلح چلِي جاتِي هَي *

جب کہ حکیم یہہ سب کہہ چُکا پھر یہہ کہا کہ اَی جنو۔ اب اِنکو نہ چھیڑو اور آپس مین فساد نکرو * عداوتِ قدیمی کو عبث ظاہر کرتی ہو۔ مآل اِسکا اچّھا نہین ہَی * یہہ عداوت پتھرکی آگ ہَی ۔ جِسوقت ظاہر ہُوئی تو ایک عالم کو جلا دیویگی ۔ خُدا پناہ مین رکھی ۔ جِس گھڑی بہی دُشمنی کرکی ہم پرغالِب آئی تو کَیسی خرابی و رُسوائی ہَی *

جب کہ سب نی یہہ عجیب قِصّہ سُنا ہر ایک نی سر جُھکایا اور مُتفکِّر ہُوا * بادشاہ نی اِس حکیم سی پُوچھا کہ تیری نزدیک کیا صلاح ہَی ؟ یہی سب جو ہماری یہان نالِشی آئی ہَین اور ہمسی پناہ لِی ہَی اِنکی جھگڑی کو کِس طرح فَیصل کیجیی اور راضی کرکی اپنی مُلک سی رُخصت کیجیی ؟ حکیم نی کہا ۔ مصلحت نیک بعد تامُّل کی معلُوم ہوتی ہَی ۔ جلدی مین کُچھ نہین ہو سکتا * میری نزدیک اب یہہ صلاح ہَی کہ بادشاہ صُبح کو بارِعام مین بَیٹھی اور ان سبکو بُلوا کر ہر ایک کی دلیل و حُجّت سُنی ۔ بعد اُسکی جو صلاح اور مُناسب وقت جانی حُکم کری *

صاحِبُ آلعزیمت نی کہا کہ اِنسان نہایت فصیح و بلیغ ہَین۔ اور یہی حَیوان اُس مین عاجِز۔ کُچھ بول نہین سکتی * اگر اُنکی چرب‌زبانی سی ہار گئی اور کُچھ جواب نہ دی سکی تو اِنکو اُنہین کی حوالی کیجیگا کہ ہمیشہ تکلیف اور عذاب مین رکھین ؟ حکیم نی کہا ۔ یہی اُنکی مید مین صبر و سُکُونت کرین * زمانہ ہمیشہ برابر نہین گُذرتا ۔ آخر خُدا مخلصی

کر دیویگا - جسطرح بنی اسرائیل کو فرعون کي عذاب سي نجات بخشي - اور آلِ داؤد کو بختنصر کي ظلم سي مخلصي دِي - آلِ حمیر کو آلِ تُبع کي عذاب سي رِهائي بخشي - آلِ ساسان اور آلِ عدنان کو اهلِ یُونان اور آلِ اردشیر کي ظلم سي نجات دِي * یهه زمانه کسِي پر یکسان نهین گُذرتا - مانند دائرهٔ چرخ کي همیشه اس عالمِ موجُودات پر بمُوجب احکامِ الٰهي کي پهرتا هَي - هزار برس مین ایک مرتبه یا باره هزار برس مین یا چهتیس هزار برس مین یا تین سَي ساٹه هزار برس مین یا ایک دِن مین جو پچاس هزار برس کي برابر هو ایک مرتبه پهرتا هَي * سچ هَي که نیرنگِي اِس زمانهٔ بُوقلمُون کِي کسِي کو ایک وتیري پر نهین رکهتي *

یهه فصل اِنسانون کي مشوَري مین

بادشاه یهان اپني وزیر اور اعیان و ارکان سي خلوَت مین مشوَرت کرتا تها - اِنسان بهِي وهان اپني مکان مین ستر آدمِي جُدي جُدي شهرون کي رهني والي مُجتمِع هوکر آپس مین صلاحین کر رهي تهي * جِسکي خیال مین جو گُذرتا کهتا * ایک ني کها که هماري اور غُلامون کي درمِیان جو کُچهه کلمه کلام آج هُوا تُم سب ني سُنا - اور قضِیه هنوز فَیصل نهُوا * کُچهه تُمهین معلُوم هوتا هَي که بادشاه ني هماري حق مین کیا ٹههرایا هَي؟ سب ني

کہا ھين کيا معلُوم ؟ مگر اِتنا جانتي هَين ک بادشاہ اِسي فِکر مين گھبرا رها هَي - شايد کل باهر ن نِکلي * دُوسري ني کہا ک مَين يہ جانتا هُون - کل وزِير سي خِلوت مين هماري مُقدِّمي کا مشوَرہ کري * کِسي ني کہا - حکِيمون اور عالِمون کو جمع کرکي کل مصلحت کريگا *

کوئي بولا - يہ نہين معلُوم ک حُکما هماري حق مين کيا صلاح ديوين - پر يہ جانتي هَين ک بادشاہ همسي مُوافِق هَي اور هماري ساتھ اِعتِقادِ نيک رکھتا هَي * ايک ني کہا - وزِير کا خَوف هَي - اَيسا نہو ک همسي پھر جاوي اور هماري حق مين ظُلم کري * دُوسري ني کہا - يہ امر سہل هَي - وزِير کو کُچھ تُحف تحائف ديکر اپني طرف کر ليوينگي - مگر ايک خطرہ هَي * سب ني پُوچھا - وہ کيا هَي ؟ کہا ک قاضِي مُفتِي کي حُکم کا بڑا ڈر هَي * سب ني کہا - يہ امر بھي سہل هَي - اُنھين بھي کُچھ رِشوَت ديکر راضِي کرينگي * آخِر وي بھي هماري مرضِي کي مُوافِق کُچھ حِيلۂ شرعِي کرکي حُکم کرينگي * ليکن صاحِبُ اَلعزِيمت مردِ عاقِل اور دِين‌دار هَي - کِسيکي طرف‌دارِي نکريگا * احياناً بادشاہ ني اُسي مشوَرہ کِيا - خَوف هَي ک مبادا هماري غُلامون کي سعِي بادشاہ سي کرکي هماري هاتھون سي نِکال ديوي *

ايک ني کہا - تُو سچ کہتا هَي - ليکن بادشاہ ني اگر حکِيمون سي مشوَرہ کِيا تو اِنکي رائين آپس مين مُختلِف هَين - ايک دُوسري کي مُخالِف کہيگا - کوئي بات منقّح نہين هونيکي * ايک ني کہا - اگر بادشاہ قاضِيون اور مُفتِيون سي مشوَرہ کري تو يي هماري حق مين کيا کہينگي ؟ دُوسري

ني کہا ـ عالِمون کا فتوا اِن تِين صُورتون سي خالي نہين ـ يا حُکم کرينگي
کہ حَيوانون کو آزاد کرين ـ يا کہينگي اُنہين بيچ کر قِيمت ليوين ـ يا
کہينگي کہ اُنکو زِيادہ تکلِيف نديوين ـ تخفِيف اور اِحسان کرين * شرع مين
يہي تِين صُورتين هَين * ايک ني کہا ـ اگر بادشاہ وزِير سي مشوَرہ کري
معلُوم نہين کہ وزِير کيا صلاح ديوي * دُوسري ني کہا ـ مَين جانتا هُون ـ يہہ
کہيگا کہ اِن حَيوانون ني هماري مُلک مين آکر پناہ لِي هَي ـ اور مظلُوم هَين ـ
اِنکي مدد بادشاہ پر لازِم هَي ـ اِسواسطي کہ سلاطِين خلِيفۂ خُدا کہلاتي هَين ـ
اللّٰہ تعالیٰ ني اُنکو اِس لِيي رُوي زمِين پر مُسلّط کِيا هَي کہ رِعايا پر عدل
و اِنصاف اور ضعِيفون کِي مدد اور اِعانت کرين ـ ظالِمون کو اپني مُلک سي
نِکال کر خلق مين احکام شرِيعت کي جارِي کرين ـ کيونکہ روزِ قِيامت
کو پُرسِش اُنہِين سي هووِيگي *

ايک ني کہا ـ اگر بادشاہ قاضِي سي هماري اِنفصال کي لِيي کہي تو قاضِي
تِين حُکمون مين ايک حُکم کريگا ـ اُسوقت کيا کِيا چاهِيي؟ سب ني
کہا کہ قاضِي نائِبِ نبِي اور بادشاہ نِگہبانِ دِين هَي ـ اُنکي حُکم سي کِسيطرح
پِهر نہين سکتي * ايک ني کہا ـ اگر قاضِي حُکم کري کہ حَيوانون کو آزاد
کرو اور چهوڑ دو تو کيا کروگي؟ دُوسري ني کہا کہ يہہ جواب دينگي کہ هم
اِنکي مالِکِ مَورُوثِي هَين اور يي هماري جدّ و آبا کي وقت سي غُلامِي مين
چلي آتي هَين * همين اِختِيار هَي ـ چاهين اُنهين چهوڑين اور آزاد کرين ـ
اور چاهين نچهوڑين *

پهر ايک ني کها - اگر قاضِي کهي که شرعِي کاغذ يا گواهون سي ثابِت کرو که يي هماري غُلامِ مَورُوثِي هَين؟ ايک ني أسکا جواب دِيا که هم اپني دوستون کو جو عادِل هَين لاکر گواه گُذرانينگي * أسني کها - اگر قاضِي کهي که آدمِيون کِي گواهِي مُعتبر نہين هَي - اِسواسطي که يي سب حَيوانون کي دُشمن هَين - اور دُشمنون کِي گواهِي شرع مين سُنِي نہين جاتِي * يا کهي که بَيع نامه اور سرخط کهان هَي؟ اگر سچّي هو تو أسي لاکر حاضِر کرو - أسوقت کيا تدبِير کِي جاوي؟

يهه بات سُنتي هِي سب چُپکي هو رهي - کِسِي ني کُچهه جواب نه دِيا * مگر ايک اعرابِي ني کها - هم أسکا جواب يهه ديوينگي که کاغذِ شرعِي هماري پاس تهي - سب طُوفان مين ڈُوب گئي * اور قاضِي اگر کهي که تُم اِس بات پر قسم کهاؤ که يي هماري غُلام هَين - أسوقت هم کهينگي که قسم مُنکِر سي چاهِيي اور هم مُدّعِي هَين * ايک ني کها - اگر قاضِي حَيوانون سي قسم ليوي - اور وي قسم کهاکر کهين که هم أنکي غُلام نہين هَين - أسوقت کيا تدبِير کِي جاويگِي؟ دُوسري ني جواب دِيا که هم يهه کهينگي که حَيوانون ني جهُوٹِي قسم کهائِي - هماري پاس بہُت سِي دلائل هَين که اِس دعوي پر دلالت کرتِي هَين *

ايک ني کها - اگر قاضِي حُکم کري که اِنهين بيچين اور قِيمت ليوين أسوقت کيا کرو؟ آبادِي کي جو رهني والي تهي أنهون ني کها که هم بيچ کر قِيمت لي ليوينگي - اور جو جنگل اور وِيرانِي کي باشندي تهي عرب

اور تُرک و غیرہ اُنهون نی کہا ـ یہہ نہین هوگا ـ اگر هم اِسپر عمل کرین تو هلاک هوجاوینگي ـ اِسکا ذِکر نکرو * جو کہ اُنکي بیچنی پر راضِي هُوئي تهي اُنهون نی کہا ـ اِسمین خلل کیا هَي ؟

اِنهون نی اُسکا جواب دِیا کہ اگر حَیوانون کو هم بیچین تو نہایت تکلیف اُٹهاوین ـ دُودهہ پِینا گوشت کهانا کهال بال سي لِباس بنانا ـ اُسکي سِوا اور مصارِف مین لانا ـ یي فائدي سب جاتي رهینگي * اِس زِندگي سي مَوت بهلِي هَي * یہي تکلِیف آبادِي کي رهنيوالون پر بهِي هووېگي ـ وي بهِي اِن حَیوانون سي بہُتسِي اِحتِیاج رکهتي هَین * هرگز اِنکي بیچنی اور آزاد کرنیکا اِرادہ نہ کِیجِیو ـ بلکہ اِسکا خِیال بهِي جِي مین نہ لایو * اگر تخفِیف اور اِحسان کرنی پر راضِي هو تو مُضایقہ نہین ـ اِسواسطي کہ یي حَیوان بهِي جاندار هَین ـ همارا تُمهارا سا گوشت پوست رکهتي هَین ـ اِنکو بهِي زِیادہ تکلِیف سي اِیذا پہُنچتِي هَي * تُمنی کوئِي نیکِي اَیسِي نہین کِي تهِي کہ جِسکي سبب یہہ جزا مِلِي کہ خُدا نی اِن حَیوانون کو تُمهاري تابِع کِیا ـ اور نہ اِنهون نی کوئِي گُناہ اَیسا کِیا تها کہ اُسکي سبب خُدا نی یہہ سزا دِي کہ اِس عذاب مین گرِفتار هُوئي * وہ مالِک هَي ـ جو چاهتا هَي سو کرتا هَي ـ اُسکي حُکم کا کوئِي پهیرنیوالا نہین هَي *

فصل حَیوانون کي مشوَري مین

بادشاہ جِسوقت مجلِس سي اُٹها اور سب رُخصت هوکر اپني اپني

مکانون مین گئي بهائم بهي جمع هوکر آپس مین صلاح و مشوري کرني لگي * ایک ني کها که آج جو مُناظره هماري اور دُشمنون کي بیچ هُوا سب سُنا تُمني۔ اور قضیه هنوز فیصل نهُوا ۔ اب تُمهاري نزدیک کیا صلاح هَي؟ ایک ني کها که صُبح کو هم جاکر بادشاه کي آگي روئینگي اور اِنکي ظُلم کا شِکوَه کرینگي۔ شاید بادشاه رحم کرکي قَیدسي چُهڑا دیوي * آج تو هم پر کُچهه مِهربان هُوا هَي۔ مگر بادشاه کو لازِم نهین هَي که بغَیر سُنّي دلِیل و حُجّت کي حُکم کري۔ اور دلِیل و حُجّت فصاحتِ بیان اور طلاقتِ زبان سي ثابت هوتي هَي۔ چُنانچه پَیغمبر ني فرمایا هَي ۔ إِنَّكُمْ تَخْتَصِمُونَ إِلَيَّ وَلَعَلَّ بَعْضَكُمْ أَلْحَنُ بِحُجَّتِهِ مِنْ بَعْضٍ فَأَحْكُمُ لَهُ فَمَنْ قَضَيْتُ لَهُ بِشَيْءٍ مِنْ حَقِّ أَخِيهِ فَلَا يَأْخُذَنَّ مِنْهُ شَيْأً فَإِنِّي إِنَّمَا أَقْطَعُ لَهُ قِطْعَةً مِنَ ٱلنَّارِ۔ یعني تُم جو خُصُومت کرتي هُوئي میري پاس آتي هو اور ایک دُوسري سي دلِیل وحُجّت مین هوشیار زِیاده هَي اُسِیکي واسطي مَین حُکم کرتا هُون ۔ پس اگر نادانِسته ایک کا حقّ دُوسري کِي طرف جاوي چاهِیي که وه نلیوي ۔ اگر لیویگا تو اُسکي واسطي مَین نارِ جهنّم مُقرّر کرُونگا * اِنسان بِهي فصاحتِ بیان اور جَودتِ زبان همسي زِیاده رکهتي هَین ۔ همکو خَوف هَي اِسکا که اُنکي چرب زبانِي سي دلِیل و حُجّت مین هم هار جاوین اور وي غالِب رهین * تُمهاري نزدِیک اِسکي کیا تدبِیر هَي؟ اِس مین خُوب سا تأمّل کِیا چاهِیي * سب مِل کر جو تأمّل و فِکر کرینگي تو ایک نه ایک بات اَچّهي نِکل هِي آویگي *

ایک ني کها میري نزدِیک یهه صلاح هَي که قاصِدون کو سب حَیوانون

کي پاس بهیج کر اپنا احوال ظاهِر کرين اور اُنهین کهلا بهیجین که اپني وکیلون اور خطِیبون کو هماري یهان روانه کرین - که وي سب یهان آکر هماري مددگار هووین - کیونکه هر ایک جِنس مین ایک بُزُرگِي اور عقل و فصاحت هَي که دُوسري مین نهین هَی - جب که بهُت سي یار و مددگار جمع هوویںگي ایک صُورت مخلصِي اور فلاح کِي هو جاویگي * اور مدد اُسِي الله سي هَي - وه جِسکِي مدد چاهتا هَي کرتا هَي * سب حَیوانون ني کها - بس یهي صلاح هَي - چُنانچه چه قاصد جو نِهایت مُعتبر تهي هر ایک طرف بهیجني کي واسطي تجوِیز هُوئي * اُنمین سي ایک درِندون کي لِیي - دُوسرا پرِندونکي واسطي - تیسرا شِکارِي جانورون کي واسطی - چَوتها حشراتُ الارض یعني کینچوي بیربهُوٹي و غیره کی واسطي - پانچوان هوام یعني کیڑي مکوڑي سانپ بِچّهو کي واسطي - چهٹها دریائِي جانوَرون کي واسطي مُقرّر کرکي هر ایک طرف روانه کِیا *

فصل پهلي قاصِد کي احوال مين

پهلي قاصِد ني جِسگهڑي درِندونکي بادشاه ابُو الحارِث یعني شیر کي پاس جاکر کها که آدمِیون اور حَیوانون مین جِنون کي بادشاه کي سامني مُناظره هو رها هَي - حَیوانون ني قاصِدون کو سب حَیوانات کِي طرف روانه کِیا هَي - که آکر اُنکِي مدد کرین - مُجهکو بهي آپ کِي خِدمت مین

بهيجا هَي - ايک سردار اپني فَوج سي ميري ساته کر دِيجيي - کہ وهان چلکر اپني ابناي جِنس کا شريک هووي - جِسوقت اُسکي نَوبت آوي اِنسانون سي مُناظرہ کري - بادشاہ ني قاصِد سي پُوچها کہ اِنسان حَيوانون سي کيا دعوٰی کرتي هَين؟ اُسني کها کہ وي کهتي هَين کہ سب حَيوان هماري غُلام اور هم اُنکي مالِک هَين *

شير ني پُوچها کہ اِنسان کِس چِيز سي فخر کرتي هَين؟ اگر زور قُوّت شُجاعت دِليري حمله کرنا کُودنا پهاندنا چنگل مارنا لڑنا بهڑنا اِنمين کِسي چِيزسي فخر کرتي هون تو مَين ابهي اپني فَوج کو روانہ کرُون - کہ وهان جاکر ايک حملي مين اُنهين مُتفرِق اور پراگنده کر ديوي * قاصِد ني کها بعضي اِن خصلتون سي بهي فخر کرتي هَين - ساته اِسکي بهُت سي عمل اور صُنعتين اور حِيلہ و مکر ڈهال تلوار برچهي نيزہ پيش قبض چُهري تير کمان اور بهُت سي هتهيار بنا جانتي هَين - درِندون کي چنگل اور دانتون کي واسطي بدن کو زِرہ بکتر چِلته نمد خود سي چِهپاتي هَين - کہ اُنکي دانت اور چنگل هرگِز بدن مين اثر نکرين * درِندون وحشِيون کي پکڑنيکي لِيي بهُت سي مکر و حِيلي کرتي هَين - جال اور پهندي بناتي هَين - خندقين اور کُوئي اور غار کهود کر مُنه اُنکي مِٹّي اور گهاس سي الگ بند کرتي هَين - جِسوقت حَيوان نادانِسته اُنمين جاکر گِرتي هَين پهر وهان سي نِکلنا مُحال هوتا هَي * لِيکن جِنون کي بادشاہ کي سامني اِن خصلتون کا کُچه ذِکر نهين هَي -

وهان فصاحتِ بيان اور جَودتِ زبان غلبه عقل و تمِيز اِن سب چِيزون کي واسطي دلِيلين اور حُجّتين بيان هوتي هَين *

جِسوقت بادشاه ني قاصِد کِي زبانِي سُنا ايک گهڑِي مُتفکّر هوکر حُکم کِيا که هان سب درِند هماري فَوج کي آوين * بمُوجِب حُکم کي قِسم قِسم کي درِندي شير بهيڑِيي طرح طرح کي بندر نيولي ـ غرض که انواع و اقسام کي جانوَر گوشت کهاني والي اور چنگُل مارني هاري خِدمت مين حاضِر هُوئي * بادشاه ني جو کُچه قاصِد کِي زبانِي سُنا تها اُنسي بيان کِيا اور فرمايا که تُم مين کَون اَيسا هَي که وهان جاکر حَيوانونکا شرِيک هووي ـ جِسوقت وهان جاوي اور دلِيل وحُجّت سي غالِب آوي اُسوقت جو کُچه مُجهسي طلب کريگا مَين اُسي دُونگا اور بُزُرگِي بخشُونگا *

سب درِند يهه سُنکر ايک گهڑِي اِس فِکر مين مُتأمّل هُوئي که اِس کام کي لائق کوئي هَي يا نہِين؟ چِيتا جو وزِير تها اُسني شير سي عرض کِيا که تُو همارا بادشاه و سردار هَي اور هم تيري تابِع و رعِيّت هَين * بادشاه کو چاهِيي که هر ايک امر مين بصلاح و تدبِير اور دانِشمندون سي مشوَره کرکي حُکم کري * اور رعِيّت کو چاهِيي که بادشاه کا حُکم گوشِ دِل سي سُني اور هر ايک بات مين اُسکِي اِطاعت کري ـ اِسواسطي که بادشاه بمنزِلي سر کي اور رعِيّت بجاي اعضا کي هَي * جب که بادشاه و رعِيّت اپني اپني طَور طرِيق پر رهين سب اُمُور دُرُست اور مُلک مين بند و بست رهتا هَي *

بادشاه ني چِيتي سي پُوچها ـ وي کَونسِي خصلتين هَين که بادشاه و

رعيّت پر واجب هَين؟ اُنهين بيان کر* چيتي ني کها ـ بادشاه کو چاهيي
ک عادِل و شُجاع و دانِشمند هو ـ هر ايک امر مين تأمّل کري ـ رعيّت پر
اُسطرح مِهربانِي و شفقت کري جِسطرح اَولاد پر ماباپ شفقت و مِهربانِي
کرتي هَين ـ جِس مين صلاح و فلاح رِعايا کِي هو اُسِي مين مصرُوف رهي*
اور رعيّت کو لازِم هَي ک بهر صُورت بادشاه کِي اِطاعت و خِدمتگارِي و
جانفِشانِي مين حاضِر رهي ـ اور جو هُنر اور صُنعت ک آپ جانتِي هو
بادشاه کو بتلا ديوي اور عَيب و هُنر پر اُسي اِطّلاع کري ـ خِدمت گُذارِي
کا حق جَيسا چاهِيي بجا لاوي ـ اور اپنِي اِحتِياج کو بادشاه سي ظاهِر کرکي
اُسي مدد اور اعانت چاهي*

شير ني کها ـ تُو سچ کهتا هَي ـ اب اِس مُقدّمي مين کيا صلاح ديتا
هَي؟ چيتي ني کها ـ هميش سِتارهِ اِقبال کا روشن و مُنوّر اور بادشاه سدا
منصُور و مُظفّر رهي* اگر وهان قُوّت و غلبي اور شُجاعت و حسد کا کام
هو اُسکي واسطي مَين هُون ـ مُجهي آپ رُخصت کِيجِيي ک وهان جاکر
بخُوبِي اِسکا سرانجام کرُون* بادشاه ني کها اِن کامون مين وهان ايک
بِهي نہِين هَي* يُوز ني کها ـ اگر وهان کُودني پهاندني رکهني پکڑني کا
کام هو اُسکا کفِيل مَين هُون* بهيڑِيي ني کها ـ اگر وهان حمل کرني لُوٹني
غارت کرني کا کام هو اُسکا سرانجام مَين کرُون* لومڑِي ني کها ـ اگر وهان
حِيل و مکر کا کام هو اُسکي واسطي مَين هُون* نيولي ني کها ـ اگر وهان
ڈهونڈهني اور چورِي کرني اور چهپ رهني کا کام هو اُسکا کفِيل مَين هُون*

بندر ني کها - اگر وهان ناچني کودني نقل کرني کا کام هو اُسکي واسطي مَين هُون * بلّي ني کها - اگر وهان خُوشامد و مُحبّت و گدائي کا کام هو اُسکا سرانجام مَين کرُون * کُتّي ني کها - اگر وهان نِگهباني اور بهَونکني اور دُم هِلاني کا کام هو اُسکي واسطي مَين هُون * چُوهي ني کها - اگر وهان جلاني پهُونکني اور نُقصان کرني کا کام هو اُسکي واسطي مَين هُون *

بادشاه ني کها - اِن کامون مين وهان کوئي بهي نهين هَي * بعد اُسکي چيتي کي طرف مُتوجّه هوکر فرمايا که يهي سب خصلتين جو اِن حَيوانون ني بيان کِين آدميون کي بادشاهون اور اميرون کي فَوج کي واسطي چاهيين - اِن امرون کي لائق وُهي هَين - اِسواسطي که اگرچه ظاهِر مين صُورت و شکل اُنکي مانِند فِرِشتون کي هَي مگر سِيرتين اُنکي مِثل سِباع و بهائم کي هَين * ليکن جو که عُلماء و فُقها اور صاحِب تميز هَين اخلاق و اوصاف اُنکي مانِند فِرِشتون کي هَين * وهان بهيجني کي واسطي کَون اَيسا هَي که جاکر حَيوانون کي طرف سي مُناظره کري ؟

چيتي ني کها - سچ هَي - ليکن اب آدميون کي عُلماء و فُقها ني يه طريق جِسي اخلاقِ ملکي کهتي هَين چهوڑکر خصلتين شَيطاني اِختيار کي هَين - شب و روز مُکابري اور مُجادلي مين اور ايک دُوسري کي غيبت و بدي مين رهتا هَي * اِسيطرح حاکمون اور بادشاهون ني بهي طريقِ عدالت و اِنصاف سي مُنحرِف هوکر ظُلم و بِدعت کي راه اِختيار کي هَي * بادشاه ني کها - تُو سچ کهتا هَي - مگر چاهِيي که بادشاه کا قاصِد فاضِل و بُزُرگ هو - حق سي

نہ پهري* پس کَون اَيسا هَي کہ وهان بهيجا چاهِيي؟ کہ قاصِد کِي سب خصلتين اُس مين هووين * اِس جماعت مين کوئِي اَيسا نہين کہ وهان جانيکي لائق هو؟

فصل قاصِد کي بيان مين

چيتي نے شيرسي پُوچها کہ وي کَون سِي خصلتين هَين کہ قاصِد مين چاهِيين؟ اُنهين بيان کِيجِيي * بادشاه نے کها - قاصِد چاهِيي کہ مردِ عاقِل و خُوش بيان هو * جِس بات کو سُني فراموش نکري - بخُوبي ياد رکهي * رازِ دِل کِسِي سي نکهي - امانت و اِقرار کا حق جَيسا چاهِيي بجا لاوي * زِياده‌گو نهو - کِسِي بات مين اپني طرف سي فُضُولِي نکري - جِتنا اُسي کہہ دِيا هَي اُتنا هِي کهي * جِس بات مين بهيجني والي کِي بِهترِي هو اُس مين کوشِش و جان نِشانِي کري * اگر طرفِ ثانِي کُچه طمع ديوي اَيسا نهو کہ اُسکي طرف‌دارِي کي واسطي مسلکِ امانت و هِدايت سي مُتزلزِل هوکر چاهِ خِيانت و ضلالت مين سر کي بهل گِري * دُوسري شهر مين کِسِي نَوع سي اگر فراغت حاصِل هو اُسکي واسطي رہ نجاوي - جلد پهِري اور اپني مالِک کو جو کُچه سُنا اور ديکها هو اُسي آکر اِطّلاع کري * جَيسا کہ حق نصِيحت و امانت کا مالِک سي چاهِيي بجلا لاوي - کِسِي خَوف کي سبب احکامِ قاصِدِي مين کوئِي دقِيقہ فروگُذاشت نکري - کيونکہ قاصِد پر سب پَيغام پهُنچانا واجِب هَي *

بعد اِسکي چیتي سي کہا کہ تیري نزدیک اِس گروہ مین کَون اَیسا هَي کہ اِس امر کِي لِیاقت رکھتا هو؟ چیتي ني کہا ۔ اِس کام کي واسطي سِواي کلیلہ دمنہ کي بھائِي کِي کوئِي بِہتر نہین هَي * شیر ني گیدڑ سي کہا ۔ چِیتي ني جو تیري واسطي تجوِیز کِیا هَي تُو اِس مین کیا کہتا هَي؟ گیدڑ ني کہا ۔ چِیتا سچ کہتا هَي ۔ خُدا اُسکو جزاي نیک دیوي اور مُراد کو پہُنچاوي * بادشاہ ني کہا کہ تُو اگر وهان جاکر اپني ابناي جِنس کِي طرف سي مُناظرہ کري جِسوقت وهان سي مُراجعت کریگا سرفراز هوگا اور اِنعام پاویگا * گیدڑ ني کہا ۔ مَین بادشاہ کي تابِع هُون ۔ لیکِن وهان ابناي جِنس میري بہُت دُشمن هَین ۔ اِسکِي کیا تدبِیر کرُون؟ بادشاہ ني پُوچھا ۔ وي کَون هَین؟ دمنہ ني کہا ۔ کُتّي میري ساتھ نِپٹ دُشمنِي رکھتي هَین * بادشاہ کو کیا معلُوم نہین هَي کہ وي آدمِیون سي نِہایت مانُوس و مالُوف هو رهي هَین؟ درِندون کي پکڑني کي لِیي اُنکِي مدد کرتي هَین *

بادشاہ ني کہا ۔ اِسکا کیا سبب هَي کہ وي اِنسانون سي اِتنا مربُوط هوکر درِندون پر حملہ کرتي هَین؟ اپني همجِنسون کو چھوڑ کر غَیر جِنس کي شریک هُوئي * اِس بات سي رِیچھ کي سِوا کوئِي واقِف نہ تھا * اُسني کہا ۔ اِسکا سبب مَین جانتا هُون * بادشاہ ني کہا ۔ بیان کر * رِیچھ ني کہا ۔ کُتّون ني طبائع کِي مُوافقت اور اخلاق کِي مُجانست کي سبب آدمِیون سي اِرتِباط بہم پہُنچایا هَي ۔ اِسکي سِوا بہُت سِي لذّتین کھاني پِیني کِي وهان حاصِل هوتي * هَین اور طبیعتون مین اِنکِي حِرص و بُخل اور اخلاقِ بد مِثل

آدمِيون کي هَي - يہہ زِيادہ مُوجِب مُوافقت کا هَي * اور درِند اِن بدِيون سي کِنارہ کرتي هَين * سبب اِسکا يہہ هَي کہ کُتّي گوشت کھاتي هَين - کچّا پکّا حلال حرام تر و خُشک نمکِين بي‌نمک اچّھا بُرا جَيسا پاتي هَين - اِسکي سِوا پھل پھلارِي ساگ پات روٹِي دال دُودھ دہِي کھٹّا مِيٹھا گھِي تيل شہد حلوا ستّو اور جو اقسام آدمِيونکي کھانيکي هَين سب کھاتي هَين - کُچھ نہِين چھوڑتي * درِند اِن چِيزون کو کھاتي نہِين - بلکہ پہچانتي بِهي نہِين هَين *

اور حِرص و بُخل اُنمين اِس مرتبي مين هَي کہ مُمکِن نہِين کِسي جانوَر کو بستِي مين آني دِيوين - اِسواسطي کہ وہ آکر کُچھ کھا نہ لِيوي * اگر کبِهي ناگہانِي کوئِي لومڑِي يا گِيدڑ کِسي گانوُن مين رات کو گيا کہ مُرغِي يا چُوها يا بِلّي يا مُردار يا کوئِي ٹُکڑا روٹِي کا چُرا لي‌کر آوي کُتّي کِس شِدّت سي بھَونکتي هَين - اور حملہ کرکي آخِر وهان سي نِکال ديتي هَين * اِس طمع و حِرص کي باعِث ذلِيل و خراب کِتني هَين - اگر کِسي مرد يا عَورت يا لڑکي کي هاتھ مين روٹِي يا کُچھ اور کھانيکي چِيز ديکھتي هَين طمع سي دُم اور سِر هِلاتي هَين * اگر اُسني حيا سي ايک آدھ ٹُکڑا اِنکي آگي ڈال دِيا کِس طرح جلد دَوڑکر اُسکو اُٹھا ليتي هَين کہ دُوسرا لينی نہ پاوي * يہ سب بدِيان اِنسانون مين بِهي هَين - اِس مُوافقت کي باعِث کُتّي اپني ابناي جِنس کو چھوڑ اُنسي جا مِلي هَين - اور درِندونکي گِرفتارِي کي واسطي اُنکي مدد اور اِعانت کرتي هَين *

بادشاہ ني کہا ۔ کُتّي کي سِوا اور بِھي کوئِي درِند اَيسا هَي کہ آدميون سي مُوافقت اور دوستِي رکھتا ہو؟ رِيچھ ني کہا بِلّي بِھي اُنسي نِہايت مالُوف هَي * بادشاہ ني پُوچھا ۔ اُسکي مُوافقت کا کيا سبب هَي؟ رِيچھ ني کہا اِسکا بِھي يِہِي ايک سبب هَي کہ طبِيعت اُسکِي اور اِنسانون کِي مُوافِق هَي ۔ بِلّي کو بِھي حِرص و رغبت اقسام کي کھاني کِي مِثل آدميون کي هَي * بادشاہ ني کہا ۔ اُنکي نزدِيک اِسکا کيا حال هَي؟ رِيچھ ني کہا ۔ يِہہ کُتّي سي کُچھ بِہتر رهتِي هَي ۔ اِسواسطي کہ اُنکي گھرون مين جاکر فرش پر سوتِي اور کھانيکي وقت دسترخوان پر جاتِي هَي ۔ جو کُچھ وي آپ کھاتي هَين اِسکو بِھي ديتي هَين ۔ اور جو کبِھي يہہ فُرصت پاتِي هَي تو کھاني پِيني مين اُنکي چورِي بِھي کرتِي هَي * مگر کُتّي اِسکو نہين چھوڑتي کہ مکانون مين جاني پاوي * اِسيواسطي کُتّي اور بِلّي مين حسد و بُغض رهتا هَي ۔ کُتّي جِسوقت اِسکو ديکھتي هَين اپنِي جگہہ سي جست کرکي اِسطرح حملہ کرتي هَين کہ اگر پاوين تو چِھيچھڑا چِھيچھڑا کرين اور کہا جاوين * اور بِلّي بِھي جِسوقت کُتّون کو ديکھتِي هَي مُنہہ نوچتِي اور دُم اور بال اُن کي کھسوٹتِي هَي ۔ نِہايت غُصّي اور غضب سي پھُولتي اور بڑھ جاتِي هَي * اُسکا سبب يِہِي هَي کہ يہہ بِھي اُنکِي دُشمن هَي *

شير ني پُوچھا ۔ اِن دو کي سِوا کوئِي اور بِھي اُنسي مانُوس هَي؟ رِيچھ ني کہا ۔ چُوهي بِھي اُنکي گھرون اور دُوکانون مين جاتي هَين ۔ مگر اِنکو آدميون سي اُنسِيّت نہين هَي ۔ بلکہ وحشت کرتي اور بھاگتي هَين * بادشاہ ني

کها - اِنکي جاني کا کیا سبب هَي؟ اُسني کها - یِي بِهي اقسام کي کهانی پِیني کِي رغبت سي جاتي هَین * بادشاہ نِي پُوچها - کوئِي جانوَر اور بِهي اُنکي یہان جاتا هَي؟ رِیچه نِي کها - نیولي بِهي کبهي چورِي چهپي کُچه چُراني اور لي بهاگني کي واسطي جاتي هَین * پهر بادشاہ نِي پُوچها کہ اِنکي سِوا کوئِي اور بِهي اُنکي گهرون مین جاتا هَي؟ رِیچه نِي کها اور کوئِي نہین جاتا - مگر آدمِي زبردستِي سي چِیتون اور بندرون کو پکڑ لیجاتي هَین - پر یِي وهان جاني سي راضِي نہین هَین *

بادشاہ نِي پُوچها کہ بِلّي اور کُتّي کِس وقت سي اِنسانون سي مانُوس هُوئي هَین؟ رِیچه نِي کها - جِسوقت سي بنِي قابِیل بنِي هابِیل پر غالِب آئي * بادشاہ نِي کها - یہہ احوال کیونکر هَي؟ اِسي بیان کر * رِیچه نِي کها - جِس گهڑِي قابِیل نِي اپني بهائِي کو جِسکا نام هابِیل تها قتل کِیا بنِي هابِیل نِي بنِي قابِیل سي قصاص چاها اور اُنسي لڑائِي کِي * آخِر بنِي قابِیل غالِب آئي - شِکست دیکر تمام مال اُنکا لُوٹ لِیا اور مواشِي بَیل اُونٹ گدهي خچّر سب لُوٹ کر بہُت مالدار هوگئي * آپس مین دعوَتین کِین - طرح طرح کي کهاني پکوائي - حَیوانون کو ذبح کرکي کلّي پائي اُنکي جابجا اپني هر ایک شہر اور گانوٗن کي گِردبگِرد پهکوائي * بِلّي اور کُتّون نِي جو یہہ گوشت کِی کثرت اور کهاني پِیني کِي وُسعت دیکهي اپني ابناي جِنس کو چهوڑ کر رغبت سي اُنکی بستِیون مین آئي اور مُعِین و مددگار هُوئي * آج تک اُنسي مِلي جُلي رهتي هَین *

شیر نے جب یہہ قصّہ سُنا نہایت مُتأسّف ہوکر کہا ۔ لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّۃَ اِلَّا بِاللّٰہِ الْعَلِیِّ الْعَظِیمِ اِنَّا لِلّٰہِ وَاِنَّا اِلَیْہِ رَاجِعُون ۔ اور کئي بار اِس کلمہ کو بتکرار کہا * ریچھ نے بادشاہ سے پُوچھا کہ بِلّي اور کُتّون نے جو اپني ابناي جنس سے مُفارقت کِي آپ کو اُسکا افسوس کیا ہَي ؟ شیر نے کہا ۔ مُجھے اِنکي جانیکا کُچھ افسوس نہین ۔ مگر تأسّف اِس بات کا ہَي کہ حکیمون نے کہا ہَي ۔ بادشاہونکي واسطے اِنتظام و بندوبست مین اِسّي زِیادہ کوئي فساد و نُقصان نہین ہَي کہ اُنکي فَوج کي مددگار جُدا ہوکر دُشمن سے جا مِلین ۔ اِسواسطي کہ یے جاکر اُسکو اَوقاتِ غفلت اور تمام نیک و بد اور ساري بھید سے اِطّلاع کر دینگي ۔ اور ہر ایک امر سے اُسے آگاہ کرکي راہین پوشیدہ اور بہُت‌سي مکر بتلا دیوینگي * یہہ سب بادشاہون کي واسطے اور فَوج کي لِیے نہایت فسادِ عظِیم ہَي * خُدا اِن بِلّي اور کُتّون مین کبھي برکت نکري *

رِیچھ نے کہا ۔ جو کُچھ بادشاہ نے چاہا خُدا نے وُہي کُتّون کي ساتھ کِیا اور بادشاہ کِي دُعا قبُول کِي ۔ اُنکي نسل سے خَیر و برکت اُٹھاکر بکرِیون کو دِي * بادشاہ نے کہا ۔ یہہ کیونکر ہَي ؟ اِسے بیان کر * رِیچھ نے کہا ۔ اِسواسطي کہ ایک کُتیا پر بہُت سے کُتّے جمع ہوکر پیٹ رکھاتي ہَین ۔ جنّي کي وقت نہایت شِدّت و مِحنت سے آٹھ دس بچّي اور کبھي اِسّي بھي زِیادہ جنتي ہَي ۔ مگر کبھي کِسي نے بستِي یا جنگل مین کُتّون کا بہُت‌سا غول ندیکھا ۔ حالانکہ اُنھین کوئي ذبح بھي نہین کرتا * اور بکرِیان

باوجود اِسکي کہ تمام سال مين ایک یا دو بچّي جنتي هَين اور همیشہ نہہ هوتي هَين پہر بہي گلّي کي گلّي جنگلون اور بستیون مين نظر آتي هَين کہ شُمار نہین هو سکتا * اُسکا سبب یہہ هَي کہ کُتّي اور بِلّي کي بچّون کو کہاني کي باعِث بہُت‌سِي آفتين پہُنچتِي هَين - اور کہانیکي اِختِلاف کي سبب وي امراضِ مُختلِف کہ کِسِي درِند کو نہین هوتي اُنهين هوتي هَين - اور اپني بدِي اور آدمِیون کِي اِیذا کي باعِث زِندگِي بہِي اُنکي اور اُنکي اَولاد کِي کم هوتِي هَي * اِسِیواسطي ذلِیل وخراب هَين * بعد اِسکي شیرني کلِیلہ سي کہا کہ تُو اب رُخصت هو - وهان جِنون کي بادشاہ کي رُوبرُو جاکر جِس بات کي واسطي مُقرّر هُوا هَي اُسکا سرانجام کر *

فصل دُوسري قاصِد کي بیان مين

دُوسري قاصِد ني جِس گہڑِي طائرون کي بادشاہ شاہ مُرغ کي پاس جاکر احوال ظاهِر کِیا اُسني ماجرا حَیوانون کا سُنکر حُکم کِیا کہ سب طائِر آنکر حاضِر هون - چُنانچہ انواع و اقسام کي طائِر جنگلِي پہاڑِي دریائِي نہایت کثرت سي کہ جِنکا شُمار خُدا کي سِوا کوئِي نجاني بمُوجِب حُکم کي آکر جمع هُوئي * شاہ‌مُرغ ني اُنسي کہا کہ آدمِي دعوٰی کرتي هَين کہ سب حَیوانات هماري غُلام اور هم اُنکي مالِک هَين - اِسواسطي بہُت حَیوان جِنون کي بادشاہ کي سامني اِنسانون سي مُناظرہ کرتي هَين * بعد اِسکي

طاؤس وزیر سي کہا کہ طائرون مین کَون گویا و فصیح زیادہ هَي کہ وهان بهیجني کي لائق هو اور اِنسانون سي جاکر مُناظرہ کري؟ طاؤس ني کہا۔ یہان طائرونکي جماعت حاضِرهَي ۔ جِسکو فرماتي وهان جاوي * شاہمُرغ ني کہا ۔ مُجهي سب کا نام بتلا دي کہ مَین اُنهین پہچانون * طاؤس ني کہا ۔ هُدهُد ۔ مُرغ ۔ کبُوتر ۔ تیتر ۔ بُلبُل ۔ کبک ۔ سُرخاب ۔ ابابیل ۔ کوّا ۔ کُلنگ ۔ سنگخوارہ ۔ کُنجشک ۔ فاختہ ۔ قُمري ۔ ممولا ۔ بط ۔ بگلہ ۔ مُرغابي ۔ هزارداستان ۔ شُتُرمُرغ و غیرہ ۔ یي سب حاضِرهَین *

شاہمُرغ ني طاؤس سي کہا کہ ایک ایک کو مُجهي دِکها دي ۔ کہ مَین دیکهون اور هر ایک کِي خصلت و صِفت معلُوم کرُون ۔ کہ اِس کام کي واسطي کَون لائق هَي * طاؤس ني کہا ۔ هُدهُد جاسُوس مُصاحِب سُلَیمان اِبنِ داؤُد کا یہہ هَي کہ لِباس رنگ برنگ کي پہني هُوئي بَیٹها هَي * وقت بولني کي اِسطرح جُهکتا هَي کہ گویا رُکُوع اور سِجدہ کرتا هَي * نیکِي کي واسطي حُکم کرتا اور بدِي کو منع کرتا هَي * اِسي ني سُلَیمان اِبنِ داؤُد کو شہرِ سبا کِي خبر پہُنچائِي ۔ اور یہہ کہا کہ مَین ني جو عجائِب و غرائِب جہان کي دیکهي هَین وي آپ ني بهي نہین دیکهي ۔ چُنانچہ شہرِ سبا سي ایک خبر لایا هُون آپ کي واسطي کہ هرگِز جهُوٹه کا اُس مین دخل نہین * وهان ایک رنڈِي هَي کہ جِسکي جاہ و حشم کي بیان مین زبان قاصِر هَي ۔ سلطنت اُس مُلک کِي اُسِیکي اِختیار مین هَي ۔ اور ایک تخت نِہایت بڑا هَي کہ اُسپر بَیٹهي هَي * غرض تمام جہان کِي نِعمتین اُسکي

یہان مَوجُود هَین - کِسِي چِیز کِي کمِي نہین * مگر وہ اور اُسکِي قَوم کي لوگ سخت گُمراہ هَین - خُدا کو نہین مانتي - آفتاب کا سِجدہ کرتي هَین * شَیطان ني ازبسکہ اُن لوگون کو گُمراہ کِیا هَي ضلالت کو عَین عِبادت جانتي هَین - خالِقِ کرِیم کو (جِسني پَیدا کِیا زمِین و آسمان و عرش - اور تمام ظاہِر و پوشِیدہ سي واقِف هَي) چھوڑ کر آفتاب کو کہ یہہ بِھي اُسکي نُورکا ایک ذرّہ هَي خُدا جانتي هَین - حالانکہ قابِل پرستِش کي اُس واحِدِ حقِیقِي کي سِوا کوئِي نہین هَي *

مُرغ اذان کہنيوالا یہہ هَي کہ تاج سِر پر رکھي هُوئِي دِیوار پر کھڑا هَي - آنکھین سُرخ - بازُو پَھیلائِي هُوئِي - دُم اُٹھي هُوئِي - نِہایت غیُور اور سخِي - همیشہ تکبِیر و تہلِیل مین رهتا هَي - نماز کا وقت پہچانتا اور همسایونکو یاد دِلاتا اور نصِیحت کرتا هَي - صُبح کي وقت اپني اذان مین یہہ کہتا هَي - اَي همسائِي کي رهنيوالو - یاد کرو اللّٰہ کي تئِین - بہُت دیرسي سوتي هو - مَوت اور خرابِي کو نہین یاد کرتي - دُوزخ کِي آگ سي خَوف نہین کرتي - بِہِشت کي مُشتاق نہین هوتي - اللّٰہ کِي نِعمتون کا شُکر نہین کرتي * یاد کرو اُس شخص کو کہ سب لذّتون کو نِیست و نابُود کریگا * عاقِبت کِي راہ کا توشہ طیّار کرو * اگر چاهتي هو کہ آتشِ دُوزخ سي محفُوظ رهو تو عِبادت و پرهیزگارِي کرو *

اور تیتر نِدا کرنيوالا یہہ ٹِیلي پر کھڑا هُوا هَي - رُخسارِي سفید - بازُو ابلق - رکُوع اور سِجدون کِي کثرت سي خمِیدہ قامت هو رها هَي - نِدا کي

وقت غافِلون کو یاد دِلاتا اور بشارت دیتا هَي * بعد اُسکي یهہ کهتا هَي - شُکر کرو اللّه کِي نِعمتون کا کہ نِعمت زِیادہ هو - اور خُداپر بدگُمانِي نکرو * اور اکثر مُناجات مين خُداسي یهہ دُعا مانگتا هَي - یا اللّه پناہ مين رکهہ مُجهي شِکارِي جانوَرون اور گِیدڑون اور آدمِیون کِي بدِي سي - اور طبِیب جو میري گوشت کهانیکي واسطي مرِیضون سي فائدہ بیان کرتي هَین اِنسي بهي مُجهي محفُوظ رکهہ - کہ اِس مين میرِي زِندگِي نهين هَي * یاد کرتا هُون مَین همیشہ خُدا کي تئِین - صُبح کي وقت نِداي حق کرتا هُون - کہ سب آدمِي سُنین اور نیک نصِیحت پر عمل کرین *

کبُوتر هِدایت کرنيوالا یهہ هَي کہ نامہ لیکر دُور دُور شهرون کِي سَیر کرتا هَي اور کبهي اُڑتي وقت نِهایت افسوس سي یهہ کهتا هَي - وحشت هَي بهائِیون کِي جُدائِي سي اور اِشتِیاق هَي دوستون کِي مُلاقات کا * یا اللّه هِدایت کر مُجهي وطن کِي طرف - کہ دوستون کِي مُلاقات سي خُوشِي حاصِل هو *

اور کبک یهہ هَي کہ پُهولون اور درختون مين همیشہ باغ کي بِیچ خُوشخرامِي کرتِي اور نِپٹ خُوش آوازِي سي نغمہ سرائِي مين مشغُول رهتِي هَي * همیشہ وعظ و نصِیحت سي یهہ کهتِي هَي - اَي عُمر و بُنیاد کي فنا کرنيوالي - باغ مين درختون کي لگانيوالي - شهر مين گهرون کي بنانيوالي - بُلندِي کي بَیٹهنيوالي - زمانیکِي سختِي سي کیون غافِل هَي؟ پرهیز کر - کِسیدم خالِق کو نہ بهُول - یاد کر اُس دِن کو کہ یهہ عَیش اور مکان چهوڑ کر

گور كي اندر سانپ اور بچھوون مين جاكر پڑيگا * اگر اِس وطن كي چھوڑني كي آگي اپني سي خبردار هو رهي تو بہتر هَي۔ كہ وهان اچّهي مكان مين پہنچي ۔ نہين تو خرابي مين پڑيگا *

اور سُرخاب يہہ هي ۔ جِسطرح كہ خطِيب مِنبر پر چڑهتا هَي اُسيطرح يہہ بهي دوپہر كي وقت هوا مين بُلند هوكر زِراعت كي انبارون پر جاكر انواع و اقسام كي نغمي نِہت خُوش آوازِي سي كرتا هَي ۔ اور اپني خُطبي مين يہہ كہتا هَي ۔ كہان هَين وي اربابِ تِجارت اور اهلِ زِراعت كہ ايك دانہ بوني مين خُدا كي رحمت سي بہُت سي منفعت اُٹهاتي تهي؟ اَي صاحِبو۔ خُدا كي خَوف سي عِبرت كرو ۔ مَوت كو ياد كركي مرنيكي قبل اُسكي عِبادت كا حق بجا لاؤ۔ اور اُسكي بندون كي ساتهہ نيكِي اور اِحسان كرو * بُخل كي باعِث يہہ خِيال جِيمين نہ لاؤ كہ آج همارے يہان كوئي فقِير مُحتاج نہ آوي ۔ اِسواسطي كہ جو آج كي دِن نيكِي كا درخت بِٹهلاويگا كل اُسكا پهل اور مزہ اُٹهاويگا * يہہ دُنيا آخِرت كي كهيتِي هَي ۔ جو كہ اِسمين نيك عمل كي زِراعت كريگا فائدہ اُسكا عاقِبت مين پاويگا * اگر كوئي عملِ بد كريگا گهاس پهُوس كي مانِند آتشِ دُوزخ مين جليگا * ياد كرو اُس دِن كو كہ خُدا كافِرون كو مُومِنون سي جُدا كركي جہنّم كي آگ مين ڈاليگا اور مُومِنون كو بِہشت مين پہنچاويگا *

بُلبُل حِكايت كرنيوالِي يہہ شاخِ درخت پر بَيٹهي هُوئي هَي ۔ چهوٹا سا جِسم ۔ اُڑني مين جلد ۔ رُخساري سفيد ۔ داهني بائين هر وقت

متوجّہ رہتي هَي * نہايت فصاحت و خُوش اِلحاني سي نغمہ پردازي کرتي اور باغوں ميں اِنسانوں کي ساتھ گرمِ صُحبت رہتي هَي ۔ بلکہ اُنکي گھروں ميں جاکر همکلام هوتي هَي * جِسوقت کہ وي يادِ اِلٰہي سي غافِل هوکر لہو و لعب ميں مشغُول هوتي هَيں وعظ و نصِيحت سي کہتي هَي ۔ سُبحانَ اللّٰه ۔ کِتني غافِل هو کہ اِس چند روز کي زِندگي پر فريفتہ هوکر حق کي ياد سي غفلت کرتي هو * اُسکي ذِکر ميں کيوں نہيں مشغُول هوتي؟ يہہ نہيں جانتي هو کہ تُم سب مرنيکي واسطي پَيدا هُوئي هو؟ بوسيدہ هونيکي لِيي پروَرِش هُوئي ۔ فنا هونيکي واسطي جمع هُوئي هو ۔ يہہ گھر خراب هونيکي واسطي بناتي هو * کب تک اِس دُنيا کي نِعمت پر فريفتہ هوکر لہو و لعب ميں مصرُوف رهوگي؟ آخِر کل مرجاؤگي ۔ مِٹّي ميں دفن هوگي * اب بِهي هوشيار هو ۔ نہيں جانتي هو کہ اللّٰه تعالیٰ ني اصحابِ فِيل کي ساتھ کيا کِيا؟ ابرہہ جو سردار اُس گروہ کا تها چاهتا تها کہ مکرو غدر سي خانۂ خُدا کو منہدِم کري ۔ بہُت سي لوگوں کو هاتِهيوں پر بِٹهلاکر مُتوجّہ بَيتُ اللّٰه کا هُوا * آخِر خُداني اُنکي مکر و غدر کو باطِل کِيا ۔ گروہ کي گروہ طائِروں کي اُن پر مُسلّط کِيي ۔ طائروں ني سنگريزي لي کر اِسطرح سي سنگ افشاني کِي کہ سب کو هاتِهيوں سميت کِرم خُوردہ پتّي کي مانِند کر دِيا * بعد اُسکي کہتي هَي ۔ اِلٰہي محفُوظ رکھہ مُجهکو لڑکوں کِي حِرص اور تمام حَيوانوں کي شر سي *

کوّا کاهِن يعني اخبارِ غَيب کا ظاهِر کرنيوالا يہہ هَي ۔ سيہ فام پرهيزگار ۔

هر ایک چیز کِي خبر کہ هنوز ظاهِر نہین هُوئي هَي بیان کرتا هَي * هر وقت یادِ اِلٰهي مین مصرُوف رهتا اور همیشہ سَیر و سفر مین اَوقات بسر کرتا هَي - هر ایک دِیار مین جاکر آثارِ قدِیم کِي خبر لیتا هَي * غفلت کِي آفتون سي غافِلون کو ڈراتا اور وعظ و نصِیحت سي یہہ کہتا هَي - پرهیزگارِي کرو اور خَوف کرو اُس روز سي کہ گور مین بوسیدہ هوجاؤگي - اعمال کِي شامتون سي پوست کھینچي جاوینگي * اب گُمراهِي سي اِس دُنیا کِي زِندگِي کو آخِرت پر ترجِیح دیتي هو * حُکمِ اِلٰهي سي بھاگ کر کہین ٹھکانا اور مخلصِي نہین هَي - اگر رِهائِي چاهتي هو تو صلوٰة و دُعا مین مشغُول هو- شاید اللّٰه تعالیٰ رحم کرکي بلا سي محفُوظ رکھي *

ابابِیل هوا مین سَیر کرنيوالِي یہہ هَي کہ اُڑني مین سُبُک - پاؤن چھوٹي - بازُو بڑي - بیشتر آدمِیون کي گھرون مین رهتِي اور وهان اپني بچّون کو پروَرِش کرتِي هَي * همیشہ صُبح و شام دُعا و اِستِغفار پڑھتِي هَي * سفر مین بہت دُور نِکل جاتِي هَي - گرمِي کي دِنون مین سرد مکانون مین اور جاڑون مین گرم مکانون مین سُکُونت اِختیار کرتِي هَي * همیشہ تسبِیح و دُعا مین یہي وِرد رکھتِي هَي - پاک هَي وہ جِسني پَیدا کِیا دریا اور زمِین کو - پہاڑون کا قایِم کرنيوالا - نہرون کا جارِي کرنيوالا - مُوافِق قدر کي رِزق و مَوت کا مُقدّر کرنيوالا کہ اُسّي هرگِز تجاوُز نہین هوتا * وُهي سفر مین مُسافِرون کا مددگار هَي - مالِک هَي تمام رُوي زمِین اور سارِي مخلُوقات کا * بعد اِس تسبِیح و دُعا کي کہتِي هَي کہ هر ایک دِیار مین هم گئي -

سب بندون کو دیکها اور اپني وطن مين پهر آئي * پاک هَي وه جِسني نر اور ماده کو جمع کرکي اَولاد کِي کثرت عطا کِي اور زاوِيۂ نِيستِي سي نِکال کر لِباس هستِي کا پهنایا * حمد هَي واسطي اُسکي که پَیدا کرنيوالا تمام بندون کا اور عطا کرنيوالا نِعمتون کا هَي *

اور کُلنگ نِگهبانِی کرنيوالا یهه مَیدان مين کهڑا هَي - گردن لنبِي - پانْون چهوٹي - اُڑني کي وقت آدهي آسمان تک پهُنچتا هَي * رات کو دو مرتبي نِگهبانِي کرتا اور حمدِ اِلٰهي مين تسبِيح کرتا اور کهتا هَي - پاک هَي وه اللّٰه جِسني اپنِي قُدرت سي هر ایک حَیوان کا جوڑا بنایا - که آپس کي مِلني سي توالُد و تناسُل هو اور اپني خالِق کِي یاد کرین *

اور سنگخواره خُشکِي کا رهنيوالا یهه هَي - همیشه جنگل بِیابان مين رهتا هَي - صُبح و شام یهه وِرد رکهتا هَي - پاک هَي وه جِسني پَیدا کِیا آسمان اور زمِین کو * وُهِي پَیدا کرنيوالا افلاک اور بُرُوج اور سِتارون کا - که یِي سب اُسِیکي حُکم سي پهِرتِي هَین - پانِي کا برسانا هوا کا چلانا رعد و برق کا ظاهِر کرنا اُسِي کا کام هَي - وُهِي اُٹهانيوالا زمِین سي بُخارات کا جِسکي سبب جهان کا اِنتِظام هَي * عجب خالِق هَي که بعد مَوت کي اُستخوانِ کُهنۂ و بوسِیده کو زِنده کرتا هَي * سُبحانَ اَللّٰه - کَیسا خالِق هَي که زبان اِنسان کِي اُسکِي حمد اور وصف مين قاصِر هَي - کیا اِمکان که اُسکِي کُنه مين عقل کو رسائِي هو *

اور هزارداستان خُوش اِلحان یهه شاخِ درخت پر بَیٹها هُوا هَي - چهوٹا

سا جِسم ـ حرکت مين سُبُک ـ خُوش آواز ـ حمدِ اِلٰہي مين اِسطرح اِلحان سي نغمہ سرائي کرتا هَي ـ حمد هَي واسطي اللّٰه کي کہ صاحِب قُدرت و اِحسان هَي ـ يکتا هَي کہ کوئي اُسکا همتا نہين ـ بخشِش کرني والا ـ پوشِيدہ اور ظاهِر نِعمتونکا ديني والا ـ مِثل دريا کي بيدريغ هر ايک اِنسان کو فَيضانِ نِعمت سي سرفراز کرتا هَي * اور کبھي نِہايت افسوس سي اِس طَور پر کہتا هَي ـ کيا خُوش تها وہ زمانہ کہ باغ مين پهولون کِي سَير تهي ـ تمام درخت انواع و اقسام کي ميوون سي لدي تهي *

اِس مين شاہمُرغ ني طاؤس سي کہا کہ اِنمين سي تيري نزديک کَون صاحِبِ لِياقت زِيادہ هَي کہ وهان اُسکو بهيجيي تا کہ اِنسانون سي جاکر مُناظرہ کري اور اپني همجِنسون کا شريک هووي * طاؤس ني کہا کہ يي سب اِس بات کِي لِياقت رکهتي هَين ـ اِسواسطي کہ سب شاعِر اور فصِيح هَين ـ مگر هزارداستان اِنمين زِيادہ فصِيح و خُوش اِلحان هَي * شاہمُرغ ني اُسکو حُکم کِيا کہ تُو اب رُخصت هوکر وهان جا اور توکُّل خُدا پر کرـ کہ وُهِي هر حال مين مُعِين اور مددگار هَي *

تِيسري قاصِد کي احوال مين

تِيسرِي قاصِدني جِسگهڑِي مکّهيونکي سردار يعسُوب کي پاس جاکر تمام احوال حَيوانون کا بيان کِيا يہہ تمام حشراتُ الارض کا بادشاہ تها سُنتي

هِي اُسني حُکم کِيا کہ هان سب حشراتُ آلارض حاضِر هون * بمُوجِب حُکم کي مکّهيان مچّهڑ ڈانس بُهنگي پِسُو بهڑ پرواني غرض جِتني حَيوان چهوٹي جِسم کي کہ بازُو سي اُڑتي هَين اور ايک سال سي زِيادہ نہين جِيتي آکر حاضِر هُوئي * بادشاہ ني جو خبر قاصِدکي زبانِي سُنِي تِهي اُن سي بيان کِي اور کها کہ تُم مين سي کَون اَيسا هَي کہ وهان جاوي اور حَيوانونکِي طرف هوکر اِنسانون سي مُناظرہ کري ؟ سب ني عرض کِيا کہ اِنسان کِس چِيزسي هم پر فخر کرتي هَين ؟ قاصِد ني کها - وي اِس بات کا فخر کرتي هَين کہ قد و قامت هماري بڑي - قُوّت زِيادہ رکهتي هَين - هر ايک چِيز مين حَيوانون سي غالِب هَين * بهڑون کي سردار ني کها کہ هم وهان جاکر اِنسانون سي مُناظرہ کرينگي * مکّهيون کي رئِيس ني کها کہ هم وهان جاکر اپني قَوم کِي نِيابت کرينگي * مچّهڑون کي سردار ني کها کہ هم وهان جاوينگي * ملخ کي سردار ني کها کہ هم وهان جاکر اپني ابناي جِنس کي شرِيک هوکر اِنسانون سي گُفتگُو کرينگي * اِسِي طرح هر ايک اِس بات پر مُستعِد هُوا *

بادشاہ ني کها - يہہ کيا هَي کہ سب بي تأمّل و فِکر وهان جانيکا قصد کرتي هَين ؟ پشي کِي جماعت ني عرض کِيا کہ اَي بادشاہ بهروسا خُدا کِي مدد کا هَي - اور يقِين هَي کہ اُسکِي مدد سي هم اِن پر فتح پاوينگي - اِسواسطي کہ اگلي زماني مين بڑي بڑي بادشاہ ظالِم هُوئي هَين - خُدا کِي مدد سي هم اُن پر هميشہ غالِب رهي هَين - بارها اِسکا تجرِبہ هُوا هَي * بادشاہ ني کها

اُس احوال کو بيان کرو * مچھڑون کي سردار ني عرض کِيا کہ اِنسانون مين نمرُود بادشاہ عظيمُ الشان تھا - نِہايت مُتکبّر و گُمراہ کہ اپني دبدبي اور جاہ و حشم کي آگي کِسِي بشر کو خِيال مين نہ لاتا - ھماري گروہ سي ايک پشہ کہ نِہايت چھوٹا اور ضعِيفُ البُنيان تھا اُسني ايسي بادشاہ کو ھلاک کِيا - با وُجود جاہ و مِکنت کي کُچھ اُسکا زور نہ چل سکا * بادشاہ ني کہا - تُو سچ کہتا ھَي *

بِھڑ ني کہا - جِسوقت کوئي آدمِي اپني سِلاحون سي دُرُست ھوکر ھاتھ مين نيزہ تلوار چُھرِي تِير ليکر طيّار ھوتا ھَي ھم مين سي اگر کوئي بِھڑ جاکر اُسي کاٹتِي ھَي اور سُوئي کِي نوک کي برابر ڈنک چُبھوتي ھَي اُسوقت کيا حال اُسکا تباہ ھوتا ھَي * بدن پھُول جاتا ھَي - ھاتھ پاؤن سُست ھو جاتي ھَين - حرکت نِہين کر سکتا - بلکہ اِسّي اپني ڈھال تلوار کِي بِھي خبر نہين رھتِي * بادشاہ ني کہا - سچ ھَي *

مکھِي ني کہا - جِسوقت اِنسانون کا بادشاہ نِہايت حشمت و عظمت سي تخت پر بَيٹھتا ھَي - اور دربان چوکيدار نِہايت جان فِشاني اور خَير خواھي سي گِرد بگِرد اُسکي کھڑي ھوتي ھَين - کہ کِسِي طرح کا رنج اور اذِيّت اُسکو نہ پہُنچي - اُسوقت اگر ايک مکھِي اُسکي باورچي خاني يا جاضرُور سي نِکل کر نجاست سي تمام جِسم آلُودہ اُسکي بدن اور کپڑي پر جاکر بَيٹھتِي اور اِيذا ديتي ھَي - ھرگز اِتني قُدرت نہين پاتي کہ اُسي بچا سکين * بادشاہ ني کہا - يہہ سچ ھَي *

مچّھڑ نی کہا ۔ اگر کوئي آدمِي اپنِي مجلِس مین یا پردیکي اندر یا مسہري لگاکر بَیٹھي اور ہماري گروہ سي کوئي جاکر اُسکي کپڑون مین گُھس کر کاٹتي تو کیا بیقرار ہوجاتا اور غُصّي مین آتا هَي ۔ مگر هم پر کُچھ زور نہین چل سکتا ۔ اپنا هِي سِر پیٹتا هَي اور مُنہ پر طمانچي مارتا هَي *

بادشاہ نی کہا یہ تُم سچ کہتي ہو ۔ مگر جِنون کي بادشاہ کي سامني اِن چیزون کا کُچھ مذکُور نہین هَي ۔ وهان عدل و اِنصاف و ادب و اخلاق و تمیز و فصاحت و بلاغت مین مُناظرہ ہوتا هَي * تُم مین سي کوئي اَیسا هَي کہ اِن باتون مین سلیقہ رکھتا ہو؟ بادشاہ کِي یہ بات سُنتي هِي سب نی چُپکي ہوکر سر جُھکا لیا اور کُچھ نکہا *

بعد اُسکي ایک حکِیم مکّھیون کِي جماعت سي نِکل کر بادشاہ کي سامني آیا اور کہا ۔ خُدا کِي مدد سي مَین اِس کام کي واسطي جاتا هُون ۔ وهان حَیوانون کا شریک ہوکر اِنسانون سي مُناظرہ کرُونگا * بادشاہ نی اور سب جماعت نی کہا ۔ جِس چیز کا تُونی اِرادہ کِیا هَي خُدا اُس مین مدد کري اور دُشمنون پر تُجھکو غالِب رکھي * غرض کہ سب سامان سفر کا اُسکو دیکر رُخصت کِیا * یہ حکِیم یہان سي جاکر جِنونکي بادشاہ کي سامني جہان اور سب حَیوانات انواع و اقسام کي حاضِر تھي مَوجُود هُوا *

چَوتهي قاصِد کي احوال مين

چَوتها قاصِد جسوقت شِکارِي جانَورون کي بادشاه عنقا کي پاس گيا اور اِس احوال کو بيان کِيا اُسني بِهي حُکم کِيا که تمام جانَور هماري گروه کي حاضِر هون * بمُوجِب حُکم کي گِدهه عنقا باز شاهِين چِيل اُلّو طوطي غرض سب جانَور گوشت کهاني‌والي که پنجي اور مِنقار رکهتي هَين فِي آلفَور آکر حاضِر هُوئي * عنقا ني اُنسي حَيوانون کي مُناظري کا احوال بيان کِيا * بعد اُسکي شُنقار وزِير سي کها که اِن حَيوانون مين کَون اِس امر کي لائق هَي؟ که وهان اُسکو بهيجيي تا اِنسانون سي جاکر مُقابله کري اور اپني ابناي جِنس کا مُناظري مين شرِيک هووي * وزِير ني کها ـ اِن مين اُلّو کي سِوا کوئِي اِس بات کِي لِياقت نہين رکهتا * بادشاه ني پُوچها ـ اِسکا کيا سبب که اُسکي سِوا اور کوئِي اِس کام کي لائق نہين هَي ؟

وزِير ني کها اِس واسطي که سب شِکارِي جانَور آدمِيون سي ڈرتي اور بهاگتي هَين اور اُنکا کلام بِهي نہين سمجهتي ـ اور اُلّو اُنکِي بستِيون کي قرِيب بلکه اکثر پُراني مکانون مين که وِيران هوگئي هَين رهتا هَي * زُهد و قِناعت اِسمين اِتني هَي که کِسي جانَور مين نہين * دِن کو روزه رکهتا اور خُدا کي خَوف سي روتا هَي ـ رات کو بِهي عِبادت مين مشغُول رهتا اور غافِلون کو هوشيار کرتا هَي * اگلي بادشاهون کو جو که مرگئي هَين ياد کرکي تأسُّف کرتا اور اُنکي حسبِ حال يهه آيت پڑهتا هَي ـ کَمْ تَرَکُوا مِنْ جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ

وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِين - كَذٰلِكَ وَاَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا آخَرِين - حاصِل اُس کا یہہ هَي کہ باغ و چشمي مکان و زِراعت اور سب نِعمتين کہ جِنکي سبب خُوش رهتي تهي چهوڑ گئي - اب مالِک وهان کي اور لوگ هُوئي *

عنقا ني اُلّو سي کہا کہ شُنقار ني جو تيري واسطي تجوِيز کِيا هَي تُو اُسمين کيا کہتا هَي * اُسني کہا - شُنقار سچ کہتا هَي - ليکِن مَين وهان جا نہين سکتا - اِسواسطي کہ سب آدمِي مُجهسي دُشمنِي رکهتي اور ديکهنا ميرا منحُوس جانتي هَين - اور مُجهہ بيگُناہ کو کہ اُنکا قُصُور مَين ني کُچهہ نہين کِيا گالِيان ديتي هَين * اگر وهان مُجهکو مُناظري کي وقت ديکهين گي تو اور مُخالِف هوجاوينگي - مُخالفت سي پِهر لڑائي کِي نَوبت پہُنچي گِي * اُسّي بِہتر يہہ هَي کہ مُجهکو وهان نہ بهيجِيي * عنقا ني پِهر اُلُّو سي پُوچها کہ اِن حَيوانون مين اِس کام کي واسطي کَون بِہتر هَي ؟ اُسني کہا - آدمِيون کي بادشاہ و اِمير باز و شاهِين و چرغ کو بہُت پيار کرتي هَين اور بخواهِش تمام هاتهون پر اپني بِٹهلاتي هَين * بادشاہ اگر اِنمين سي کِسيکو وهان بهيجي تو بِہتر هَي *

بادشاہ ني اُنکِي جماعت کِي طرف ديکهہ کر فرمايا - تُمهاري نزدِيک کيا صلاح هَي ؟ باز ني کہا - اُلّو سچ کہتا هَي - مگر اِنسان همارِي بُزُرگِي اِس جِهت سي نہين کرتي کہ همکو اُنسي کُچهہ قرابت هَي يا عِلم و ادب هم مين زِيادہ هَي جِسکي سبب وي عزِيز جانتي هَين - صِرف اپني فائدي

كي واسطي همسي اُلفت كرتي هَين ـ شِكار همارا چهين كر اپني تصرُّف
مين لاتي هَين * روز و شب لهو و لعب مين مشغول رهتي هَين ـ جِس
چيز كو خُدا ني اُن پر واجِب كِيا هَي كہ عِبادت كرين اور روزِ قِيامت
كي حِساب و كِتاب سي ڈرين اُسكي طرف كبهي اِلتفات نهين كرتي *

عنقا ني باز سي كها كہ پهر تيري نزدِيك كِسكا بهيجنا صلاح هَي ؟ اُسني
كها ميري نزدِيك يہہ هَي كہ طوطي كو وهان بهيجِيي ـ اِسواسطي كہ اِنسانون
كي بادشاه و امِير اور سب چهوٹي بڑي عَورت و مرد جاهِل و عالِم اُسكو
عزِيز ركهتي اور اُسّي باتين كرتي هَين ـ جو كُچهہ يہہ كهتا هَي سب مُتوجِّہہ
هوكر سُنتي هَين * بادشاه ني طوطي سي كها كہ تيري نزدِيك كيا صلاح هَي ؟
اُسني كها ـ مَين حاضِر هُون ـ وهان جاكر حَيوانون كِي طرف سي اِنسانون
سي مُناظرۂ كرُونگا ـ لیكن مَين چاهتا هُون كہ بادشاه اور سب جماعت
مِلكر ميرِي مدد.كرين * عنقا ني كها ـ تُو كيا چاهتا هَي ؟ اُسني كها ـ
مُجهي يہہ منظُور هَي كہ بادشاه خُدا سي يہہ دُعا مانگي كہ مَين دُشمنون
پر غالِب رهُون * بادشاه ني بمُوجِب اُسكي كهني كي خُدا سي مدد كي
واسطي دُعا مانگي اور سب جماعت ني آمِين كهي *

اُلُّو ني كها ـ اَي بادشاه اگر دُعا قبُول نهو تو بيفائده رنج و محنت هَي ـ
اِسواسطي كہ دُعا اگر سب شرطونكي ساتهہ نهووي تو اُسكا نتِيجہ كُچهہ ظاهِر
نهين هوّتا هَي * بادشاه ني كها ـ دُعا كي قبُول هوني كِي شرطين كيا هَين ؟
اُنهين بيان كر * اُلُّو ني كها ـ دُعا كي واسطي نِيّتِ صادِق اور خُلوصِ دِل

چاهِيي - جِسطرح اِضطِرار کِي حالت مين کوئِي شخص خُدا سي دُعا مانگتا هَي اُسيطرح دُعا کي وقت خُدا کِي طرف دهيان رکهي * اور چاهِيي کہ دُعا کي قبل نماز پڑهي - روزه رکهي - غرِيب و مُحتاج سي کُچهہ نيکِي کري - جو حالت غم و الم کِي اُسپر هو جنابِ اِلٰهي مين اُسکو عرض کري * سب ني کہا يہہ سچ کہتا هَي * دُعا مين يہي چيزين ضرُور هَين *

بادشاه ني تمام جماعت سي کہا کہ تُم جانتي هو آدمِيون ني اَيسا جَور و ظُلم حَيوانون پر کِيا هَي کہ يہي غرِيب اُنکي هاتهون سي نِهايت عاجز هُوئي - يہان تک کہ همسي با وُجُود دُور هونيکي پناه ڈُهونڈهي هَي * اور هم با وصف اِسکي کہ اِنسانون سي قُوّت و زور زِياده رکهتي اور آسمان تک اُڑتي هَين پر اُنکي ظُلم سي بهاگ کر پہاڑون اور درياؤن مين آکر چهپي * اور بهائِي همارا شُنقار اُنسي بهاگ کر جنگل مين جا رها - اُنکي مُلک کا رهنا چهوڑ دِيا * تِس پر بهي اُنکي ظُلم سي مخلصِي نہين پاتي - لاچار هوکر مُناظري کِي نَوبت پہُنچِي * اگرچہ هم اِتني قوِي هَين کہ هم مين سي ايک جانوَر اگر چاهي تو کِتني اِنسانون کو اُٹها ليجاوي اور غارت کري - ليکن نيکون کو نہ چاهِيي کہ اَيسِي بدِي کرين اور اُنکِي بدافعالِي پر لِحاظ رکهين * دِيدهٔ و دانِستہ هم طرح ديتي اور خُدا کو سَونپتي هَين - اِسواسطي کہ دُنيا مين لڑني بِهڑني سي کُچهہ فائده نہين - اُسکا ثمرهٔ و نتيجہ آخرت مين پاوينگي *

بعد اُسکي کہا ـ کِتني جہاز اَيسي هَين کہ بادِ مُخالِف کي سبب تباہِي مين آ گئي ـ پس هم اُنهين رُو براہ لائي * اور کِتني بندي اَيسي هَين کہ بادِ تُند ني کِشتِيان اُنکي توڑِين ـ وي غوطي کہا کر ڈُوبني لگي ـ همني اُنهين کِناري پر پہُنچايا ـ اِسواسطي کہ حق تعالیٰ همسي راضِي و خُوشنُود هو ـ اور اِسطرح هم اُسکي نِعمتون کا شُکر بجالاوين ـ کہ اُسني همين قوِي جُثہ کِيا هَي اور زور و قُوت بخشِي هَي ـ وُهِي بہر صُورت همارا مُعِين و مددگار هَي *

پانچوين قاصِد کي احوال مين

پانچوين قاصِد ني جِس گھڑِي دريائِي جانوَرون کي بادشاہ کي رُوبرُو جاکر مُناظري کِي خبر پہُنچائِي اُسني بِهي اپني تمام توابِع و لواحِق کو جمع کِيا ـ چُنانچہ مچھلِي مينڈك نِہنگ دُلفِين کچُھوا و غيرہ سب دريائِي جانوَر رنگ برنگ کِي شکلون اور صُورتون کي بہ مُجرّد حُکم کي حاضِر هُوئِي * بادشاہ ني جو کُچھ قاصِد کِي زبانِي سُنا تها اُنسي بيان کِيا * بعد اُسکي قاصِد سي کہا ـ اگر اِنسان اپني تئِين قُوت و شُجاعت مين همسي بِہتر جانتي هون تو مَين ابِهي جاکر ايک دم مين سبکو جلا پھُونک دُون اور دم کيّ زور سي کھَينچ کر نِگل جاوُن * قاصِد ني کہا وي اِنمين کِسِي چِيز کا فخر نہِين کرتي ـ مگر اپني تئِين اِس بات مين غالِب جانتي هَين کہ هم

عقل و دانائي زِيادہ رکهتي هَين - هر ايک عِلم و فن سي واقِف اور بهُت سِي صُنعتين اور تدبِيرين جانتي هَين - عقل و تمِيز همارِي سِي کِسِي مين نهِين هَي *

بادشاہ نے کها - اُنکي عِلم اور صُنعتون کا احوال مُفصّل بيان کر کہ هم بهي معلُوم کرين * قاصِد نے کها - کيا بادشاہ کو معلُوم نهِين کہ وي اپني عِلم اور دانائي سي درياي قُلزُم کي اندر جاکر اُسکي تہ سي جواهِر نِکالتي هَين؟ حِيلي اور مکر سي پهاڑ پر چڑهہ کر گِدهون اور عُقابون کو پکڑ کر نِيچي اُتار لاتي هَين * اِسيطرح اپني عِلم اور دانائي سي لکڑيون کا هل بناکر بَيلون کي کاندهون پر رکهتي اور بهارِي اسباب اُنکي پِيٹهہ پر لادکر مشرِق سي مغرِب اور مغرِب سی مشرِق تک لیجاتي هَين - تمام جنگل اور بِيابان طَي کرتي هَين * فِکر و دانائي سي کِشتِيان بناکر اسباب چڑهاتي هَين اور دريا دريا لِيي پهرتي هَين * پهاڑون اور ٹِيلون پر جاکر اقسام اقسام کي جواهِر اور سونا چاندِي لوها تانبا اور بهُت سِي چِيزين زمِين سي کهود کر نِکالتي هَين * اگر ايک آدمِي کِسِي نهر يا دريا يا وادِي کي کِناري پر جاکر ايک طِلسم عِلم کي زور سي بنا ديوي پهر هزار نِهنگ اور اژدهي اگر اُس جگهہ جاوين مقدُور نهِين کہ وهان گُذر کر سکين * مگر جِنون کي بادشاہ کي رُوبرُو عدل و اِنصاف و حُجّت و دلِيل کا چرچا هَي - قُوّت و زور حِيلہ و مکر کا کُچهہ مذکُور نهِين *

بادشاہ نے جِسوقت قاصِد کِي زبانِي يہہ سب سُنا جِتنِي اُسکي گِرد و

پيش بَيٹھي تھي سب كِي طرف مُتوجّہ هوكر كہا كہ اب تُمهاري نزدِيك كيا تدبِير هَي؟ كَون شخص وهان جاكر اِنسانون سي مُناظرہ كريگا؟ كِسِيني كُچھ جواب نہ دِيا ـ مگر دُلفِين كہ درياي شور مين رهتا هَي اور آدمِيون كي ساتھ نِهايت اُلفت ركھتا هَي ـ جو شخص ڈُوبتا هَي اُسكو پانِي سي نِكال كر كِناري پر ڈال ديتا هَي ـ اُسني عرض كِيا كہ درياۓِي جانوَرون مين اِس كام كي واسطي مچھلِي مُناسِب هَي ـ اِسواسطي كہ وہ جِسم مين بڑِي صُورت مين اچّھِي مُنہہ پاكِيزہ رنگ سفيد بدن دُرُست حركت مين جلد ـ پَير ني مين حد سي باهر ـ شُمار مين سب درياۓِي جانوَرون سي زِيادہ ـ اَولاد كِي كثرت كہ تمام ندي نالي دريا تالاب بهر جاتي هَين * آدمِيون كي نزدِيك اُسكا مرتبہ بِهي بڑا هَي ـ اِسواسطي كہ اُسني ايك بار اُنكي نبِي كو اپني پيٹ مين پناہ دِي اور پِهر بحِفاظت اُنكو مكان پر پہُنچا دِيا * سب آدمِيون كو اِعتِقاد هَي كہ تمام زمِين اُسكِي پِيٹھ پر قائِم هَي *

بادشاہ نِي مچھلِي سي پُوچھا ـ تُو اِس مين كيا كہتِي هَي؟ اِسني كہا ـ مَين وهان كِسِيطرح نہِين جا سكتِي هُون اور اِنسانون سي مُناظرہ بِهي نہين كر سكتِي ـ اِسواسطي كہ ميري پاۓُون نہِين هَين كہ وهان تك پہُنچُون ـ اور نہ زبان هَي كہ اُنسي همكلام هوُون * پياس كِي مُجهكو تاب نہين ـ پانِي سي اگر ايك دم جُدا رهُون حالت تباہ هو جاوي * ميري نزدِيك اِس كام كي لِيٹي كچُھوا بِہتر هَي ـ كيونكہ وہ پانِي سي جُدا هو كر خُشكِي مين بِهي رهتا هَي ـ اُسكي نزدِيك دريا اور خُشكِي كا رهنا برابر هَي * اُسكي سِوا بدن

بھي اِسکا مضبُوط اور پیٹھ سخت هَي - نِہایت بُردبار اذیّت و رنج کا مُتحمّل هوتا هَي *

بادشاه نے کچھوي سي پُوچھا کہ تیري نزدِیک کیا صلاح هَي؟ اُسني کہا - یہہ کام مُجھسي بِھي نہین هو سکيگا - چلني کي وقت میري پاؤن بھارِي هو جاتي هَین - اور رستا دُور هَي * مَین کم گو بِھي هُون کہ زِیادہ کلام مُجھسي نہین هو سکتا - اِسکي واسطي دُلفِین بِہتر هَي کیونکہ وہ چلني مین نہایت قوِي - گویائِي کِي قُدرت زِیادہ رکھتا هَي *

بادشاہ ني پِھر دُلفِین سي پُوچھا کہ تیري نزدِیک کیا صلاح هَي؟ اُسني کہا اِس امرکي لِیي کینکڑا مُناسِب هَي - اِسواسطي کہ پاؤن اُسکي بہُتسي هَین - چلني اور دَوڑني مین جلد - چنگُل تیز - ناخُن سخت - پیٹھ مَضبُوط - گویا زِرہپوش هَي * بادشاه ني کینکڑي سي کہا * اُسني جواب دِیا کہ مَین وهان کِسطرح جاؤن؟ ڈِیل ڈَول میرا بھدیسلا - پیٹھ کُبڑِي - صُورت نِپٹ زبُون - اَیسا نہو کہ وهان میرِي هنسِي هو * بادشاه ني کہا کہ تیرِي هنسِي کیون هوگِي؟ تُجھ مین عَیب کیا هَي؟ کینکڑي ني کہا کہ وي سب مُجھي دیکھ کر کہینگي کہ یہہ حَیوانِ بيسر کیا هَي؟ آنکھین گردن پر - مُنہہ سِینی مین - کلّي دونون طرف سي پھٹي هُوئي - پاؤن آٹھ - وي بِھي ٹیڑھي - مُنہہ کي بھل چلنا - گویا سُرب کا بنا هَي * سب دیکھ کر مُجھي مسخرا بناوینگي *

بادشاہ ني کہا کہ پِھر وهان جانیکي لِیي کَون بِہتر هَي؟ کینکڑي ني کہا

میري نزدِیک نِہنگ اِس کام کي واسطي بہت مُناسِب هَي- کیونکہ پانون أسکي مضبُوط اورچلتا بہُت هَي - دَوڑ مین جلد - مُنہہ بڑا - زبان لنبي - دانت بہُت سي - بدن سخت - نِہایت بُردبار - مطلب کي واسطي اِنتِظار بہُت کرتا هَي - کِسي چِیز مین جلدِي نہین کرتا * بادشاہ ني مگر سي پُوچھا * أسني کہا - مَین اِس کام کي واسطي هرگِز مُناسِب نہین هُون اِسواسطي کہ مُجھہ مین غُصّہ بہُت هَي - کُودنا پھاندنا جِس چِیز کو پانا لي بھاگنا یِي سب عَیب هَین - غرض کہ سراسر غدّار و مکّار هُون * قاصِد ني یہہ سُنکر کہا - وهان جانیکي واسطي کُچھہ زور وقُوّت و مکر کا کام نہِین - بلکہ عقل و وقار عدل و اِنصاف فصاحت و بلاغت یِي سب چِیزین چاهِیین *

مگر ني کہا - مُجھہ مین یہہ کوئي خصلت اور وَصف نہِین هَي - مگر میري نزدِیک اِس کام کي واسطي مینڈك بِہتر هَي - اِسواسطي کہ وہ حلِیم اور صابِر و زاهِد هَي - رات دِن خُدا کِي یاد مین تسبِیح پڑھتا اور صُبح و شام نماز روزي مین مشغُول رهتا هَي - آدمِیونکي گھرون مین بِھي جاتا هَي * بنِي اِسرائِیل کي نزدِیک أسکِي قدر و منزِلت زِیادہ هَي - اِسواسطي کہ ایکبار اِسني أنکي ساتھہ یہہ سُلُوك کِیا کہ جِسوقت نمرُود ني اِبراهِیم خلِیلُ آللّه کو آگ مین ڈالا یہہ اپني مُنہہ مین پانِي لیکر آگ پر چھِڑکتا تھا - کہ آگ بُجھہ جاوي اور أنکي بدن مین اثر نکري * اور دُوسرِي بار جبکہ مُوسٰی اور فِرعَون سي لڑائِي هُوئِي اِسني مُوسٰی کِي مدد کِي * اور یہہ فصِیح

بهي هَي - باتین بهُت کرتا هَي - همیشه تسبیح و تکبیر و تهلیل مین مشغُول رهتا هَي * اور خشکي و تري دونون مین پهرتا هَي - زمین پر چلنا دریا مین پَیرنا یه سب جانتا هَي * اعضا بهي مُناسب هَین - سر گول - مُنه اچّها - آنکهین روشن - هاته پاؤن بڑي - چلني مین جلد - آدمیونکي گهرون مین جاتا اور خَوف نهین کرتا هَي *

بادشاه ني مینڈک سي کها که تیري نزدیک اب کیا صلاح هَي؟ اُسني کها - مَین بسر و چشم حاضر هُون اور بادشاه کا تابع - جو حُکم کري مُجهکو قبُول هَي - اگر وهان جانیکي واسطي تجویز کیا هَي مُجهکو قبُول هَي - مَین وهان اپني ابناي جنس کي طرف هوکر انسانون سي مُناظره کرُونگا * لیکن اُمّیدوار هُون که بادشاه میري مدد اور اعانت کي واسطي خُداسي دُعا مانگي - اِسواسطي که بادشاه کي دُعا رعیّت کي حق مین قبُول هوتي هَي * بمُوجب اُسکي کهنیکي بادشاه ني خُداسي دُعا مانگي اور سب جماعت ني آمین کي * پهر مینڈک بادشاه سي رُخصت هُوا اور یهان سي جاکر جنونکي بادشاه کي سامني حاضر هُوا *

چهٹهي قاصد کي بیان مین

چهٹها قاصد جسگهڑي هوام کي بادشاه یعني کیڑي مکوڑون کي سردار ثُعبان کي پاس گیا اور تمام احوال حَیوانون کا بیان کیا اُسني سُنتي هي حُکم کیا که سب کیڑي آکر حاضر هون * ووهین تمام سانپ بچّهو گرگٹ

چهپکلي سُوسمار مکڑي جُون چیُونٹي کچهوي - غرض جتني کیڑي که نجاست مين پَیدا هوتي اور درخت کي پتون پر چلتي هَین - سب آکر بادشاه کي رُوبرُو حاضِر هُوئي * اِس کثرت سي اُن کا مجمع هُوا که سِوا خُدا کي کِسي کا مقدُور نهِین که شُمار کر سکي * بادشاه ني جو اُنکي صُورتین شکلین عجِیب و غرِیب دیکهِین مُتعجِّب هوکر ایک ساعت [illegible] هو رها * پهر اُنکي طرف تأمّل کرکي جو دیکها تو بهُت سي حَیوان هَین - جسم چهوٹا اور ضعِیف - حواس و شعُور بهي کم - نهایت مُتفکِّر هُوا که اُنسي کیا هو سکي گا * افعٰي وزِیر سي پُوچها که تیري نزدیک اِنمین کوئي اِس قابِل هَي که مُناظري کي واسطي هم وهان بهیجین که اِنسانون سي مُقابله کري ؟ اِسواسطي که یي حَیوانات اکثر گُونگي بهري اندهي هَین - هاته پانْوں کُچه بهي نهِین - بدن پر بال و پر نظر نهین آتي - مِنقار و چنگُل بهي نهِین - اور بیشتر ضعِیف و کم زور هَین *

غرض بادشاه کو اُنکي حال پر نِهایت قلق و غم هُوا - بي اِختیار دِل مین افسوس کرکي غم سي روني لگا اور آسمان کي طرف دیکهکر خُدا سي یه دُعا مانگي که اَي خالِق و رازِق تُو هِي ضعِیفون کي حال پر رحم کرتا هَي - اپني فضل و اِحسان سي اِنکي حال پر نظر کر - که تُو ارحمُ الرّاحِمِین هَي * باري بادشاه کي دُعا سي جِتني حَیوان که وهان جمع تهي نِهایت فصاحت و بلاغت سي باتین کرني لگي *

ملخ کي خُطبي کي بیان مین

ملخ نی جو دیکھا کہ بادشاه اپني رعیّت اور فَوج پر بہُت سي شفقت و مِہربانِي کرتا هَي دِیوار کِي طرف بُلند هوکر اپني ساز کو دُرُست کرکي خُدا کِي حمد مین نِہایت خُوش اِلحانِي سي نغمہ سرائِي کرنی لگا ـ اور یہہ خُطبہ بہُتِ فصاحت و بلاغت سي پڑھا ـ حمد و شُکر اُس مُنعمِ حقیقِي کو لائق هَي جِسني رُوئِ زمِین پر انواع و اقسام کِي نِعمتین پَیدا کِین اور اپنِي قُدرتِ کامِلہ سي حَیوانات کو زاوِیۂ عدم سي عرصۂ وُجُود مین لاکر صُورتین مُختلِف بخشِین * مَوجُود تہا قبل زمان و مکان اور زمِین و آسمان کي ـ جلوہ گر تہا نُورِ وحدت سي بي آلائش اِمکان کي * عقلِ فعّال کو بي ترکِیب هیُولا اور صُورت کي نُورِ بسِیط پَیدا کِیا ـ بلکہ ایک کُن کي کہنی مین پردۂ نیستِي سي نِکال کر ساحتِ هستِي مین مَوجُود کر دِیا *

بعد اُسکي کہا ـ اَي بادشاه اِس گروه کي ضُعف و ناتونِي پر کُچھہ غم نکر ـ کیونکہ خالِق اِنکا جِسني پَیدا کِیا اور رِزق دِیا همیشہ خبرگیران رهتا هَي ـ جِسطرح کہ ماباپ اپنِي اَولاد پر شفقت اور مِہربانِي کرتي هَین اُسِیطرح وه بِهي اِنکي حال پر رحم کرتا هَي ـ اِسواسطي کہ خُدا نی جِسوقت حَیوانات کو پَیدا کِیا اور صُورتین شکلین هر ایک کِي مُختلِف بنائِین کِسِیکو قُوّت عطا کِي اور کِسِیکو کمزور رکّھا ـ بعضون کو ڈِیل ڈَول بڑا بخشا اور بعضون کو چھوٹا جِسم دِیا ـ مگر اپنِي بخشِش اور جُود مین سبکو برابر رکّھا

هَي - هر ایکٹ کي مُوافِق اسباب حُصُول منفعت اور آلات دفعِ مضرّت کي عطا کِیي *

اِس نِعمت مین سب برابر هَین - ایکٹ کو دُوسري پر کُچھ فَوقیّت نہین * هاتِھي کو جب کہ ڈِیل ڈَول بڑا دِیا اور قُوّت زِیادہ بخشِي دو دانت بِھي لنبي بنائِي کہ جِنکي سبب دِرِندون کِي شر سي محفُوظ رهتا اور سُونڈ سي فائدہ اُٹھاتا هَي * پشي کو اگر جِسم چھوٹا دِیا تو اُسکي بدلي دو بازُو نہایت لطِیف و سُبُکٹ عطا کِیي جِنکي باعِث اُڑکر دُشمنون سي بچ رهتا هَي * اِس نِعمت مین کہ جِسکي سبب منفعت اُٹھاوین اور شر سي محفُوظ رهین چھوٹي بڑي سب برابر هَین *

اُسیطرح اِس گروہ کو بِھي کہ ظاہِر مین بي بال و پر نظر آتي هَین اُس نِعمت سي محرُوم نہین رکّھا هَي - جبکہ خُدا نے اُنکو اِس حال پر پَیدا کِیا سب سامان کہ جِسکي سبب منفعت حاصِل کرین اور شر سي محفُوظ رهین بنایا * اگر بادشاہ تأمّل کرکي اِنکي احوال کو دیکھي تو معلُوم هو کہ اِن مین جو کہ جِسم مین چھوٹا اور ضعِیف هَي وہ اُڑنِي مین سُبُکٹ اور بي خَوف هَي - کہ هر ایکٹ گزند سي محفُوظ رهتا اور منفعت حاصِل کرنِي مین اِضطِراب نہین کرتا هَي *

تمام حَیوانون مین جو کہ جِسم مین بڑي اور قُوّت زِیادہ رکھتي هَین وي قُوّت و دِلیرِي کي سبب آپ سي گزند دفع کرتي هَین مانِند هاتِھي اور شیر کي اور اُنکي سِوا اور حَیوان کہ جِسم اُنکي بڑي اور قُوّتین بِھي زِیادہ

رکھتي هَين * اور بعضي جلد دَوڑني اور بھاگني کي سبب هر ايک شر سي محفُوظ رهتي هَين مِثل هِرن اور خرگوش اور حِمارِ وحشِي و غيره کي * اور بعضي اُڑني کي باعِث مکرُوهات سي پناه مين رهتي هَين مانِند طائرون کي * اور کِتني دريا مين غَوطي مارني سي اپني تئِين خطري سي بچاتي هَين جِسطرح دريائِي جانوَر هَين *

اور کِتني اَيسي هَين که گڑهون مين چھپ رهتي هَين مِثل چُوهي اور چِيُونٹي کي - چُنانچه الله تعالىٰ چِيُونٹي کي قِصّي مين فرماتا هَي - قَالَتْ نَمْلَةٌ يَا اَيُّهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسَاكِنَكُمْ لَا يَحْطِمَنَّكُمْ سُلَيْمَانُ وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ - يعني چِيُونٹيون کي سردار ني سب چِيُونٹيون سي کها که اپني اپني مکانون مين چھپ رهو - که سُلَيمان اور اُسکي فَوج تُم کو پاؤن تلي مل نه ڈالين - که وي واقِف نهين هَين * اور بعضي وي هَين که خُدا ني اُنکي چمڑي اور کھال کو سخت بنايا هَي جِسکي باعِث هر ايک بلا سي محفُوظ رهتي هَين جِسطرح کچھوئي مچھلي اور جو دريائِي جانوَر هَين * اور کِتني وي هَين که اپني سِر کو دُم کي نِيچي چھپا کر هر ايک گزند سي بچ رهتي هَين مانند خارپُشت کي *

اور اُن حَيوانون کي معاش پَيدا کرني کي بِهي بهُت سِي صُورتين هَين * بعضي جَودتِ نظر سي ديکھ کر پرون کي زور سي اُڑتي هَين اور جهان کھاني کي چِيز ديکھتي هَين جا پهُنچتي هَين مِثل گِدھ اور عُقاب کي * اور بعضي سُونگھ کر رِزق اپنا ڈھونڈھ ليتي هَين جِسطرح چِيُونٹيان هَين *

جبکہ خُدا ني اِن حَیوانون کو کہ بہت جاہلي اور ضعیف هَین حواس اور اسباب روزي پَیدا کرني کا نہ دِیا تو اپني مہرباني سي مِحنت اور رنج کي تخفیف کر دِي *

جِسطرح اور حَیوان بہاگني اور چِہپني کي محنت و مشقت اُٹہاتي هَین یہي اُس مِحنت سي محفُوظ هَین ۔ اِسواسطي کہ اِنکو اندهیري مکانون اور پوشِیدہ جگہون مین پَیدا کِیا هَي کہ کوئي واقف نہین * بعضون کو گہاس مین پَیدا کِیا اور بعضون کو داني مین چِہپایا هَي ۔ بعضون کو حَیوان کي پیٹ مین اور کِتنون کو مِٹّي اور نجاست مین رکّہا هَي * اور هر ایک کي غِذا اُسي جگہہ بغیر حِس و حرکت اور رنج و مشقت کي پہُنچاتا هَي * قُوّتِ جاذِبہ اِنکو عطا کِي هَي جِسکي سبب رُطُوبات کو کهَینچ کر بدن کي غِذا کرتي هَین ۔ اور اُسي رُطُوبات کي باعِث جِسم مین قُوّت رهتي هَي *

جِسطرح اور حَیوانات رِزق کي واسطي چلتي پِہرتي اور گزند سي بہاگتي هَین یہي اُس مِحنت و رنج سي محفُوظ هَین * اِسیواسطي خُدا ني اِنکي هاتہہ پاؤن نہین بنائي کہ چل کر روزي پَیدا کرین ۔ نہ مُنہہ اور دانت دِیي کہ کُچہہ کہاوین ۔ نہ حلق هَي جِسکي سبب نِگل جاوین ۔ نہ مِعدہ هَي کہ جِسّي هضم کرین ۔ نہ انتڑیان اور رودي هَین کہ جِس مین ثُفل جمع هو ۔ نہ جِگر هَي کہ خُون کو صاف کري ۔ نہ طِحال هَي کہ خِلطِ سَوداي غلیظ کو جذب کري ۔ نہ گُردہ اور مثانہ هَي کہ پیشاب کو کہَینچي ۔ نہ رگین هَین

کہ خُون اُنمين جارِي هو - نہ پٹّھي هَين دِماغ مين جِنکي سبب دُرُستي حواس کِي هو * امراض مُزمِنہ سي کوئي مرض اُنکو نہين هوتا - کِسِي دوا کي مُحتاج نہين * غرض سب آفتون سي کہ جِن مين بڑي بڑي قوِي حَيوان گِرفتار هَين يہي محفُوظ هَين * پاک هَي وہ اللّہ جِسني اپني قُدرتِ کامِلہ سي اِنکي مطلب کو جارِي کِيا اور هر ايک رنج و عذاب سي محفُوظ رکّھا * واسطي اُسکي حمد و شُکر هَي کہ ايَسِي نِعمتين عطا کِين *

جِس گھڑي ملخ اِس خُطبي سي فارِغ هُوا ثُعبان ني کہا - خُدا تيرِي فصاحت و بلاغت مين برکت ديوي - تُو نِہايت فصِيح و بلِيغ اور نِہايت عالِم و عاقِل هَي؟ بعد اُسکي کہا - تُو وهان جا سکتا هَي کہ اِنسانون سي جاکر مُناظرہ کري؟ اُسني کہا - مَين بسر و چشم حاضِر هُون * بادشاہ کي فرماني سي وهان جاکر اپني بھائيون کا شرِيک هُونگا * سانپ ني اُسي کہا - وهان نکہيو کہ مَين اژدھي اور سانپ کا بھيجا هُوا آيا هُون * ملخ ني کہا - اِسکا سبب کيا؟ اُسني کہا - اِس واسطي کہ سانپ اور آدمِي مين عداوت و مُخالفت بي اندازہ قدِيم سي هَي - يہان تک کہ بعضي آدمِي خُدا پر بِھي اِعتِراض کرتي هَين کہ اُنکو کيون پَيدا کِيا هَي؟ اُنسي کُچھ فائدہ نہين - بلکِہ سراسر مضرّت اور نُقصان هَي *

ملخ ني کہا - يہہ کيون کہتي هَين؟ اُسني کہا - اِسواسطي کہ اُنکي مُنہہ مين زهر هوتا هَي - اُنسي سِواي حَيوانون کِي هلاکِي اور مَوت کي کُچھ فائدہ نہين * يہي سب جہل و نادانِي کي باعِث بيہُودہ بکتي هَين - کِسِي

شَي كِي حقِيقت و منفعت سي كُچهه خبر نهين * اِسِي واسطي خُدا ني
اُنكو عذاب مين مُبتلا كِيا هَي ـ حالانكہ وي سب اِنسي اِحتِياج ركهتي
هَين ـ يهان تك كہ بادشاه اور امِيرِان حَيوانون كي زهر كو انگُوٹهيون مين
ركهتي هَين ـ كہ وقت پر كام آتا هَي ـ اگر خُوب تأمُّل كركي اِن حَيوانات
كي احوال اور فائدي كو معلُوم كرين اور يهہ زهر جو اِنكي مُنهہ مين هوتا
هَي اُسكِي منفعت كو جانين تو يهہ نكهين كہ خُدا ني اُنكو كيون پَيدا كِيا ـ
اُنسي كُچهه فائده نهين ـ اور خُدا پر بيهُوده اِعتِراض نكرين * اگرچہ خُدا ني
اِنكي زهر كو حَيوانون كي هلاك هونيكا باعِث كِيا هَي لِيكِن اِنكي گوشت
كو اُس زهر كي دفع كرنيكا سبب بنايا هَي *

ملخ ني كها ـ اَي حكِيم كوئِي فائده اور بِهي بيان كر * سانپ ني كها ـ
جِسوقت خُدا ني اُن حَيوانات كو جِنكا ذِكر تُو ني اپني خُطبي مين كِيا
پَيدا كِيا اور هر ايك حَيوان كِي جِنس كو اسباب اور آلات عطا كِيي جِسكي
سبب منفعت كو پهُنچتي اور شر سي محفُوظ رهتي هَين بعضون كو مِعده
گرم دِيا هَي كہ چابني كي بعد غِذا هضم هوكر جُزوِ بدن هوتِي هَي * سانپ
كي واسطي نہ مِعده هَي كہ جِس مين هضم هو نہ دانت هَي كہ جِسكي زور
سي چابين ـ بلكہ اُسكي بدلي اُنكي مُنهہ مين گرم زهر پَيدا كِيا هَي جِسكي
سبب كهاتي اور هضم كرتي هَين ـ اِسواسطي كہ جِسوقت سانپ كِسي حَيوان
كي گوشت كو مُنهہ مين ليكر زهرِ گرم اُسپر ڈالتا هَي فِي الفَور وه گوشت گل
جاتا هَي اور يهہ اُسكو نِگل جاتا هَي * پس اگر اللّٰه تعالىٰ يهہ زهر اُنكي مُنهہ

مين نہ پَيدا کرتا تو يہي کاهي کو کُچهہ کها سکتي؟ غِذا کِسيطرح مُيسّر نهوتي - بهُوکهہ کي ماري هلاک هو جاتي - کوئِي سانپ جهان مين نظر نہ آتا *

ملخ ني کها - يہہ بيان کر کہ اِنسي حَيوانون کو کيا منفعت پہُنچتي هَي اور زمين پر اِنکي پَيدا هونيکا کيا فائِدہ هَي؟ اُسني کها - جِسطرح اور جانوَرون کي پَيدا کرني سي منفعت هَي اُسيطرح اِنسي بِهي فائِدہ حاصِل هَي * ملخ ني کها - اِس بات کو مُفصّل بيان کر * اُسني کها - جِسوقت اللّٰہ تعالىٰ ني تمام عالم کو پَيدا کرکي هر ايک امر کو اپني مرضِي کي مُوافِق دُرُست کِيا تمام خلائق مين بعضي مخلُوقات کو بعضون کي واسطي پَيدا کِيا اور اُنکي اسباب بنائِي مُوافِق اپني حِکمت کي * جِس مين صلاحِيّت عالم کِي جانِي وُهِي کِيا - مگر کبهِي کِسِي عِلّت کي سبب بعضون کي واسطي فساد و نُقصان هو جاتا هَي - يہہ نهين کہ اللّٰہ تعالىٰ اِنکو اُس فساد مين مُبتلا کرتا هَي - هرچند کہ اُسکي عِلم مين فساد و شر هر ايک امر کا ظاهِر و باهِر هَي - مگر اُس خالِق کِي يہہ شان و عادت نهين هَي کہ جِس چيز مين صلاح و فلاحِ اکثرِ عالم کِي هو تهوڑي سي نُقصان کي لِيي اُسکو پَيدا نہ کري *

بيان اُسکا يہہ هَي کہ جِسوقت اللّٰہ تعالىٰ ني تمام سِتارون کو پَيدا کِيا اُنمين سي آفتاب کو عالم کي واسطي چِراغ بنايا اور اُسکِي حرارت کو مخلُوقات کِي حَيات کا سبب کِيا * تمام عالم مين يہہ آفتاب اِسطَرح هَي جَيسي جِسم مين دِل هوتا هَي - جِسطرح کہ دِل سي حرارتِ غرِيزِي پَيدا

هوکر جِسم مین پهَیلتِي هَي اور وُهِي سبب زِندگانِي کا هَي اُسیطرح آفتاب کِي حرارت سي بِهِي خلائق کو فائده هوتا هَي * بعضون کو جو کبِهِي اُسکي باعِث کِسِي جِهت سي فساد و نُقصان لاحِق هوتا هَي خالِق کو مُناسِب نهِین هَي کہ اِنکي واسطي اُسکو مَوقُوف کرکي اکثرِ عالم کو فَیضِ عام اور فائدہء تام سي محرُوم رکهي *

یهِي حال زُحَل و مِرِّیخ اور تمام سِتارون کا هَي کہ اُنکي باعِث صلاح و فلاح عالم کِي هَي ـ اگرچہ بعضِي منحُوس ساعتون مین گرمِي یا سردِي کِي زِیادتِي سي بعضون کو نُقصان پهُنچتا هَي * اِسِي طرح بادلون کو اللّٰه تعالٰی خلائق کِي منفعت کي واسطي هر ایک طرف بهیجتا هَي ـ اگرچہ بعضي وقت اُنکي سبب حَیوانات کو رنج هوتا هَي یا کثرتِ سَیلابِي سي غریبون کي گهر خراب هو جاتي هَین *

یهِي حال تمام دِرِند چرِند سانپ بِچّهو مچهلِي نِهنگ حشراتُ الارض کا هَي * اِنمین سي بعضون کو نجاست اور عُفُونت مین پَیدا کِیا هَي کہ هوا تعفُّن سي صاف رهي ـ اَیسا نهو کہ بخُاراتِ فاسِده کي اُٹهني سي هوا مُتعفِّن هو جاوي اور عالم مین وبا آوي کہ سب حَیوان ایک بار هلاک هو جاوین * اِسیواسطي یي سب کِیڑي حشراتُ آلارض اکثر قصّائِیون یا مچهلِي بیچنيوالون کِي دُوکانون مین پَیدا هوتي اور نجاست مین رهتي هَین * جب کہ نجاست سي یي سب پَیدا هُوئي جو کُچه نجاست کا اثر تها اُسکو اِنهون ني اپنِي غِذا کِي ـ هوا صاف هوگئي ـ وبا سي لوگ سلامت رهي * اور یہي

چھوٹي کیڑي بڑي کیڑون کي واسطي غِذا بھي هَین ۔ کہ وي اِنکو کھاتي هَین *

غرض اَللہ تعالیٰ کِسي شَي کو بیفائدہ نہین پَیدا کیا * جو کوئي اُس فائدي کو نہین جانتا هَي خُدا پر اِعتِراض کرتا اور کہتا هَي ۔ اِنکو کیون پَیدا کیا ؟ اِنمین کُچھ فائدہ نہین ۔ حالانکہ یہہ سب جہل و نادانِي هَي ۔ کہ خُدا کي فِعل پر اِعتِراضِ بیجا کرتي هَین ۔ اُسکي صُنعت و قُدرت سي کُچھ واقِف نہین * مَین ني سُنا هَي کہ بعضي جاهِل آدمِي یہہ گُمان کرتي هَین کہ اللّٰہ تعالیٰ کِي مِہربانِي فلکِ قمر سي تجاوُز نہین کرتِي * اگر وي تمام مَوجُودات کي احوال مین فِکر و تأمّل کرین تو معلُوم هو کہ عِنایت و مِہربانِي اُسکي هر ایک صغیر و کبیر کي شامِل هَي اِسواسطي کہ مبدأِ فیّاض سي تمام مخلُوقات پر فَیضانِ نِعمت هَي ۔ هر ایک اپني اِستِعداد کي مُوافِق فَیض اُسکا قبُول کرتا هَي *

یہہ فصل حَیوانون کي وکِیلون کي جمع هوني کي بیان مین

صُبح کي وقت کہ تمام حَیوانون کي وکِیل هر ایک مُلک سي آکر جمع هُوئي اور جِنون کا بادشاہ قضِیي کي اِنفِصال کي واسطي دِیوانِ عام مین آکر بَیٹھا * چوبدارون ني بمُوجِب حُکم کي پُکارکر کہا کہ سب نالِش کرني والي اور داد کي چاهني والي جِن پر ظُلم هُوا هَي سامنے آکر حاضِر هون *

بادشاه قضيي کي اِنفصال کرنيکو بَيٹها هَي اور قاضِي مُفتِي حاضِر هَين *
اِس بات کي سُنتي هِي جِتني حَيوان و اِنسان که هر ايک طرف سي آکر جمع هُوئي تهي صف باندهه کر بادشاه کي آگي کهڑي هُوئي - اور آداب و تسليمات بجا لاکر دُعائين ديني لگي * بادشاه ني هر طرف خيال کِيا - ديکها تو انواع و قسام کِي خِلقت نِهايت کثرت سي حاضِر هَي * ايک ساعت مُتعجِّب هوکر ساکِت ره گيا * بعد اُسکي ايک حکِيم جِنّي کِي طرف مُتوجِّه هوکر کها که تُو اِس عجِيب و غرِيب خِلقت کو ديکهتا هَي ؟

اُسني عرض کِيا - اَي بادشاه - مَين اِنکو دِيدهٔ دِل سي ديکهتا اور مُشاهده کرتا هُون * بادشاه اِنکو ديکهکر مُتعجِّب هوتا هَي - مَين اُس صانِعِ حکِيم کِي حِکمت و قُدرت سي مُتعجِّب هُون که جِسني اِنکو پَيدا کِيا اور انواع و اقسام کِي شکلين بنائين - هميشه پروَرِش کرتا اور رِزق ديتا - هر ايک بلا سي محفُوظ رکهتا هَي - بلکِ يِي اُسکي عِلمِ حُضُورِي مين حاضِر هَين - اِسواسطي که جب اللّٰه تعالیٰ اهلِ بصارت کِي نظر سي نُور کي پردي مين پوشِيده هُوا - وهان وهم و فِکر کا بِهي تصوُّر نهين پهُنچتا - اِن صُنعتون کو اُسني ظاهِر کِيا که هر ايک صاحِبِ بصِيرت مُشاهده کري - اور جو کُچهه اُسکي پردهٔ غَيب مين تها اُسکو عرصگاهِ ظُهُور مين لايا - که اهلِ نظر اِسکو ديکهه کر اُسکِي صُنعت و بي همتائِي اور قُدرت و يکتائِي کا اِقرار کرين - دلِيل و حُجّت کي مُحتاج نهووين *

اور صُورتين که عالمِ اجسام مين نظر آتي هَين امثال و اشکال اُن صُورتون کِي هَين جو عالمِ ارواح مين مَوجُود هَين * وو صُورتين که اُس عالم مين هَين نُورانِي و لطِيف هَين اور يي تارِيک و کثِيف هَين * جِسطرح تصوِيرون کو هر ايک عضو مين مُناسبت هوتِي هَي اُن حَيوانون کي ساتهه که جِنکِي وي تصوِيرين هَين اُسِيطرح اِن صُورتون کو بِهي مُناسبت هَي اُن صُورتون سي که عالمِ ارواح مين مَوجُود هَين ـ مگر وي صُورتين تحرِيک کرنيوالِي هَين اور يي مُتحرّك ـ اور جو اِنسي بِهي کم رُتبه هَين بي حِس و حرکت اور بيزبان هَين ـ اور يي محسُوس هَين * وي صُورتين که عالمِ بقا مين هَين باقِي رهتي هَين ـ اور يي فانِي و زائل هوجاتِي هَين *

بعد اُسکي کهڙي هو کر يهه خُطبه پڙها ـ حمد هَي واسطي اُس معبُود کي جِسني اپنِي قُدرتِ کامِله سي تمام مخلُوقات کو ظاهِر کرکي عرصۀ کائِنات مين انواع و اقسام کِي خِلقت پَيدا کِي ـ اور تمام مصنُوعات کو جِسمين کِسِي مخلُوق کِي عقل کو رسائِي نهين هَي مَوجُود کرکي هر ايک اهلِ بصِيرت کِي نظر مين تجلّي اپنِي صُنعت کي نُور کِي دِکهلائِي * عرصهٔگاهِ دُنيا کو چهه طرفونسي محدُود کرکي خلق کِي آسائش کي واسطي زمان و مکان بنايا * افلاك کي کِتني درجي بناکر فِرشتون کو هر ايک جا مُتعيّن کِيا * حَيوانات کو رنگ برنگ کِي شکلين اور صُورتين بخشين ـ نِعمت خانۀ اِحسان سي انواع و اقسام کِي نِعمتين عطا کِين * دُعاءو زارِي کرنيوالون کو عِنايتِ بي نِهايت سي مرتبه قُرب کا بخشا * جو که اُسکي کُنه مين عقلِ ناقص کو

دخل ديتي هَين اُنکو وادي ضلالت مين حَيران و سرگردان رکّها *

جِنّات کو قبل آدم کي آتشِ سوزان سي پَيدا کرکي صُورتين عجِيب اور اجسامِ لطِيف بخشي * اور تمام مخلُوقات کو نهانخانۂ عدم سي ظاهِر کرکي خصلتين علٰحِده علٰحِده اور مرتبي جُدي جُدي عطا کِيي * بعضونکو اعلیٰ علّيين پر مکان سُکُونت کا بخشا اور بعضون کو تحخانۂ اسفلُ السّافِلِين مين ڈالا * اور کِتنون کو اُن دو درجون کي درمِيان مين رکّها * اور هر ايک کو شبِستانِ جهان مين شمعِ رِسالت سي شاهراهِ هِدايت پر پهُنچايا * حمد و شُکر هَي واسطي اُسکي جِسني همکو اِيمان و اِسلام کِي بُزُرگي سي سرفراز کرکي رُوي زمِين کا خلِيفہ کِيا ـ اور هماري بادشاه کو نِعمتِ عِلم و حِلم سي نصِيب بخشا *

جِسوقت يهہ حکِيم خُطبہ پڑهہ چُکا بادشاه ني اِنسانون کِي جماعت کِي طرف ديکها ـ يِهي ستّر آدمِي صُورتين سبکِي مُختلِف لِباس طرح طرح کي پهني هُوئِي کهڑي تهي * اِنمين سي ايک شخص خُوبصُورت راستقامت تمام بدن خُوش‌اُسلُوب نظر آيا * وزِير سي پُوچها ـ يهہ شخص کهان رهتا هَي؟ اُسني کها يهہ اِيران کا رهني‌والا هَي ـ سر زمِينِ عِراق مين رهتا هَي * بادشاه ني کها ـ اِسّي کهو کُچهہ باتين کري * وزِير ني اُسکِي طرف اِشاره کِيا * اُسني آداب بجا لاکر ايک خُطبہ کہ جسکا خُلاصہ يهہ هَي پڑها *

شُکر هَي واسطي الله کي جِسني هماري رهني کي لِيي وي شهر و قريي

بخشي جنكي آب و هوا تمام رُوي زمين سي بهتر هَي - اور اكثر بندون پر همكو فضيلت بخشي * حمد و ثنا هَي واسطي أسكي جسني همكو عقل و شعُور فكر و دانائي تميز يي سب بُزرگيان عطا كين - كہ اُسكي هدايت سي همني صُنعتين نادِر اور عُلُومِ عجيب ايجاد كيي * اُسي ني سلطنت و نُبُوّت همكو بخشي - هماري گروه سي نُوح اِدريس اِبراهيم مُوسيٰ عِيسيٰ مُحمّد مُصطفيٰ صلّي اللهُ علَيهِ و سلّم اِتني پَيغمبر پَيدا كيي * هماري قَوم سي بهُت سي بادشاه عظيمُ الشّان فرِيدُون دارا اردشِير بهرام نوشِيروان اور كِتني سلاطِين آلِ ساسان سي پَيدا كِيي جِنهون ني سلطنت و رِياست اور فَوج و رعيّت كا بندوبست كِيا * هم سب اِنسانون كي خُلاصہ هَين اور اِنسان حَيوانون كي خُلاصہ هَين - غرض هم تمام جهان مين لُبِّ لُباب هَين * واسطي أسكي شُكر هَي جسني نِعماتِ كامِلہ همكو بخشِين اور تمام مَوجُودات پر بُزُرگيان دِين *

جبكہ آدمِي يہہ خُطبہ پڑھ چُكا بادشاه ني تمام جِنون كي حكِيمون سي كہا كہ اِس آدمِي ني جو اپني فضِيلتين بيان كِين اور أنسي اپنا فخر كِيا تُم اِسكا جواب كيا ديتي هو؟ سب ني كہا - يہہ سچ كہتا هَي * مگر صاحِبُ العزِيمت كہ كِسِي كو اپني كلام كي آگي بڑهني نہين ديتا تها - اُس آدمِي كِي طرف مُتوجّہ هوكر اُتني چاها كہ سب باتون كا جواب ديوي اور اِنسانون كِي ذِلّت و گُمراهِي بيان كري * حكِيمونسي مُخاطِب هوكر كہا - اَي حكِيمو اِس آدمِي ني اپني خُطبي مين بهُت سِي باتين

جهوڑ دِين اور کِتني عُمده بادشاهونکا ذِکر نہ کِيا * بادشاه ني کها اُنکو تُو بيان کر *

اُسني عرض کِي کہ اِس عِراقِي ني اپني خُطبي مين يهہ نکها کہ هماري سبب جهان مين طُوفان آيا - جِتني حَيوان کہ رُوي زمِين پر تهي سب غرق هوگئي * هماري قَوم مين اِنسانون ني بهُت سا اِختِلاف کِيا - عقلين پريشان هوگئِين - سب عُقلا حَيران هُوئي * هم مين سي نمرُود بادشاهِ ظالِم پَيدا هُوا جِسني اِبراهِيم خلِيلُ اللّٰه کو آگ مين ڈالا * هماري قَوم سي بُخْت نصّر ظاهِر هُوا - اُسني بَيتُ المُقدّس کو خراب کِيا - تَورِيت کو جلا دِيا - اَولاد سُلَيمان اِبنِ داوُد کِي اور تمام بنِي اِسرائِيل کو قتل کِيا - آلِ عدنان کو فُرات کِي کِناري سي جنگل اور پهاڑ کِي طرف نِکال دِيا * نِهايت ظالِم و سفّاک تها - کہ هميشہ خُونرِيزِي مين مشغُول رهتا تها *

بادشاه ني کها - اِس احوال کو يهہ آدمِي کيونکر بيان کرتا ؟ اِس کهني سي اُسکو فائده نہ تها - بلکہ يهہ سب اُسکِي مذمّت هَي * صاحِبُ العزِيمت ني کها کہ عدل و اِنصاف سي يهہ بات بعِيد هَي کہ مُناظري کي وقت سب فضِيلتين اپنِي بيان کري اور عَيبون کو چِهپاوي - تَوبہ اور عُذر نکري*

بعد اِسکي بادشاه ني پهر اِنسانون کِي جماعت کِي طرف ديکها - اُن مين سي ايک شخص گندُم رنگ دُبلا پتلا ڈاڑهي بڑي کمر مين زُنّارِ سُرخ دهوتي باندهي هُوئي نظر آيا * وزِير سي پُوچها - يهہ کَون شخص هَي ؟ اُسني کها - يهہ هِندِي جزِيرهٔ سراندِيپ مين رهتا هَي * بادشاه ني کها - اِسي کهو

يهه بهي كُچهه اپنا احوال بيان كري * چُنانچه أسني بهي بادشاه كي بمُوجِب حُكم كي كها *

شُكر هَي واسطي أسكي جِسني هماري لِيي مُلكِ وسيع اور بِهتر عطا كِيا كه رات اور دِن وهان هميشه برابر هَي - سردِي گرمِي كِي زِيادتي كبهي نهين هوتي - آب و هوا مُعتدِل - درخت اچّهي هري - گهاس وهان كِي سب دوا - كهانين جواهِرات كِي بي‌اِنتها - سبزه وهان كا ساگ - لكڑي نَيشكر - سنگريزي وهانكي ياقُوت و زبرجد - حَيوان موتي تازي - چُنانچه هاتهي كه سب حَيوانون سي موٹا اور جِسم مين بڑا هَي * آدم كِي بهي اِبتِدا وهِين سي هَي * اِسيطرح تمام حَيوانات - كه سب كِي اِبتِدا خطِّ اِستِوا كي نِيچي سي هَي * هماري شهر سي انبِيا اور حُكما بهُت ظاهِر هُوئي * اللّٰه تعالىٰ ني صُنعتين عجِيب و غرِيب همكو عطا كِين - نُجُوم و سِحر اور كهانت يِيي سب عُلُوم بخشي * هماري مُلك كي اِنسانونكو هر ايك صُنعت و خُوبِي مين سب سي بِهتر كِيا * صاحِبُ‌العزِيمت ني كها - اگر تُو اپني خُطبي مين يهه بهِي داخِل كرتا كه پِهر همني جِسم كو جلايا - بُتون كي پرستِش كِي - زِنا كِي كثرت سي اَولاد پَيدا هُوئي - هم سب تباه و رُوسِياه هُوئي - تو لائِق اِنصاف كي هوتا *

بعد أسكي بادشاه ني ايك آدمِي كو ديكها - قد لنبا - زرد چادر اوڑهي هُوئي - هاتهه مين ايك كاغذ لِكها هُوا لِيي - أسكو ديكهتا اور آگي پِيچهي هِلتا اور حركت كرتا هَي * وزِير سي پُوچها - يهه كَون شخص هَي ؟ أسني كها -

يہہ شخص عِبراني بني اِسرائيل کي قَوم سي شام کا رهني‌والا هَي * فرمايا ـ اِسي کہو کُچھ باتين کري * وزير ني اُسکي طرف اِشارہ کِيا * اُسني بمُوجِب حُکم کي خُطبۂ طوِيل کہ حاصِل اور خُلاصہ اُسکا يہہ هَي پڑها * شُکر هَي واسطي اُس خالِق کي جِسني تمام اَولادِ آدم مين بني اِسرائيل کو مرتبہ فضِيلت کا دِيا ـ اور اُنکي نسل سي مُوسٰی کلِيمُ اللّٰہ کو مرتبہ نُبُوّت کا بخشا * حمد و شُکر هَي واسطي اُسکي جِسني همکو اَيسي نبِي کي تابِع کِيا ـ اور هماري واسطي انواع و اقسام کِي نِعمتين عطا کِين * صاحِبُ العزِيمت ني کہا ـ يہہ کيون نہين کہتا هَي؟ کہ همکو خُدا ني اپني غضب سي مسخ کرکي بندر اور رِيچھ بنايا اور بُت پرستِي کي سبب ذِلّت و خرابي مين ڈالا *

بعد اُسکي پھر بادشاہ ني اِنسانون کِي جماعت کِي طرف ديکھا ـ ايک شخص لِباسِ پشمِينہ پہني هُوئي نظر آيا ـ کمر مين تسمہ بندها ـ هاتھ مين انگيٹھي ـ اُسمين لوبان جلاکر دُهوان کر رها هَي ـ اور الحان سي کُچھ بآوازِ بُلند پڑهتا هي * وزِير سي پُوچھا ـ يہہ کَون شخص هَي؟ اُسني کہا ـ يہہ شخص سُريانِي حضرتِ عِيسٰی کِي اُمّت سي هَي * فرمايا ـ اِسي کہو کُچھ باتين کري * سُريانِي ني بمُوجِب حُکم کي خُطبہ کہ خُلاصہ اُسکا يہہ هَي پڑها * شُکر هَي واسطي اُس خالِق کي جِسني حضرتِ عِيسٰی کو بطنِ مريَم سي بغَير باپ کي پَيدا کرکي مُعجِزہ نُبُوّت کا بخشا ـ اور اُسيکي سبب بني اِسرائيل کو گُناهون سي پاک کِيا ـ اور همکو اُسکي توابِع و لواحِق سي بنايا * هماري گروہ سي بہُت سي عالِم و عابِد پَيدا کِيي ـ دِلون مين هماري

رحمت و مِهربانِي اور رغبتِ عِبادت عطا کِي * شُکر هَي واسطي اُسکي جِسني همکو اَيسِي نِعمتين بخشِين * اِسکي سِوا اور بِهي بهُت سِي فضِيلتين هم مين هَين کہ اُنکا ذِکر همني نہين کِيا * صاحِبُ آلعزِيمت ني کها ـ سچ هَي ـ يہہ بُهول گيا کہ همني اُسکِي عِبادت کا حق ادا نکِيا ـ کافِر هوگئي ـ صلِيب کِي پرستِش کِي ـ اور سُوّر کو قُربانِي کر اُسکا گوشت کهاني لگي ـ خُدا پر مکر و بُہتان کِيا *

بعد اُسکي بادشاه ني ايک آدمِي کو ديکها ـ دُبلا پتلا گندُم‌رنگ ـ تهبند باندهي چادر اوڑهي هُوئي کهڑا هَي * پُوچها ـ يہہ کَون شخص هَي؟ وزِير ني کها ـ يہہ شخص قُرَيشِي مکّي کا رهني‌والا هَي * کها ـ اِسي کهو يہہ بِهي کُچهہ اپنا احوال بيان کري * بمُوجِب حُکم کي اُسني کها * شُکر هَي واسطي اللّه کي جِسني هماري لِيي نبِيِ مُرسل محمّد مُصطفیٰ صلّیٰ آللّهُ علَيهِ و سلّم کو بهيجا ـ اور همکو اُسکِي اُمّت مين داخِل کِيا * قُرآن کِي تلاوت اور نمازِ پنجگانہ اور روزهٔ رمضان اور حج و زکوٰة کي واسطي فرمايا ـ بہُت سِي فضِيلتين اور نِعمتين مِثل لیلةُ آلقدر اور نمازِ جماعت اور عُلُومِ دِين کي همکو بخشِين اور بِہشت مين داخِل هونيکا همسي وعده کِيا * شُکر هَي واسطي اُسکي جِسني همکو اَيسِي نِعمتين عطا کِين * اِنکي سِوا اور بِهي بہُت سِي فضِيلتين هم مين هَين جِنکا بيان نِهايت طُول طوِيل هَي * صاحِبُ آلعزِيمت ني کها ـ يہہ بِهي کہہ ـ کہ همني پَيغمبر کي بعد دِين کو چهوڑ دِيا ـ مُنافِق هوگئي ـ حُبِّ دُنيا کي واسطي اِمامون کو قتل کِيا *

بادشاہ ني پهر انسانون کي جماعت کي طرف دیکها - ایک شخص سفید رنگ أسطُرلاب اور رصد کي اسباب هاتهہ مین لیي هُوئي نظر آیا * پُوچها - یهہ کَون هَي؟ وزیر ني کہا - یهہ شخص رُومي سر زمین یُونان کا رهني‌والا هَي * بادشاہ ني کہا - اِسّي کهو یهہ بهي اپنا احوال بیان کري * چُنانچہ أسني بهي بمُوجِب حُکم کي کہا - حمد هَي واسطي أسکي جسني همکو اکثر مخلُوقات پر فضیلت بخشي - هماري مُلک مین انواع و اقسام کي میوي اور نعمتین پَیدا کین - اپني فضل و اِحسان سي همکو عُلُوم عجیب و صنائع غریب بخشي - هر ایک شَي کي منفعت پهچاننا - رصد بناکر آسمان کا احوال جاننا - هَیئت هندسہ نُجُوم رمل طِب منطق حِکمت - اِسکي سِوا اور بهت سي عُلُوم همکو بتلائي *

صاحبُ العزیمت ني کہا - اِن عِلمون پر تُم عبث فخر کرتي هو - اِسواسطي کہ یہ عُلُوم تُمني اپني دانائي سي نهین اِیجاد کیي - بلکہ بطلمیُوس کي زماني مین عُلماي بني اِسرائیل سي سیکهہ لیي - اور بعضي عُلُوم ثامسطیُوس کي وقت مین مِصر کي عالمون سي اخذ کیي هَین * بعد أسکي اپني مُلک مین رِواج دیکر اب اپني طرف نسبت کرتي هو * بادشاہ ني حکیم یُوناني سي پُوچها کہ یهہ کیا کہتا هي؟ أسني کہا - سچ هَي - همني اکثر عُلُوم اگلي حکیمون سي حاصل کیي هَین - جِسطرح اب همسي اور لوگ سیکهتي هَین * یهي کارخانہ دُنیا کا هَي کہ ایک سي دُوسري کو فائدہ پهُنچتا هَي - چُنانچہ حُکما فارس کي نُجُوم و رصد کا عِلم هِند کي حکیمون

سي اخذ كيا * اِسطرح بنِي اِسرائيل كو سِحر و طِلِسم كا عِلم سُلَيمان اِبنِ داؤد سي پهُنچا *

بعد اُسكي آخِر صف مين ايك آدمِي نظر آيا - بدن قوِي - بڑِي سِي ڈاڑهِي - آفتاب كِي طرف نِهايت اِعتِقاد سي ديكهتا تها * بادشاه ني پُوچها - يهه كَون هَي؟ وزِير ني كها - يهه شخص خُراساِني هَي * كها - اِسي كهو كُچهه يهه بِهي اپنا احوال كهي * چُنانچِه اِسني بِهي بمُوجِب حُكم كي كها - شُكر هَي واسطي الله كي جِسني همكو طرح طرح كِي نِعمتين اور بُزُرگِيان بخشِين - همارِي مُلك كو كثرتِ آبادِي مين سب مُلكون سي بِهتر كِيا - اور اپني پَيغمبرون كِي زباِني همارِي تعرِيف كلامِ ربّاِني مين داخِل كِي - چُنانچِه كِتنِي آيتين قُرآن كِي همارِي بُزُرگِي و فضِيلت پر دلالت كرتِي هَين * غرض شُكر هَي اُسكا جِسني همكو قُوّت اِيمان كِي سب اِنسانون سي زِياده بخشِي - اِسواسطي كه هم مين سي بعضي تَورِيت و اِنجِيل كو پڑهتي هَين - گو كه اُسكي مطلب كو نهِين سمجهتي - مگر حضرتِ مُوسٰى اور عِيسٰى كِي نُبُوّت كو برحق جانتي هَين * اور بعضي قُرآن كو پڑهتي هَين - اگرچِه اُسكي معني نهِين جانتي ليكِن پَيغمبرِ آخِرُ الزّمان كي دِين كو دِل سي قبُول كرتِي هَين * همني اِمام حُسَين كي غم مين لِباسِ ماتمِي پهنا اور مرواِنيون سي خُون كا بدلا لِيا - اور اُسكي فضل سي اُميدوار هَين كه اِمامِ آخِرُ الزّمان كا ظُهُور همارِي هِي مُلك مين هوگا *

بادشاه ني حكِيمونكِي طرف ديكهه كر فرمايا كه اِس آدمِي ني جو اپنا فخر و

مرتبہ بیان کِیا تُم اُسکا کیا جواب دیتي ہو؟ ایک حکیم ني کہا - اگر یہي فاسِق و فاجِر و سنگدِل نہوتي اور آفتاب و ماهتاب کِي پرستِش نکرتي تو واقِعي یہي سب باتین مُوجِب فخر کِي هوتین * جب کہ سب اِنسان اپنا اپنا مرتبہ اور بُزُرگِیان بیان کر چُکي چوبدار ني پُکار کر کہا - صاحِبو - اب شام هُوئي - رُخصت هو - صُبح کو پِهر حاضِر هونا *

یہہ فصل شیر کي احوال مین

تِیسري دِن جِسوقت تمام حَیوان و اِنسان بادشاہ کي رُوبرُو صف باندھ کر کهڑي هُوئي بادشاہ ني سبکِي طرف مُتوجّہ هوکر دیکها - گِیدڑ سامنی نظر آیا * پُوچها - تُو کَون هَي؟ اُسني عرض کِیا کہ مَین حَیوانون کا وکِیل هُون * بادشاہ ني کہا - تُجهکو کِسني بهیجا هَي؟ اُسني کہا - مُجهکو درِندون کي بادشاہ شیر ابُو الحارِث ني بهیجا هَي * فرمایا - وہ کِس مُلک مین رهتا اور رِعیّت اُسکِي کَون هَي؟ کہا - جنگل بِیابان مین رهتا هَي اور تمام وُحُوش و بہائم اُسکِي رِعیّت هَین * پُوچها - اُسکي مددگار کَون هَین؟ کہا - چِیتي پاڑهي هِرن خرگوش لومڑِي بهیڑِیي سب اُسکي یار و مددگار هَین * فرمایا - اُسکِي صُورت اور سِیرت بیان کر * گِیدڑ ني کہا - وہ ڈِیل ڈَول مین سب حَیوانون سي بڑا قُوّت مین زِیادہ - هَیبت و جلال مین سب سي برتر - سِینہ چَوڑا - کمر پتلِي - سر بڑا - کلائِیان مضبُوط - دانت اور چنگل

سخت ـ آواز بھاري ـ صُورت مُہیب ـ کوئي اِنسان اور حَیوان خَوف سي سامني نہین آسکتا ـ ہر ایک بات مین دُرُست ـ کِسي کام مین یار و مددگار کا مُحتاج نہین ـ سخي اَیسا کہ شِکار کر کي سب حَیوانات کو تقسیم کر دیتا هَي اور آپ مُوافِق اِحتیاج کي کھاتا هَي * جبکہ دُور سي روشنِي دیکھتا هَي نزدِیک جاکر کھڑا ہوتا هَي ـ اُسوقت غُصّہ اُسکا فرو ہو جاتا هَي * کِسي عَورت اور لڑکي کو نہین چھیڑتا ـ راگ سي بہُت خواہش و رغبت رکھتا هَي * کِسي سي ڈرتا نہین مگر چیونٹي سي کہ یہہ اُسپر اور اُنکي اَولاد پر غالِب هَي جِسطرح پشہ ہاتھِي اور بَیل پر اور مکّھي آدمِیون پر غالِب هَي * بادشاہ ني کہا ـ وہ اپنِي رِعیّت سي کیا سُلُوک کرتا هَي ؟ عرض کِیا کہ وہ رِعیّت سي بہُت سُلُوک و مُراعات کرتا هَي * بعد اِسکي مَین احوال اُسکا مُفصّل بیان کرُونگا *

فصل ثُعبان اور تِنّین کي بیان مین

بعد اُسکي بادشاہ ني داھني بائین جو خِیال کِیا اچانک ایک آواز کان مین پہُنچِي ـ دیکھا تو ملخ اپنِي دونون بازُوؤن کو حرکت دیتا اور نِہایت آوازِ بارِیک سي نغمہ سرائِي کرتا هَي * پُوچھا ـ تُو کَون هَي ؟ اُسني کہا ـ مَین تمام کِیڑي مکوڑون کا وکِیل ہُون ـ مُجھکو اُنکی بادشاہ ني بھیجا هَي * پُوچھا ـ وہ کَون هَي اور کہان رہتا هَي ؟ عرض کِی کہ نام اُسکا ثُعبان هَي ـ

بُلند ٹيلون اور پہاڑون پر كُرۂ زمہرير كي مُتصِل رهتا هَي جهان ابر و باران اور روئيدگي كُچهه نہين - حَيوان وهان شِدّتِ سرما سي هلاك هوجاتي هَين * بادشاه ني پُوچها - أسكي فَوج و رعِيّت كَون هَي؟ أسني كها - تمام سانپ بچّهو و غَيره أسكي فَوج و رعِيّت هَين اور رُوي زمين پر هر ايك مكان مين رهتي هَين * پُوچها - وه اپني فَوج سي جُدا هوكر اِتني بُلندِي پر كيون جاكر رها هَي؟ كها - اِسواسطي كہ أسكي مُنه مين زهر هوتا هَي - أسكي گرمي سي تمام بدن جلتا هَي - وهان كُرۂ زمہرير كي سردي سي خُوش رهتا هَي * بادشاه ني كها - أسكي صُورت و سِيرت بيان كر* كها - صُورت و سِيرت أسكي بعَينِه مِثل تِنّين كي هَي *

فرمايا - تِنّين كي وصف كِسكو معلُوم هَين جو بيان كري؟ ملخ ني كها - دريائي جانوَرون كا وكيل مينڈك سامني حُضُور مين حاضِر هَي - اِسّي پُوچهيي* بادشاه ني اِسكي طرف ديكها - يہہ دريا كي كِناري ايك ٹيلي پر كهڑا هُوا تسبيح و تہليل مين مشغُول تها * پُوچها - تُو كَون هَي؟ اِسني كها - مَين دريائي جانوَرون كي بادشاه كا وكيل هُون * فرمايا - أسكا نام و نِشان بيان كر* كها - نام أسكا تِنّين هَي - درياي شور مين رهتا هَي - تمام دريائي جانوَر كچهوئي مچهلي مينڈك نہنگ أسكي رعِيّت هَين *

بادشاه ني كها - أسكي شكل و صُورت بيان كر * أسني كها - وه ڈيل ڈَول مين سب دريائي جانوَرون سي بڑا - صُورت عجيب - شكل مُہيب - قد لنبا - تمام دريا كي جانوَر أسّي خَوف كرتي هَين - سِر بڑا - آنكهين

رَوشن - مُنہہ چَوڑا - دانت بہُت * جِتني دریائِي جانوَر پاتا هَي بیشُمار نِگل جاتا هَي * جب کہ بہُت کهاني سي بدهضمِي هوتِي هَي اُسوقت کمان کِي طرح خم هوکر سِر اور دُم کي زور پر کهڑا هوتا - اور بِیچ کي دهڑ کو پانِي سي نِکال کر هوا مین بُلند کرتا هَي - آفتاب کِي حرارت سي اُسکي پیٹ کا کهانا هضم هوجاتا هَي - اور بیشتر اُس حالت مین بیهوش بِهي هوجاتا هَي * اُسوقت بادل جو دریا سي اُٹهتي هَین اُسکو لیکر خُشکِي مین ڈال دیتي هَین - پِهر تو مر جاتا اور درِندون کِي غِذا هوتا هَي * اور کبِهي بادلون کي ساتهہ بُلند هوکر یاجُوج و ماجُوج کِي حد مین جا گِرتا هَي - اور چند روز اُنکي کهاني مین آتا هَي *

غرض جِتني دریائِي جانوَر هَین اُسي ڈرتي اور بهاگتي هَین - وہ کِسي سي نہِین ڈرتا - مگر ایک جانوَر چهوٹا پشي کي برابر هَي - اُسّي نِہایت خَوف کرتا هَي - اِسواسطي کہ وہ جِسوقت اِسکو کاٹتا هَي زهر اُسکا تمام بدن مین اِسکي اثر کر جاتا هَي - آخِر یہہ مر جاتا هَي - اور تمام دریائِي جانوَر جمع هوکر ایک مُدّت تلک اِسکا گوشت کهاتي هَین * جِسطرح اور چهوٹي جانوَرون کو یہہ کهاتا هَي اُسِیطرح وي سب مِلکر اِسکو کهاتي هَین * یہِي حال شِکارِي جانوَرون اور طائرون کا هَي - کُنجشک و غیرہ پشون اور چِونٹیون کو کهاتي هَین - اور اُنکو باشي و شاهِین شِکار کرتي هَین * پِهر باز و عُقاب اور گِدهہ باشہ و شاهِین کو شِکار کرکي کها جاتي هَین * آخِر کو جب وي مرتي هَین تمام کِیڑي مکوڑي چهوٹي جانوَر اُنکو کهاتي هَین *

یہي حال اِنسانون کا هَي - کہ وي سب ہِرن پاڑهي بکرِي بهیڑ اور طائرون کي گوشت کو کهاتي هَین - جب کہ مر جاتي هَین قبر مین چهوٹي چهوٹي کِیڑي اُنکي جِسم کو کهاتي هَین * تمام جہان کا یہِي حال هَي - کبهِي بڑي حَیوان چهوٹي حَیوانون کو کهاتي هین - اور کبهِي چهوٹي حَیوان بڑي حَیوانون پر دانت مارتي هَین * اِسیواسطي حکِیمون ني کہا هَي کہ ایک کي مر جاني سي دُوسري کِي بہترِي هوجاتِي هَي - چُنانچہ اللہ تعالیٰ فرماتا هَي - وَتِلْكَ ٱلْاَيَّامُ نُدَاوِلُهَا بَيْنَ ٱلنَّاسِ وَمَا يَعْقِلُهَا اِلَّا ٱلْعَالِمُون یعني نَوبت بنَوبت پهیرتي هَین هم زمانیکو آدمِیون مین - اور سِواي عالِمون کي کوئِي اِس بات کو نہِین جانتا هَي *

بعد اُسکي کہا - مَین ني سُنا هَي کہ سب آدمِي گُمان کرتي هَین کہ هم مالِک اور تمام حَیوان هماري غُلام هَین - مَین ني جو حَیوانون کا احوال بیان کِیا اُسي کیون نہِین دریافت کرتي کہ سب حَیوانات مُساوِي هَین؟ کُچهہ فرق نہِین - کبهِي تو کهاتي هَین اور کبهِي آپ دُوسرون کِي غِذا هوجاتي هَین * معلُوم نہِین کہ حَیوانون پر کِس چِیزسي فخر کرتي هَین - حالانکہ جو حال همارا هَي وُهِي حال اُنکا هَي - کیونکہ نیکِي اور بدِي بعد مرنیکي ظاهِر هوتِي هي - مِٹّي مین سب مِل جاوینگي - آخِر خُدا کِي طرف رُجُوع کرینگي *

بعد اُسکي بادشاہ سي کہا کہ اِنسان جو یہہ دعویٰ کرتي هَین کہ هم مالِک اور سب حَیوان غُلام هَین اِس مکر و بُہتان سي اُنکي سخت تعجّب

هَي ـ نِپٹ جاهِل هَين کہ اَيسِي بات خِلافِ قِياس کہتي هَين * مَين حَيران هُون کہ وي کيونکر يہہ تجويز کرتي هَين ـ کہ سب درِند چرِند شِکاري جانوَر اژدهي نِہنگ سانپ بِچّهو اُنکي غُلام هَين * يہہ نہين جانتي؟ کہ اگر درِند جنگل سي اور شِکارِي جانوَر پہاڑون سي اور نِہنگ دريا سي نِکل کر اُن پر حملہ کرين کوئي اِنسان باقِي نرهي اور اُنکي مُلک مين آکر سبکو تباه کر ديوين ـ ايک آدمِي جِيتا نہ بچي * غنيمت نہين جانتي اور اِسکا شُکر نہين کرتي هَين کہ خُدا ني اُنکي مُلک سي اِن سب حَيوانون کو دُور رکّها هَي؟ مگر يي بيچاري حَيوان جو اُنکي يہان گِرفتار هَين رات دِن اُنکو عذاب مين رکهتي هَين * اِسي سبب غُرُور مين آگئي هَين ـ کہ بغَير دلِيل و حُجّت کي اَيسا دعویٰ بي معني کرتي هَين *

بعد اُسکي بادشاه ني سامني ديکها ـ طوطا ايک درخت کِي شاخ پر بَيٹها هُوا هر ايک کِي باتين سُنتا تها * پُوچها ـ تُو کَون هَي؟ اُسني کہا ـ مَين شِکارِي جانوَرون کا وکِيل هُون ـ مُجهکو اُنکي بادشاه عنقا ني بهيجا هَي * بادشاه ني کہا ـ وه کہان رهتا هَي؟ اُسني عرض کِيا کہ درياي شور کي جزِيرون مين بُلند پہاڑون پر رهتا هَي ـ وهان کِسِي بشر کا گُذر نہين هوتا اور کوئي جہاز بِهي وهان تک نہين جا سکتا * فرمايا ـ اُس جزِيري کا احوال بيان کر * اُسني کہا ـ زمِين وهانکِي بہُت اچّهي هَي ـ آب و هوا مُعتدِل ـ چشمي خُوشگُوار ـ انواع و اقسام کي درخت ميوه‌دار ـ حَيوانات طرح طرح کي بيشُمار * بادشاه ني کہا ـ عنقا کِي شکل و صُورت بيان

كر * كها ـ وه ڈِيل ڈَول مين سب طائرون سي بڑا هي ـ اُڑني مين قوِي ـ پنجي اور مِنقار سخت ـ بازُو نِهايت چَوڑي چكلي ـ جِسوقت اُنكو هوا مين حركت دينا هَي جهاز كي بادبان سي معلُوم هوتي هَين ـ دُم لنبِي ـ اُڑني كي وقت حركت كي زور سي پهاڑ هِل جاتا هَي ـ هاتِهي گينڈي وغيره بڑي بڑي جانوَرون كو زمِين سي اُٹها ليجاتا هَي * بادشاه ني كها ـ خصلت اُسكي بيان كر * كها ـ خصلت اُسكي بهُت اچّهي هَي ـ اور كِسي وقت مَين بيان كرُونگا *

بعد اُسكي بادشاه ني اِنسانون كِي جماعت كِي طرف ديكها * يي ستّر آدمِي انواع و اقسام كِي شكلين طرح طرح كي لِباس پهني هُوئي كهڑي تهي * اُنسي كها ـ حَيوانون ني جو كُچهه بيان كِيا اُسكي جواب مين تأمّل و فِكر كرو * پهر پُوچها كه تُمهارا بادشاه كَون هَي؟ اُنهون ني جواب دِيا ـ هماري بادشاه بهُت سي هَين اور هر ايك اپني مُلك مين فَوج و رِعيّت لِيي هُوئي رهتا هَي *

بادشاه ني پُوچها ـ اِسكا كيا سبب؟ كه حَيوانون مين باوُجُود كثرت كي ايك بادشاه هوتا هَي اور تُم مين با وصف قِلّت كي بهُت سي بادشاه هَين؟ اِنسانون كِي جماعت سي عِراقِي ني جواب دِيا كه آدمِي بهُت سِي اِحتِياج ركهتي هَين ـ حالات اُنكِي مُختلِف هَين ـ اِسواسطي بهُت بادشاه اُنكي لِيي چاهِيين * حَيوانون كا يهه طَور اُسلُوب نهين هَي ـ اور اُن مين بادشاه وُهِي هوتا هَي كه ڈِيل ڈَول مين بڑا هو * اِنسانون مين بيشتر بِالعكس

اِسکي هَي - کيونکہ اکثر اِنمين بادشاه دُبلي پتلي مُحتاج هوتي هَين - اِسواسطي کہ بادشاهون سي غرض يهي هَي کہ عادِل و مُنصِف اور رِعيّت پرور هووين - هر ايک کي حال پر شفقت و مِهربانِي کرين *

اور اِنسانون مين بادشاهِي نَوکرون کي فِرقي بِهي بهُت هوتي هَين - بعضي تو سِپاهِي هتهيار بند هَين کہ جو دُشمن بادشاه کا هوتا هَي اُسکو دفع کرتي هَين - چور دغاباز اُچکّي جيب‌کتري اُنکي سبب شهرون مين فِتنہ و فساد نهين کرني پاتي * اور بعضي وزِير دِيوان اور مُنشِي هوتي هَين جِنکي سبب مُلک مين بندوبست رهتا اور فَوج کي واسطي خزانہ جمع هوتا هَي * بعضي وي هَين کہ زِراعت و کِشتکارِي سي غلّہ پَيدا کرتي هَين * بعضي قاضِي اور مُفتِي هَين کہ خلائق مين شرِيعت کي احکام جارِي کرتي هَين - اِسواسطي کہ بادشاهون کو دِين و شرِيعت بِهي ضرُور هَي - کہ رِعيّت گُمراه نهووي * اور کِتني سَوداگر اور اهلِ حِرفہ هَين کہ هر ايک دِيار مين خرِيد و فروخت کا مُعاملہ کرتي هَين * اور بعضي فقط خِدمت کي لِيي مخصُوص هَين جِسطرح غُلام و خِدمتگار هوتي هَين * اِسيطرح اور بِهي بهُت سي فِرقي هَين کہ وي بادشاهون کي واسطي نِهايت ضرُور هَين - کہ بغَير اُنکي کاروبار مَوقُوف هوجاتا هَي * اِسيواسطي اِنسانون کو بهُت سي سردار چاهِيين کہ هر ايک شهر مين اپني اپني گروه کي اِنتظام و بندوبست مين مصرُوف رهين - کِسي طرح کا خلل نهوني پاوي *

اور يهہ نهين هو سکتا هَي کہ ايک بادشاه تمام اِنسانون کا بندوبست

کري ـ اِسواسطي کہ تمام هفت اِقلِيم مين بہُت سي مُلکٹ واقِع هَين ـ هر ايکٹ مُلکٹ مين هزارون شهر آباد هَين جِنمين لاکهون خِلقت رهتِي هَي ـ هر ايکٹ کِي زبان مُختلِف ـ مذهب جُدا * مُمکِن نہين کہ ايکٹ آدمِي سب مُلکون کا بندوبست کرسکي * اِسيواسطي اللّه تعالیٰ ني اُنکي لِيي بہُت سي بادشاه مُقرر کِيي هَين ـ اور يہي سب سلاطِين رُوي زمِين پر خُدا کي نائب کہلاتي هَين ـ کہ خُدا ني اِنکو مُلکٹ کي مالِکٹ اور اپني بندون کي سردار کيا هَي ـ تا کہ مُلکٹ کِي آبادِي مين مشغُول رهين اور اُسکي بندون کِي قرار واقِعي مُحافظت کرين هر ايکٹ کي حال پر شفقت و مِهربانِي رکّهين ـ خلق مين احکام عدالت کي جارِي کرين ـ جِس چِيز کو خُدا ني منع کِيا هَي اُسي خلائق کو باز رکّهين * اور حقِيقت مين سب کا نِگهبان وُهِي هَي کہ هر ايکٹ کو پَيدا کرتا اور رِزق ديتا هَي *

فصل مکّهيونکي سردارکي احوال مين

اِنسان جِسوقت اپني کلام سي فارِغ هُوا بادشاه ني حَيوانون کِي طرف خِيال کِيا * ناگاه ايکٹ مِهين آواز کان مين پہُنچِي ـ ديکها تو مکّهيونکا سردار يَعسُوب سامني اُڑتا اور خُدا کِي تسبِيح و تہلِيل مين نغمہ سرائِي کرتا هُي * پُوچها ـ تُو کَون هَي؟ اُسني کہا ـ مَين حشراتُ آلارض کا بادشاه هُون * فرمايا ـ تُو آپ کيون آيا؟ جِسطرح اور حَيوانون ني اپني

قاصد اور وکیل بھیجي تُو ني اپني رعیّت اور فَوج سي کسیکو کیون نہ بھیجا؟ اُسني کہا ـ مَین ني اُنکي حال پر شفقت اور مہربانِي کِي تا کِسیکو کُچھ تکلیف نہ پہُنچي * بادشاہ ني کہا ـ یہہ وصف اور کِسي حَیوان مین نہین هَي ـ تُجھ مین کیونکر هُوا؟ کہا ـ مُجھکو اللّٰہ تعالیٰ ني اپني عِنایت و مرحمت سي یہہ وصف عطا کِیا ـ اِسکي سِوا اور بِھي بہُت سِي بُزُرگیان اور خُوبیان بخشِي هَین * بادشاہ ني کہا ـ کُچھ بُزُرگیان اپني بیان کر ـ کہ هم بِھي معلُوم کرین *

اُسني کہا ـ اللّٰہ تعالیٰ ني مُجھکو اور میري جدّ و آبا کو بہُت سِي نِعمتین بخشِین اور کِسي حَیوان کو اُنمین شرِیک نہین کِیا ـ چُنانچہ مُلک و نُبُوّت کا مرتبہ همکو بخشا اور هماري جدّ و آبا کو نسل در نسل اُسکا ورثہ پہُنچایا ـ یہي دو نِعمتین اور کِسي حَیوانکو نہین دِین * اِسکي سِوا اللّٰہ تعالیٰ ني همکو عِلمِ هندسہ اور بہُت سِي صُنعتین سِکھائِین کہ اپني مکانون کو نِہایت خُوبِي سي بناتي هَین * تمام جہان کي پھل اور پُھول همپر حلال کِیي کہ بي خلِش کھاتي هَین * هماري لُعاب سي شہد پَیدا کِیا کہ جِسّي تمام اِنسانون کو شِفا حاصِل هوتِي هَي * اِس مرتبي پر هماري آیاتِ قُرآنِي ناطِق هَین *

اور هماري صُورت و سِیرت اللّٰہ تعالیٰ کِي صُنعت و قُدرت پر غافِلون کي واسطي دلِیل هَي ـ کیونکہ خِلقت هماري نِہایت لطِیف اورؒ صُورت نِہیت عجِیب هَي ـ اِسواسطي کہ اللّٰہ تعالیٰ ني هماري جِسم مین تِین

جوڑ رکهي هَین - بیچ کي جوڑ کو مُربّع کِیا - نِیچي کي دهڑ کو لنبا - سر کو مُدوّر بنایا * چار هاتهہ پاؤن مانِند اضلاعِ شکلِ مُسدّس کي نِہایت خُوبِي سي مُناسِب مِقدار کي بنائي - جِنکي سبب نِشست و برخاست کرتي هَین * اورگهر اپني اِس خُوش اُسلُوبِي سي بناتي هَین کہ هوا اُنمین هرگِز نہین جا سکتِي کہ جِسکي باعِث همکو یا هماري بچّون کو تکلِیف پہُنچي*

هاتهہ پأنون کِي قُوّت سي درخت کي پهل پتّي پهُول جو کُچهہ پاتي هَین اپني مکانون مین جمع کر رکهتي هَین * شانون پر چار بازُو بنائي جِنکي باعِث اُڑتي هَین * اور هماري ڈنک مین کُچهہ زهر بهِي پَیدا کِیا هَي کہ اُسکي سبب دُشمنون کِي شر سي محفُوظ رهتي هَین * اور گردن پتلِي بنائِي کہ دائین بائین سِر کو بخُوبِي پهیرتي هَین - اور اُسکي دونون طرف دو آنکهین رَوشن عطا کِي هَین کہ اُنکي رَوشنِي سي هر ایک چِیز کو دیکهتي هَین * اور مُنہہ بهِي بنایا هَي کہ جِسّي کهانیکِي لذّت جانتي هَین * دو هونٹهہ بهِي دِیي جِنکي سبب کهانیکِي چِیزین جمع کرتي هَین - اور هماري پیٹ مین قُوّتِ هاضِمہ اَیسِي بخشِي هَي کہ وہ رُطُوبات کو شہد کر دیتِي هَي - اور یہِي شہد واسطي هماري اور اَولاد کي غِذا هَي - جِسطرح چار پاؤن کِي پستان مین قُوّت دِي هَي کہ اُسکي سبب خُون مُستحِیل هوکر دُودهہ هو جاتا هَي * غرض کہ یِي نِعمتین اللّٰه تعالیٰ ني همکو عطا کِي هَین - اُسکا شُکر کہان تک کرین؟ اِسیواسطي مَین ني رعِیّت کي حال پر شفقت و مِہربانِي کرکي اپني اُوپر تکلِیف روا رکّهي - اُنمین سي کِسیکو نہ بهیجا *

جسوقت یعسُوب اپني کلام سي فارِغ هُوا بادشاه ني کها ـ آفرِین صد آفرین ـ تُو نہایت فصِیح و بلِیغ هَي * سچ هَي کہ تیري سِوا یي نِعمتین اللّٰه تعالٰی ني کِسِي حَیوان کو نہین بخشِین * بعد اِسکي پُوچها ـ تیرِي رعیّت اور سِپاه کهان هَي ؟ اُسني کها ـ ٹیلي پہاڑ درخت پر جهان سُبهیتا پاتي هَین رهتي هَین ـ اور بعضي آدمِیون کي مُلک مین جاکر اُنکي گهرون مین سُکُونت اِختیار کرتي هَین * بادشاه ني پُوچها ـ اُنکي هاتهہ سي کیونکر سلامت رهتي هَین ؟ کها ـ بیشتر اُنسي چهپ کر اپني تئین بچاتي هَین ـ مگر کبهي جو وي قابُو پاتي هَین تکلیف دیتي هَین ـ بلکہ اکثر چهتّون کو توڑکر بچّون کو مار ڈالتي هَین اور شهد نِکال کر آپس مین کها لیتي هَین *

بادشاه ني پُوچها ـ پهر تُم اِس ظُلم پر اُنکي کیونکر صبر کرتي هو؟ اُسني کها ـ هم یهہ ظُلم سب اپني اُوپر گُوارا کرتي هَین اور کبهي عاجِز هوکر اُنکي مُلک سي نِکل جاتي هَین * اُسوقت وي صُلح کي واسطي بہُت حِیلي پیش کرتي هَین ـ طرح طرح کِي سَوغات عطر و خُوشبُو و غَیره بهیجتي هَین ـ طبل اور دف بجاتي هَین ـ غرض کہ انواع و اقسام کي تُحفي تحائف دیکر همکو راضِي کرتي هَین * هماري مِزاج مین شر و فساد نہین هَي ـ هم بهي اُنسي صُلح کرلیتي هَین ـ اُنکي یهان پهر چلي آتي هَین * تِس پر بهي همسي راضِي نہین هَین ـ بغَیر دلِیل و حُجّت کي دعوٰی کرتي هَین کہ هم مالِک یي غُلام هَین *

جِنونکِي اپني بادشاهون اور سردارونکِي اِطاعت کي بيان مين

بعد اُسکي يعسُوب ني بادشاه سي پُوچها کہ جِن اپني بادشاه و رئيس کِي اِطاعت کِس طرح کرتي هَين ؟ اِس احوال کو بيان کِيجِيي * بادشاه ني کها ـ يي سب اپني سردار کِي اِطاعت و فرمان برداري بخُوبِي کرتي هَين اور بادشاه جو حُکم کرتا هَي اُسکو بجا لاتي هَين * يعسُوب ني کها ـ اِسکو مُفصّل بيان کِيجِيي * بادشاه ني کها ـ جِنون کِي قوم مين نيک و بد اور مُسلمان و کافِر هوتي هَين جِسطرح اِنسانون مين هَين * جو کہ نيک هَين وي اپني رئِيس کِي اِطاعت و فرمان برداري اِس قدر کرتي هَين کہ آدمِيونسي بِهي نهين هو سکتي ـ اِسواسطي کہ اِطاعت و فرمان برداري جِنّات کِي مِثل سِتارون کي هَي ـ کيونکہ آفتاب اُن مين بمنزلۂ بادشاه کي هَي اور سب سِتاري بجاي فَوج و رعِيّت کي هَين ـ چُنانچہ مِرّيخ سِپہ سالار ـ مُشتري قاضِي ـ زُحل خزانچِي ـ عُطارِد وزير ـ زُهرہ حرم ـ ماهتاب ولِي عهد هَي ـ اور سِتاري گويا فَوج و رعِيّت هَين ـ اِسواسطي کہ سب آفتاب کي تابِع هَين ـ اُسيکِي حرکت سي حرکت کرتي هَين ـ وہ جو ٹهہر رهتا هَي سب مُتوقِف هو جاتي هَين ـ اپني معمُول و حد سي تجاوُز نهين کرتي *

يعسُوب ني پُوچها کہ سِتارون ني يہہ خُوبِي اِطاعت و اِنتِظام کِي کهان سي حاصِل کِي ؟ بادشاه ني کها ـ يہہ فَيض اُنکو فرِشتون سي حاصِل هَي کہ وي

سب اللّه تعالیٰ کِي فَوج هَين اور اُسکِي اِطاعت کرتي هَين * يعسُوب ني کہا ـ فِرِشتون کِي اِطاعت کِس طَور پر هَي؟ کہا ـ جِسطرح حواسِ خمسہ نفسِ ناطِقہ کِي اِطاعت کرتي هَين ـ تہذِيب و تادِيب کي مُحتاج نہِين * يعسُوب ني کہا ـ اِسکو مُفصّل فرمائيي * بادشاہ ني کہا کہ حواسِ خمسہ نفسِ ناطِقہ کي واسطي محسُوسات کي دريافت و معلُوم کرني مين مُحتاج امر و نہي کي نہِين هَين ـ جِس شَي کي دريافت کرنيکي لِيي وہ مُتوجّہ هوتا هَي وي بي تأمّل و بِلا تاخِير اُسکو دُوسرِي شَي سي مُمتاز کرکي نفسِ ناطِقہ کو پہُنچا ديتي هَين * اُسِيطرح فِرِشتي خُدا کِي اِطاعت اور فرمان بردارِي مين مصرُوف رهتي هَين ـ جو حُکم هوتا هَي اُسکو فِي اَلفَور بجا لاتي هَين *

اور جِنون مين جو کہ بدذات اور کافِر هَين هر چند کہ قرار واقِعي بادشاہ کِي اِطاعت نہِين کرتي مگر وي بِهي بدذات اِنسانون سي بہتر هَين ـ اِسواسطي کہ بعضي جِنون ني با وُجُود کُفر اور گُمراهِي کي سُلَيمان کِي اِطاعت مين قُصُور نہ کِيا ـ هرچند کہ اُنهون ني عمل کي زورسي بہُت رنج و مُصِيبتين پہُنچائِين ـ پر يي اُنکِي فرمانبردارِي مين ثابِت قدم رهي * اور جو کبهي کوئِي آدمِي کِسِي وِيراني يا جنگل مين جِن کي خَوف سي کُچھ دُعا اور کلام پڑهتا هَي جب تلک اُس مکانمين رهتا هَي کِسِيطرح کا رنج اُسکو نہِين ديتي * اگر بحسبِ اِتّفاق کوئِي جِن کِسِي عَورت يا مرد پر مُسلّط هُوا اور کِسِي عامِل ني اُسکِي رِهائِي کي واسطي جِنون کي رئِيس کِي حاضِرات اور دعوَت کِي فِي اَلفَور بهاگ جاتي هَين * اِسکي سِوا اُنکي

حُسنِ اِطاعت پر یهہ دلیل هَي کہ ایکٹ بار پَیغمبرِ آخِرُ الزّمان صلّی اللّٰهُ علَیهِ و سلّم کِسِي مکان مین قُرآن پڑهتي تهي - وهان جِنون کا گُذر هُوا - سُنتي هِي سب کي سب مُسلمان هُوئي اور اپني قَوم مین جاکر کِتنون کو اِسلام کِي دعوَت کرکي نِعمتِ اِیمان سي بهرہ اندوز کِیا - چُنانچہ چند آیاتِ قُرآنِي اِس مُقدِّمي پر ناطِق هَین *

اِنسان اِنکي بِالعکس هَین - طبیعتونمین اُنکي شِرکٹ و نِفاق بهرا هَي - سراسر مُتکبّر و مغرُور هوتي هَین - بیشتر اخذِ منفعت کي واسطي طرِیقِ هِدایت سي مُنحرِف هوکر مُشرِکٹ و مُرتد هوجاتي هَین - همیشہ رُوي زمین پر قِتال و جِدال مین مصرُوف رهتي هَین - بلکہ اپني پَیغمبرون کِي بهي اِطاعت نهین کرتي - با وُجُود مُعجِزي اور کرامت کي صاف مُنکِر هوجاتي هَین * اگر کبهي ظاهِر مین اِطاعت کرتي هَین پر دِل اِنکا شِرکٹ و نِفاق سي خالِي نهین هَي - ازبسکہ جاهِل اور گُمراہ هَین کِسِي بات کو نهین سمجهتي * تِس پر یهہ دعوٰی هَي کہ هم مالِکٹ اور سب هماري غُلام هَین *

اِنسانون ني جو دیکها کہ بادشاہ مکّهیون کي رئِیس سي همکلام هو رها هَي کهني لگي - نِهایت تعجُّب هَي کہ بادشاہ کي نزدِیکٹ حشراتُ الارض کي رئِیس کا یهہ رُتبہ هَي کہ کِسِي حَیوان کا نهین * جِنون کِي قَوم سي ایکٹ حکیم ني کہا - اِس بات کا تُم تعجُّب نکرو - اِسواسطي کہ یعسُوب مکّهیون کا سردار اگرچہ جِسم مین چهوٹا اور مُنحنِي هَي لیکن نِهایت عاقِل و دانا اور تمام حشراتُ الارض کا رئِیس و خطِیب هَي - جِتني حَیوان هَین سبکو

ریاست و سلطنت کي احکام تعلیم کرتا هَي - اور بادشاهون کا یہِي معمُول هَي کہ اپني هم جِنسون سي جو کہ سلطنت و ریاست مین شرِیک هَین همکلام هوتي هَین - اگرچہ وي شکل و صُورت مین مُخالِف هووین * یہہ خِیال اپني دِل مین نہ لاؤ کہ بادشاہ کِسِي غرض و مطلب کي واسطي اُنکِي طرف‌دارِي و رِعایت کرتا هَي *

القِصّہ بادشاہ نے اِنسانون کِي طرف مُتوجّہہ هوکر کہا کہ حَیوانون نے تُمهاري ظُلم کا جو کُچھ شِکوَہ بیان کِیا سب تُمنے سُنا - اور تُمنے جو دعوٰی کِیا اُسکا بِهي جواب اُنهون نے دِیا * اب جو کُچھ تُمکو کہنا باقِي هو اُسکو بیان کرو * آدمِیون کي وکِیل نے کہا کہ هم مین بہُت خُوبِیان اور بُزُرگِیان هَین کہ وي هماري صِدقِ دعوٰی پر دلالت کرتِي هَین * بادشاہ نے کہا - اِنهین بیان کرو * رُومِي نے کہا کہ هم بہُت سي عُلُوم اور صُنعتین جانتي هَین - دانائي اور تدبیر مین سب حَیوانون سي غالِب هَین - دُنیا اور آخِرت کي اُمُور بخُوبِي سرانجام کرتي هَین * اِسّي یہہ معلُوم هُوا کہ هم مالِک اور حَیوان هماري غُلام هَین *

بادشاہ نے حَیوانون سي کہا - اِسني جو اپني فضِیلتین بیان کِین تُم اُسکا جواب کیا دیتي هو؟ حَیوانون کِي جماعت نے یہہ بات سُنکر سِر جُھکا لِیا - کِسِي نے کُچھ جواب نہ دِیا - مگر بعد ایک گھڑِي کي مکّھیون کي وکِیل نے کہا کہ یہہ آدمِي گُمان کرتا هَي کہ هم بہُت عُلُوم اور تدبِیّرین جانتي هَین جِسکي سبب هم مالِک اور حَیوان هماري غُلام هَین * اگر

آدمي فِکر و تأمّل کرین تو معلُوم هو کہ هم اپني اُمُور مین کِس طَور پر اِنتِظام و بندوبست کرتي هَین ـ دانائي و فِکر مین اِنسي غالِب هَین * عِلمِ هندسہ مین یہہ مہارت رکهتي هَین کہ بغَیر مِسطر اور پرگار کي انواع و اقسام کي دائري اور شکلین مُثلّث اور مُربّع کهینچتي هَین ـ اپني گهرون مین طرح طرح کي زاوِیي بناتي هَین * سلطنت و رِیاست کي قاعِدي آدمِیون ني بهي همسي سِیکهي ـ اِسواسطي کہ هم اپني یہان دربان اور چَوکِیدار مُتعیّن کرتي هَین کہ هماري بادشاه کي سامني بغَیر حُکم کي کوئي آني نہین پاتا * درختون کي پتّون سي شهد نِکال کر جمع کرتي هَین اور فراغت سي اپني گهرون مین بَیٹه کر بال بچّون کي ساته کهاتي هَین * جو کُچه همارا جُهوٹها بچ رهتا هَي یِہي سب آدمِي اُسکو نِکال کر اپني تصرّف مین لاتي هَین *

یِہي هُنر همکو کِسِي ني تعلِیم نہین کِیي ـ مگر اللّٰہ تعالیٰ کِي طرف سي اِلهام هوتا هَي ـ کہ بغَیر مدد اور اِعانتِ اُستاد کي هم اِتني هُنر جانتي هَین * اگر اِنسانون کو یہہ گهمنڈ هَي کہ هم مالِک اور حَیوان هماري غُلام هَین تو همارا جُهوٹها کیون کهاتي هَین * بادشاهون کا یہہ طرِیق نہین هَي کہ غُلامون کا جُهوٹها کهاوین * اور یِہي اکثر اُمُور مین هماري مُحتاج رهتي هَین ـ هم کِسِي امر مین اِنسي اِحتِیاج نہین رکهتي * پس یہہ دعویٰ بيدلِیل اِنکو نہین پہُنچتا هَي *

اگر چِونٹي کي احوال پر یہہ آدمِي نِگاه کري کہ باوُجُود چهوٹي جِسم کي کیونکر زمِین کي نِیچي طرح طرح کي مکان پیچدار بناتِي هَي ـ کَیسِي

ھي سَیلاِبي ھو پانِي اُنمین ھرگِز نہین جاتا ـ اور کھاني کي لِیي غلّہ جمع
کر رکھتِي ھَي ـ اگر کبھي اُس مین سي کُچھ بِھیگ جاتا ھَي نِکال کَ
دُھوپ مین سُکھاتِي ھي ـ جِن دانون مین اِحتِمال جمني کا ھوتا ھَي
اُنکي چِھلکي دُور کرکي دو ٹُکڑي کر ڈالتِي ھَي * گرمِیون مین بہُت چِونٹِیان
قافِلي کي قافِلي جمع ھوکر قُوت کي واسطي ھر ایک طرف جاتِي ھَین *
اگر کِسي چِونٹي کو کہین کُچھ نظر آیا اور گرانِي کي سبب اُٹھ نہ سکا تھوڑا
اُس مین سي لیکر اپني مجمع مین آکر خبر کرتِي ھَي ـ اُنمین جو آگي
بڑھتِي ھَي وہ اُس چِیز سي کُچھ تھوڑا پہچان کي واسطي لیکر وھان جا
پہُنچتِي ھَي ـ پِھر سب جمع ھو کر کِس مِحنت و مشقّت سي اُسکو اُٹھا
لاتِي ھَین * اگر کِسي چِونٹِي ني مِحنت مین سُستِي کِي اُسکو مارکر نِکال
دیتِي ھَین * پس اگر یہہ آدمِي تأمُّل کري تو معلُوم ھو کہ چِونٹِیان کَیسا
عِلم و شُعُور رکھتِي ھَین *

اِسیطرح ٹِڈّي جبکہ فصلِ رِبیع مین کھا پِي کر موٹِي ھوتِي ھَي کِسي نرم
زمین مین جاکر گڑھا کھود کر انڈا دیتِي ھَي ـ اور اُسکو مِٹّي سي چِھپا کر
آپ اُڑجاتِي ھَي * جب اُسکِي مَوت کا وقت آتا ھَي طائر کھا جاتي
ھَین ـ یا گرمِي سردِي کِي کثرت سي آپ ھلاک ھوجاتِي ھَي * دُوسري
برس پِھر فصلِ رِبیع مین جِن دِنون ھوا مُعتدِل ھوتِي ھَي اُس انڈي سي
ایک چھوٹا بچّہ کیڑي کي مانِند پَیدا ھوکر زمین پر چلتا اور گھاس چرتا
ھَي * جِسوقت پر اِسکي نِکلتي ھَین اور کھا پِي کر موٹا ھوتا ھَي یہہ بِھي

بدستُورِ سابق انڈا دیکر زمِین مین چِھپا دیتا هَي * غرض اِسیطَور سال بسال بچّي پَیدا هوتي هَین *

اِسیطرح ریشم کي کِیڑي کہ بیشتر پہاڑون کي درختون پر خُصُوصًا تُوت کي درخت پر رهتي هَین ایّامِ بہار مین جبکہ خُوب موٹي هوتي هَین اپني لُعاب کو درخت پر تنکر بآرام تمام اُسمین سوتي هَین * جسوقت جاگتي هَین اُسِي جال مین انڈي دیکر آپ نِکل جاتي هَین * اِنکو تو طائر کھا لیتي هَین ـ یا آپ خُود بخُود گرمِي یا سردِي سي مرجاتي هَین ـ اور انڈي سال بھر بحِفاظت اُسمین رهتي هَین * دُوسري سال اُنمین سي بچّي پَیدا هوکر درخت پر چلتي پِھرتي هَین * جب یہہ تازي توانا هوتي هَین اُسیطَور پر انڈي دیکر بچّي پَیدا کرتي هَین *

اور بِھڑین بِھي دِیوارون اور درختون پر چھتّي بناکر اُنمین انڈي بچّي دیتي هَین ـ مگر یي کھانیکي واسطي کُچھ جمع نہین کرتي هَین ـ روز روز اپنا قُوت ڈُھونڈھ لیتي هَین ـ اور جاڑي کي دِنون مین غارون یا گڑھون مین چِھپ کر مرجاتِي هَین * پوست اُنکا تمام جاڑون بھر وهان پڑا رهتا هَي ـ هرگز سڑتا گلتا نہین * پِھر فصلِ ربیع مین خُدا کِي قُدرت سي اُنمین رُوح آجاتِي هَي ـ بدستُور اپني اپني گھر بناکر انڈي بچّي پَیدا کرتي هَین *

غرض اِسیطرح تمام حشراتُ الارض اپني بچّون کو پَیدا کرکي پروَرِش کرتي هَین فقط شفقت و مِہربانِي سي ـ یہہ نہین کہ اُنسي کُچھ خِدمت

کِي توقّع رکھتي هَین ـ بخِلاف آدمِیون کي کہ وي اپنِي اَولاد سي نیکِي اور اِحسان کي اُمّیدوار رهتي هَین ـ سخاوت اور جُود کہ شیوہ بُزُرگون کا هَي هرگز اِنمین نہین * پھرکِس چِیزسي همپر فخر کرتي هَین؟ اور مکّھي مچّھڑ ڈانس وغیرہ کہ انڈي دیتي اور اپني بچّون کِي پروَرِش کرتي اور گھر بناتي هَین صِرف اپني فائدي کي واسطي نہین ـ بلکہ اِس لِیي کہ بعد اُنکي مرنیکي اور کِیڑي آکر آرام پاوین ـ کیونکہ اُنمین سي هر ایک کو اپنِي مَوت کا یقِینِ کامِل حاصِل هَي ـ جبکہ مَوت کي دِن پُوري هوتي هَین رضامندِي اور خُوشِي سي خُود فنا هوجاتي هَین ـ اللّٰہ تعالیٰ اپنِي قُدرت سي پِھر دُوسري سال پَیدا کرتا هَي * غرض کہ یِي کِسي حال مین اُسکا اِنکار نہین کرتي جِسطرح بعضي آدمِي بعث و قِیامت سي مُنکِر هَین * اگر آدمِي اِن حَیوانون کا احوال معلُوم کرین کہ یِي اپنِي معاش اور معاد مین اُنسي زِیادہ تدبِیرین جانتي هَین یہہ فخر نکرین کہ هم مالِک اور حَیوان هماري غُلام هَین *

جِسگھڑِي مکّھیون کا وکِیل اِس کلام سي فارِغ هُوا جِنون کي بادشاہ نے نِہایت خُوش هوکر اُسکِي تعرِیف کِي ـ اور اِنسانون کِي جماعت کِي طرف مُتوجّہہ هوکر فرمایا کہ اِسنِي جو کہا سب سُنا تُمنِي ـ اب تُمهاري نزدِیک کوئِي جواب باقِي هَي؟ اُنمین سي ایک شخص اعرابِي نے کہا کہ هم مین بہُت سِي فضِیلتین اور نیک خصلتین هَین جِنسي دعوٰی همارا ثابِت هوتا هَي * بادشاہ نے کہا ـ اِنهین بیان کرو * کہا کہ زِندگِي همارِي

بہُت عَيش سي گُذرتي هَي - انواع و اقسام کِي نِعمتين کہاني پِيني کِي همکو مُيسّر هَين - حَيوانون کو وي نظر بہِي نہين آتين * ميوونکا مغز اور گودا هماري کہاني مين آتا هَي - پوست اور گُٹہلي يي کہاتي هَين * اِسکي سِوا طرح طرح کي کہاني شِيرمال باقرخاني گاودِيده گاوزبان کُليچي مُطنجن زيربريان مُزعفر شِيربِرنج کباب قورما بُوراني فِرني دُودھ دہي گہي - قِسم قِسم کي مِٹہائي حلوا سوهن جليبي لڈّو پيڑي برفي امرتي لَوزيات وغيره کہاتي هَين * تفريح طبع کي واسطي ناچ رنگ هنسي چُہل قِصّي کہاني مُيسّر هَين * لِباس فاخِره اور زيوَرات طرح بطرح کي پہنتي هَين - نمد قالين چاندني جاجِم اور بہُت سي فرش فُرُوش بچہاتي هَين * حَيوانون کو يي سامان کہان مُيسّر هَين؟ هميشه جنگل کي گہاس کہاتي هَين اور رات دِن ننگ دهڑنگ غُلامون کِي طرح مِحنت اور مشقّت مين رهتي هَين * يي سب چيزين دليل هَين اِسپر ک هم مالِک اور يي غُلام هَين *

طائرون کا وکِيل هزارداستان سامني شاخِ درخت پر بَيٹہا تہا - اُسني بادشاه سي کہا ک يہ آدمي جو اپني انواع و اقسام کي کہاني پيني پر اِفتِخار کرتا هَي يہ نہين جانتا ک حقيقت مين اِنکي واسطي يہ سب رنج و عذاب هَي؟ بادشاه ني کہا - يہ کيونکر هَي؟ اِسي بيان کر * کہا - اِسواسطي ک اِس آرام کي لِيي بہُت مِحنتين اور رنج اُٹہاتي هَين - زمين کہودنا - هل جوتنا - پُل کہينچنا - پاني بہرنا - اناج بونا کاٹنا تولنا پيسنا - تنُور مين آگ جلانا - پکانا - گوشت کي واسطي قصائيون سي جہگڑنا -

بنیون سي حساب کتاب کرنا ۔ مال جمع کرنیکي لیي محنتین اُٹھانا ۔ علم و ہُنر سیکھنا ۔ بدن کو رنج دینا ۔ دُور دُور مُلکون کو جانا ۔ دو پَیسي کي واسطي امیرون کي سامني ہاتھ باندھ کر کھڑي ہونا * غرض اِس جِدّ و کد سي مال و اسباب جمع کرتي ہَین ۔ بعد مرنیکي وہ غیرون کي حِصّي مین آتا ہَي * اگر وجہِ حلال سي پَیدا کِیا ہَي تو اُسکا حِساب و کِتاب ہَي ۔ نہین تو عذاب و عِقاب *

اور ہم اُس رنج و عذاب سي محفوظ رہتي ہَین ۔ کیونکہ غِذا ہمارِي فقط گھاس پات ہَي ۔ جو چیز زمین سي پَیدا ہوتِي ہَي بي محنت و مشقّت اُسکو اپني تصرُّف مین لاتي ہَین ۔ انواع و اقسام کي پھل اور میوي کہ اللّٰہ تعالٰی ني اپنِي قُدرت سي ہماري واسطي پَیدا کیي ہَین کھاتي ہَین ۔ اور ہمیشہ اُسکا شُکر کرتي ہَین * فِکر و تلاش کھانی پینی کِي ہماري دِل مین کبھي نہین آتي ۔ جہان جاتي ہَین فضلِ الٰہی سي سب کُچھ مُیسّر ہوجاتا ہَي ۔ اور یہي ہمیشہ قُوت کِي فِکر مین غلطان پیچان رہتي ہَین * اور طرح طرح کي کھاني جو یہي کھاتي ہَین وَیسي ہِي رنج و عذاب بھِي اُٹھاتي ہَین ۔ امراضِ مُزمِنہ مین مُبتلا رہتي ہَین ۔ بُخار دردِ سر ہَیضہ سرسام فالِج لقوَہ جُوڑي کھانسِي یرقان تپِ دق پھوڑا پُھنسِي کُھجلِي داد خنازِیر پیچِش اِسہال آتشک سوزاک فِیل پا نکواسا ۔ غرض اقسام اقسام کِي بیمارِیان اِنکو عارِض ہوتِي ہَین * دوا دارُو کي لِیي طبیبون کي یہان دَوڑتي پِھرتي ہَین ۔ تِسپر بیحیائِي سي کہتي ہَین کہ ہم مالِک اور حَیوان ہماري غُلام ہَین *

اِنسان ني جواب دِيا كہ بيمارِي كِي خُصُوصِيّت كُچھ هماري واسطي نہين هَي - حَيوان بِہي بيشتر امراض مين مُبتلا هوتي هَين * أسني كہا حَيوان جو بيمار هوتي هَين صِرف تُمهارِي آميزِش اور اِختِلاط سي - كُتّي بِلّي كبُوتر مُرغ وغَيرہ حَيوانات كہ تُمهاري يہان گِرفتار هَين اپني طَور پر كہاني پِيني نہين پاتي هَين - اِسيواسطي بِيمار هوجاتي هَين * اور جو حَيوان كہ جنگل مين مُخلّا بِالطّبع پِہرتي هَين هر ايك مرض سي محفُوظ هَين - كيونكہ كہاني پِينى كي وقت أنكي مُقرّر هَين - كمِي بيشِي أسمين نہين آتِي * اور يہي حَيوانات جو تُمهاري يہان گِرفتار هَين اپني طَور پر اَوقات بسر نہين كرني پاتي - كهانا بيوقت كهاتي يا ماري بُہوكهہ كي انداز سي زِيادہ كها جاتي هَين - بدن كِي رِياضت نہين كرتي - اِسِي سبب كبِہي كبِہي بِيمار هوجاتي هَين *

تُمهاري لڑكون كي بِيمار هونيكا بِہي يہي سبب هَي كہ حامِلہ عَورتين اور دائِيان حِرص سي غَيرمُناسِب كهاني جِن پر تُم اپنا فخر كرتي هو كها جاتِي هَين - اِسِي سي اخلاط غلِيظ پَيدا هوتي هَين - دُودهہ بِگڑ جاتا هَي - أسكي اثرسي لڑكي بد صُورت پَيدا هوتي اورهميشہ امراض مين مُبتلا رهتي هَين * اِنهِين مرضون كي باعِث مرگِ مُفاجات اور شِدّتِ نزع اور غم و غُصّي مين گِرفتار رهتي هَين * غرض كہ تُم اپني اعمال كِي شامت سي اِن عذابون مين گِرفتار هو اور هم اِنسي محفُوظ هَين *

كهانيكي اقسام مين تُمهاري يہان شہد نفِيس تر اور بہتر هَي - جِسكو

کهاتي اور دوا مین اِستعمال کرتي هو - سو وه مکّهیون کا لُعاب هَي - تُمهارِي صُنعت سي نہین - پهر کِس چیز کا فخر کرتي هو؟ باقي پهل اور داني اُنکي کهاني مین هم تُم شرِیک هَین اور قدِیم سي هماري تُمهاري جدّ و آبا شرِیک هوتي چلي آئي هَین * جِن دِنون تُمهاري جدِّ اعلا حضرتِ آدم و حوّا باغِ بہِشت مین رهتي تهي اور بي محنت و مشقّت وهان کي میوي کهاتي - کِسیطرح کِي فِکر و محنت نہ تِهي - هماري جدّ و آبا بِهي وهان اُس ناز و نِعمت مین اُنکي شرِیک تهي *

جب تُمهاري بُزرگوار اپني دُشمن کي بهکاني سي خُدا کِي نصِیحت بُهول گئي اور ایک داني کي واسطي حِرص کِي - وهانسي نِکالي گئي - فِرِشتون ني نِیچي لاکر ایَسِي جگہہ ڈال دِیا جہان پهل پتّي بِهي نہ تهي - میوونکا تو کیا دخل؟ ایک مُدّت تلک اُس غم مین رویا کِیي * آخِر کو تَوبہ قبُول هُوئِي - خُدا ني گُناه مُعاف کِیا - ایک فِرِشتي کو بهیجا - اُسني یہان آکر زمِین کهودنا بونا پِیسنا پکانا لِباس بنانا سکهلایا - غرض رات دِن اِس محنت و مشقّت مین گِرفتار رهتي تهي * جبکہ اَولاد بہُت پَیدا هُوئِي اور هر ایک جگہہ جنگل اور آبادِي مین رهني لگي پهر تو زمِین کي رهنيوالون پر بِدعت شُرُوع کِي - گهر اُنکي چهین لِیي - کِتنون کو پکڑکر قَید کرلِیا - بہُتیري بهاگ گئي * اُنکي قَید و گِرفتار کرنیکي واسطي انواع و اقسام کي پهندي اور جال بنا بنا کر درپَي هُوئي * آخِر کو نَوبت یہان تک پہُنچي کہ اب

تُم کھڑي هو - فخر و مرتبہ اپنا بیان کرتي هو - مُناظري اور مُجادلي کي واسطي مُستعِد هو *

اور یہہ جو تُم کہتي هو کہ هم خُوشِي کِي مجلِس کرتي هَین - ناچ رنگ مین مشغُول رهتي هَین - عَیش و عِشرت مین اَوقات بسر کرتي هَین - لِباسِ فاخِرہ اور زیوَر انواع و اقسام کي پہنتي هَین - اِنکي سِوا اور بہُت سِي چیزین جو همکو مُیسّر نہین هَین - سچ هَي - لیکن اِنمین سي هر ایک چیز کي عِوض تُمکو عذاب و عِقاب بِهي هوتا هَي کہ جِسّي هم محفُوظ هَین - کیونکہ تُم شادِي کِي مجلِس کي عِوض ماتم خاني مین بَیٹھتي هو - خُوشِي کي بدلي غم اُٹھاتي هو - راگ رنگ اور هنسِي کي بدلي روتي اور رنج کَھینچتي هو - نفِیس مکانون کِي جگہہ تارِیک قبر مین سوتي هو - زیوَر کي عِوض گلي مین طَوق - هاتہون مین هتھکڑِي - پاؤن مین زنجِیر پہنتي هو - تعرِیف کي بدلي هجو مین گِرفتار هوتي هو * غرض هر ایک خُوشِي کي عِوض غم بِهي اُٹھاتي هو * اور هم اِن مُصِیبتون سي محفُوظ هَین - کیونکہ یہي مِحنتین اور رنج غُلامون اور بدبختون کي واسطي چاهِیین *

اور همکو تُمہاري شہرون اور مکانون کي بدلي یہہ مَیدان وسِیع مُیسّر هَي - زمِین سي آسمان تک جہان جِي چاهتا هَي اُڑتي هَین - هرا هرا سبزہ دریا کي کِناري بي تکلُّف چرتي چُگتي هَین - بي مِحنت و مشقّت رِزقِ حلال کہاتي اور پانِي لطِیف پِیتي هَین - کوئِي منع کرني والا نہین - رسّي ڈول مشک کوزي کي مُحتاج نہین - یہي سب چیزین تُمہاري واسطي

چاهيي کہ اپني کاندهون پر اُٹها کر جا بجا لِيي پهرتي اور بيچتي هو ـ همیشہ محنت و مُصیبت مین گِرفتار رهتي هو * يي سب نِشانيان غُلامون کِي هَين ـ يهہ کهانسي ثابِت هوتا هَي کہ تُم مالِکْ اور هم غُلام هَين ؟

بادشاہ ني اِنسانون کي وکِيل سي پُوچها کہ اب تيري نزدِيک کوئي جواب اور باقِي هَي ؟ اُسني کها ـ هم مين خُوبِيان اور بُزُرگِيان بهُت هَين کہ هماري دعوي پر دلالت کرتِي هَين * بادشاہ ني کها ـ اُنهين بيان کر * اُنمين سي ايکْ شخصِ عِبرانِي ني کها کہ اللّٰه تعالیٰ ني همکو انواع و اقسام کِي بُزُرگِيان بخشِين ـ دِين و نُبُوّت اور کلامِ مُنزل يي سب نِعمتين عطا کِين ـ حلال و حرام اور نيکْ و بد سي آگاہ کرکي واسطي دُخُولِ جنّت کی همکو خاص کِيا ـ غُسل طهارت نماز روزہ صدقہ زکوٰۃ مسجِدون مين نماز ادا کرنا مِنبرون پر خُطبہ پڑهنا اور بهُت عِبادتين همکو تعلِيم کِين * يي سب بُزُرگِيان اِس پر دلالت کرتِي هَين کہ هم مالِکْ هَين اور يي غُلام *

طائرون کي وکِيل ني کها ـ اگر تأمُّل و فِکر کرو تو معلُوم هو کہ يي چِيزين تُمهاري واسطي رنج و عذاب هَين * بادشاہ ني کها ـ يهہ رنج کِسطرح هَي ؟ اُسني کها ـ يي سب عِبادتين اللّٰه تعالیٰ ني اِسواسطی مُقرّر کِي هَين کہ گُناہ اِنکي عفو هوجاوين اور گُمراہ نهوني پاوين ـ چُنانچہ قُرآن مين فرماتا هَي ـ إِنَّ ٱلْحَسَنَاتِ يُذْهِبْنَ ٱلسَّيِّئَاتِ ـ يعني نيکِيان گُناهون کو دفع کرتِي هَين * اگر يي قواعِدِ شرعِي پر عمل نکرين تو خُدا کي نزدِيکْ رُوسِياہ هووين * اِسِي خَوف سي عِبادت مين مشغُول رهتي هَين * اور هم گُناهون سي پاکْ

هَین - همکو کُچهه اِحتیاج عِبادت کِي نہین جسّي یہي اپنا فخر کرتي هَین * اور اللّٰه تعالیٰ ني پَیغمبرون کو اُن لوگون کي واسطي بهیجا هَي جو کہ کافِر و مُشرِک اور گُنہگار هَین - اُسکِي عِبادت نہین کرتي - رات دِن فِسق و فُجُور مین مشغُول رهتي هَین * اور هم اُس شِرک و معاصِي سي برِي هَین - خُدا کو واحِد و لاشرِیک جانتي هَین اور اُسکِي عِبادت مین مصرُوف رهتي هَین * اور انبیا و رسُول مِثل طبیب و نُجُومِي کي هَین - طبیبونسي وُهِي لوگ اِحتیاج رکهتي هَین جو کہ مرِیض و علِیل هوتي هَین - اور نُجُومِیون سي منحُوس و بدطالِع اِلتِجا کرتي هَین *

اور غُسل و طهارت تُمهاري واسطي اِس لِیي فرض هُوا هَي کہ همیشہ ناپاک رهتي هو - رات دِن زِنا اور اِحتلام مین اوقات بسر کرتي هو اور بیشتر گندہ‌بدن هوتي هو - اِسواسطي تُمکو طهارت کا حُکم هَي * اور هم اِن چِیزون سي کِنارہ کرتي هَین - تمام سال مین ایک بار قُربت کرتي هَین - سو بهي شہوَت و لذّت کي واسطي نہین - صِرف بقاء نسل کي لِیي اُس امر کي مُرتکِب هوتي هَین * نماز روزہ اِسواسطي فرض هَي کہ اُسکي سبب تُمہاري گُناہ عفو هوجاوین * هم گُناہ کرتي نہین - هم پر کیون فرض هووي؟ صدقہ زکوٰة اِس لِیي واجِب هَي کہ تُم بہُت مال حلال و حرام سي جمع کر رکهتي هو - اهلِ حُقُوق کو نہین دیتي * اگر غرِیب و مِسکِین پر خرچ کرو تو کاهیکو زکوٰة فرض هووي؟ اور هم اپني ابناي جِنس پر شفقت و مِہربانِي کرتي هَین - بُخل سي کبهي کُچهہ جمع نہین کرتي *

اور یهہ جو کہتي هو کہ اللّٰہ تعالیٰ نی هماري واسطي حلال و حرام اور حُدُود و قصاص کِي آیتین نازِل کِي هَین سو یهہ تُمهارِي تعلِیم کي واسطي هَي - کیونکہ قلب تُمهاري تارِیک هوتي هَین - جهالت و نادانِي سي فائدي اور نُقصان کو نہین سمجھتي هو - اِسیواسطي مُعلِّم اور اُستاد کي مُحتاج رهتي هو * اور همکو بِلا واسِطہ پَیغمبرون کي هر ایک چیز سي اللّٰہ تعالیٰ خبر کرتا هَي - چُنانچِہ آپ هِي فرماتا هَي - وَاَوحىٰ رَبُّکَ اِلىٰ النَّحلِ اَنِ اتَّخِذِي مِنَ الجِبَالِ بُیُوتاً - یعني خُدا نی مکّهي سي کہا کہ پہاڑ پر اپنا گھر بنا * اور ایک مقام مین یُون اِرشاد کِیا هَي - کُلٌّ قَد عَلِمَ صَلٰوتَہُ وَتَسبِیحَہُ - حاصِل یهہ هَی کہ هر ایک حَیوان اپنِي دُعا اور تسبِیح جانتا هَي * اور ایک موقع پر یُون فرمایا هَي - فَبَعَثَ اللّٰہُ غُرَاباً یَبحَثُ فِي الاَرضِ لِیُرِیَہُ کَیفَ یُوارِي سَوءَةَ اَخِیہِ - قَالَ یَا وَیلَتىٰ اَعَجَزتُ اَن اَکُونَ مِثلَ هٰذَا الغُرَابِ فَاُوَارِيَ سَوءَةَ اَخِي فَاَصبَحَ مِنَ النَّادِمِین * یعني اللّٰہ نی ایک کوّي کو بهیجا کہ جاکر زمِین کهودي اور قابِیل کو دِکهلاوي - کہ وہ بِهي اِسطرح اپني بهائِي کِي نعش کو زمِین کهود کر دفن کري * اُسوقت قابِیل نی اُسکو دیکھہ کر کہا - افسوس کہ همکو اِس کوّي کي برابر بِهي عقل نہِین هَي کہ بهائِي کِي نعش کو اِسطرح دفن کرین - غرض اِس بات سي نِهایت ندامت اُٹهائِي *

اور یهہ جو کہتي هو کہ هم جماعت کِي نماز پڑهني کي واسطي مسجِدون اور خانقاهون مین جاتي هَین - همکو اِسکِي کُچھہ اِحتِیاج نہِین هَي * هماري واسطي سب مکان مسجِد اور قِبلہ هَین - جِیدهر نِگاہ کرتي هَین

مظہرِ الٰہی نظر آتا هَي * اور جُمعہ و عِيد کِي نماز کي واسطي بِهي کُچهہ خُصُوصِيّت همکو نہين ـ هم همیشہ رات دِن نماز روزي مين مشغُول رهتي هَين * غرض جِن چِيزون پر تُم فخر کرتي هو همکو اُسکِي کُچهہ اِحتِياج نہين هَي *

طائرون کا وکِيل جِسگهڑي يہہ کہہ چُکا بادشاہ نے اِنسانون کِي طرف ديکهہ کر کہا ـ اب اور جو کُچهہ تُمکو کہنا باقِي هو بيان کرو * اِنسانون کِي جماعت سي عِراقِي ني جواب دِيا کہ ابهي بہُت فضِيلتين اور بُزُرگيان هم مين باقِي هَين جِنسي ثابِت هوتا هَي کہ هم مالِک اور حَيوان هماري غُلام هَين ـ چُنانچہ زيب و آرائش کي واسطي انواع و اقسام کي لِباس ـ دُوشالہ کمخاب حرِير ديبا سمُور مشرُوع گُلبدن ململ محمُودِي صحن اطلس جامدانِي ڈورِيا چارخانہ ـ طرح طرح کي فرش قالِين نمد جاجِم چاندنِي ـ اِسکِي سِوا اور بہُت نِعمتين همکو مُيسّر هَين * اِتنِي معلُوم هوتا هَي کہ هم مالِک اور يِي غُلام هَين ـ کيونکہ حَيوانون کو يہہ سامان کہان مُيسّر هَي ؟ عُريانِ محض جنگل مين غُلامون کِي طرح پڑي پِهرتي هَين * يِي سب خُدا کِي بخششين اور نِعمتين هماري مِلکِيّت پر دلِيل هَين ـ همکو لائق هَي کہ اُن پر حُکُومتِ خاوِندانہ کرين ـ جِسطرح چاهين اُنکو رکّهين * يِي سب هماري غُلام هَين *

بادشاہ ني حَيوانون سي کہا ـ اب تُم اِسکا کيا جواب ديتي هو؟ درِندون کي وکِيل کلِيلہ ني اُس آدمِي سي کہا کہ تُم اِس لِباسِ فاخِرہ اور مُلائم پر

جو اِتنا فخر کرتي هو يهہ کهو کہ يهي طرح طرح کي لِباس اگلي زماني مين کهان تهي؟ مگر حَيوانون سي ظُلم و بِدعت کرکي چهين لِيي * آدمِي ني کها ـ يهہ بات تُو کِس وقت کِي کهتا هَي؟ کلِيلہ ني کها ـ تُمهاري يهان سب لِباسون مين نازُك و مُلائم دِيبا و حرِير اور ابريشم هوتا هَي ـ سو وہ کِيڑي کي لُعاب سي هَي ـ اور يهہ کِيڑا آدم کِي اَولاد مين نہين هَي ـ بلکہ حشراتُ الارض کِي قِسم سي هَي ـ کہ اپنِي پناہ کي واسطي درختون پر لُعاب سي تنتا هَي کہ جاڑي گرمِي کِي آفت سي محفُوظ رهي * تُمني بجَور و ظُلم اُسّي چهين لِيا * اِسيواسطي اللّٰه ني تُمکو اِس عذاب مين گِرفتار کِيا هَي کہ اُسي ليکر مِحنت سي تنتي بُنتي هو ـ پِهر درزِي سي سِلاتي اور دهوبِي سي دُهلاتي هو * غرض اَيسي اَيسي رنج و مِحنت اُٹهاتي هو کہ اُسکو اِحتِياط سي رکهتي اور بيچتي هو ـ هميشہ اِسِي فِکر مين غلطان پيچان رهتي هو *

اِسيطرح اور لِباس کہ بيشتر حَيوانات کِي کهال بال سي بُنتي هَين ـ خُصُوص لِباسِ فاخِرہ تُمهاري اکثر حَيوان کِي پشم هوتي هَين ـ ظُلم و تعدّي سي اُنسي چهين کر اپنِي طرف نِسبت کرتي هو * اِسپر اِتنا فخر کرنا بيجا هَي * اگر هم اِسّي فخر کرين تو زيب ديتا هَي ـ کيونکہ اللّٰه تعالىٰ ني هماري بدن پر پَيدا کِيا هَي کہ هم اپني ستر و لِباس کرين * اُسني شفقت و مِهربانِي سي يهہ لِباس همکو عطا کِيا هَي کہ سردِي گرمِي سي محفُوظ رهين * جِسوقت هم پَيدا هوتي هَين اُسيوقت سي اللّٰه تعالىٰ هماري بدن پر يهہ لِباس بِهي پَيدا کرتا ـ اُسکِي مِهربانِي سي بي مِحنت و مشقت يهہ سب

همکو مُیسّر هَي * اور تُم همیشه دمِ مرگ تک اِسي فِکر مین مُبتلا رهتي هو * تُمهاري جدِّ اعلا ني خُدا کِي نافرمانِي کِي تِهي - اُسیکي بدلي تُمکو یِهہ عذاب هوتا هَي *

بادشاه ني کلیله سي کها کہ آدم کِي اِبتداي خِلقت کا احوال همسي بیان کر * اُسني کها - جِسوقت الله تعالیٰ ني آدم و حوّا کو پَیدا کِیا غِذا اور پوشِش مِثل حَیوانات کي اُنکي واسطي مُهیّا کِي * چُنانچہ پُورب کِي طرف یاقُوت کي پہاڑ پر خطِّ اِستوا کي نِیچي یِهي دونون رهتي تِهي * جِسوقت اُنکو پَیدا کِیا صِرف ننگي تهي - سِر کي بالون سي تمام بدن اُنکا چِهپا رهتا اور اُنهین بالون کي سبب سردِي گرمِي سي محفُوظ رهتي تهي - اُس باغ مین چلتي پِهرتي اور تمام درختون کي میوي کهاتي تهي - کِسِي نَوع کِي محنت و مشقت نہ اُٹهاتي جِسطرح اب یِي لوگ اُسمین گِرفتار هَین * حُکمِ اِلٰہی یِهہ تها کہ تمام بِہشت کي میوي کهاوین - مگر اِس درخت کي نزدِیک نجاوین * شَیطان کي بہکاني سي خُدا کِي نصِیحت بُهلا دِي * اُسیوقت سب مرتبہ جاتا رها - سِر کي بال گِر گئي - ننگ ڈهرنگ هوگئي * فِرشتون ني بمُوجِب حُکمِ اِلٰہی کي وهان سي نِکال باهر کردِیا جَیسا کہ جِنون کي حکِیم ني اُس احوال کو پہلِي فصل مین مُفصّل بیان کِیا هَي *

جِسوقات درِندون کي وکِیل نِي یِهہ احوال بیان کِیا آدمِي ني کها - اَي درِندو - تُمکو لازِم و مُناسِب نہین هَي کہ هماري سامني گُفتگُو کرو - بِهتر

يهہ هَي کہ چُپکي هو رهو * کليله ني کها - اِسکا کيا سبب؟ کها - اِسواسطي کہ حَيوانون مين تُم سي زِيادہ شرِير و بدذات کوئي نہين هَي - اور کِسي حَيوان مين تُمهارِي سِي قساوتِ قلبي نہين - اور مُردار کهاني مين بهي اِتنا حرِيص کوئي نہين هَي * حَيوانون کي ضرر کي سِوا تُم مين کوئي فائدہ نہين - همیشہ اُنکي قتل و غارت مين رهتي هو * اُسني کها يہہ کيونکر هَي؟ اِسي بيان کر * کها اِسواسطي کہ جِتني درِند هَين حَيوانات کو شِکار کرکي کها جاتي هَين - اُستخوان توڑتي اور لوهُو پيتي هَين - هرگِز اُنکي حال پر رحم نہين کرتي *

درِندون کي وکِيل ني کها کہ هم جو يہہ حرکت حَيوانون سي کرتي هَين فقط تُمهارِي تعلِيم سي - وِالّا هم اِسّي کُچهہ واقِف بهي نہ تهي - اِسواسطي کہ قبل آدم کي درِند کِسي حَيوان کو شِکار نکرتي تهي - جو حَيوان کہ جنگل بيابان مين مرجاتا تها اُسکا گوشت کهاتي - زِندہ حَيوان کو تکليف نديتي * غرض جب تلک اِدهر اُدهر سي گِرا پڑا گوشت پاتي کِسي جاندار کو نہ چهيڑتي - مگر وقت اِحتِياج و اِضطِرار کي مجبُور تهي * جب کہ تُم پَيدا هُوي اور بکرِي بهيڑ گاي بَيل اُونٹ گدهي پکڑکر قَيد کرني لگي - کِسي حَيوان کو جنگل مين باقِي نرکّها - پهر گوشت اُنکا جنگل مين کهان سي مِلتا؟ لاچار هوکر زِندہ حَيوان کو شِکار کرني لگي * اور همارِي واسطي يہہ حلال هَي جِسطرح تُمکو اِضطِرار کِي حالت مين مُردار کهانا روا هَي *

اور يہہ جو تُم کهتي هو کہ درِندون کي دِلون مين قساوت اور بيرحمِي

هَي هم کِسِي حَيوان کو اپنا شاکِي نہين پاتي جَيسا کُچهہ تُم سي شِکوہ کرتي هَين * اور يہہ جو کہتي هو کہ درِند حَيوانون کا پيت چاک کرکي لوهُو پيتي اور گوشت کہاتي هَين تُم بِهي يہي کرتي هو - چُهرِيون سي کاٹنا - ذبح کرکي کہال کَہينچنا - پيت چاک کرکي اُستخوان توڑنا - بُهون کر کہانا - يہي حرکتين سب تُمسي وُقُوع مين آتِي هَين * هم اَيسا نہين کرتي هَين * اگر غَور و تأمّل کرو تو معلُوم هو کہ درِندون کا ظُلم تُمهاري برابر نہين هَي جَيسا کہ بہائم کي وکِيل ني فصلِ اوّل مين بيان کِيا هَي - اور تُم آپس مين اپني بهائِي بندون سي يہہ حرکت کرتي هو کہ درِند اُسّي واقِف بِهي نہين هَين *

اور يہہ جو کہتي هو کہ تُمسي کِسِي کو نفع نہين پہُنچتا هَي سو يہہ ظاهِر هَي کہ همارِي کہال بال سي تُم سب کو نفع پہُنچتا هَي - اور جِتني شِکارِي جانوَر تُمهاري يہان گِرفتار هَين شِکار کرکي تُمکو کِہلاتي هَين * مگر يہہ کہو کہ تُمسي حَيوانات کو کيا فائده پہُنچتا هَي * نُقصان ظاهِر هَي - کہ حَيوانون کو ذبح کرکي اُنکي گوشت کو کہاتي هو * اور هم سي تُمکو اِتنا بُخل هَي کہ اپني مُردون کو بِهي مِٹّي مين گاڑ ديتي هو کہ هم کہاني نہ پاوين * همکو نہ تُمہاري زِندون سي فائده هوتا هَي نہ مُردون سي *

اور يہہ جو کہتي هو کہ درِند حَيوانون کو قتل و غارت کرتي هَين سو يہہ تُمکو ديکهہ کر درِندون ني اِختيار کِيا هَي - کہ هابِيل قابِيل کي وقت سي اِسوقت تلک ديکهتي چلي آتي هَين کہ تُم هميشہ جنگ و جدل مين

مشغُول رهتي هو - چُنانچہ رُستم اِسفندِیار جمشِید ضُحاك فرِیدُون افراسِیاب مِنُوچهر دارا اِسکندر وغَیرہ همیشہ قِتال و جِدال مین رهي اور اِسي مین کهپ گئي * اب بهي فِتنہ و فساد مین تُم مشغُول هو - تِسپر بیحیائي سي فخر کرتي هو اور درِندون کو بدنام کرتي هو - مکر و بُهتان سي چاهتي هو کہ اپني مالِکیّت ثابت کرو * جِسطرح تُم همیشہ جنگ و جدل مین رهتي هو درِندون کو بهي کبهي دیکها کہ آپس مین ایک دُوسري کو رنج دیوي؟ اگر درِندون کي احوال کو خُوب تأمّل اور فِکر سي دریافت کرو تو معلُوم هو کہ یهي تُمسي کهین بِهتر هَین *

اِنسانون کي وکِیل ني کها - اِسپر کوئي دلِیل بهي هَي؟ اُسني کها - جو تُمهاري قَوم مین زاهِد و عابِد هوتي هَین تُمهاري مُلک سي نِکل کر پهاڑ جنگل مین جهان درِندون کي مکان هَین جاتي هَین اور اُنهین سي رات دِن گرم صُحبت رکهتي هَین - درِند بهي اُنکو نهین چهیڑتي * پس اگر درِند تُمسي بِهتر نهوتي، تُمهاري زاهِد و عابِد کاهیکو اُنکي پاس جاتي؟ کیونکہ صالِح اور پرهیزگار شرِیرون کي پاس نهین جاتي - بلکہ اُنسي دُور بهاگتي هَین * یهي دلِیل هَي کہ درِند تُمسي بِهتر هَین *

اور دُوسري دلِیل یِہ هَي کہ تُمهاري ظالِم بادشاهون کو اگر کِسي آدمي کي صلاح و زُهد مین شک واقِع هوتا هَي اُسکو جنگل مین نِکال دیتي هَین - اگر درِند اُسکو نهین چهیڑتي تو اِسّي وي معلُوم کرتي هَین کہ یِہ شخص صالِح اور مُتّقي هَي - کیونکہ هر ایک جِنس اپني همجِنس کو پهچان لیتي

هَي * اِسيواسطي درِند صالح جانكر أنسي تعرّض نہين كرتي * سچ هَي - ولي را ولي مي شِناسد * هان درِندون مين شرِير اور بدذات بهي هوتي هَين - سو يہہ كہان؟ نہين هر جِنس مين نيك و بد هوتي هَين؟ مگر جو درِند كہ شرِير هَين وي بهي نيكون اور صالحون كو نہين چهيڑتي - پر بدذات آدميون كو كهاجاتي هَين - چُنانچہ الله تعالىٰ فرماتا هَي - نُوَلِّي بَعْضَ الظَّالِمِينَ بَعْضًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ - يعني ظالِمون پر هم ظالِمون كو مُسلّط كرتي هَين كہ اپني گُناهون كا نتيجہ پاوين *

جِس گهڑي درِندون كا وكيل اِس كلام سي فارِغ هُوا جِنون كي گروه سي ايك حكيم ني كها - يہہ سچ كہتا هَي - جو نيك لوگ هَين وي بدون سي بهاگكر نيكون سي اُلفت كرتي هَين اگرچہ غَيرجِنس هووين - اور جو بد هَين وي بهي نيكون سي بهاگتي اور بدون سي جاكر مِلتي هَين * اگر اِنسان شرِير و بدذات نہ هوتي تو عابِد و زاهِد اُنكي كاهيكو جنگل پہاڑ مين جاكر رهتي اور درِندون سي باوُجُود غَيرجِنسيّت كي محبّت پَيدا كرتي؟ كيونكہ اِنكي اُنكي كُچهہ مُناسبتِ ظاهِري نہين هَي - مگر نيك خصلت مين البتہ شرِيك هَين * تمام جِنون كي جماعت ني كها - يہہ سچ كہتا هَي - اِسمين كُچهہ شك و شُبہہ نہين * اِنسانون ني هر طرف سي جو يہہ لعن طعن سُني نِہايت شرمِنده هوكر سب ني اپنا سِر جُهكا لِيا * اِتني مين شام هوگئي - دربار برخاست هُوا - سب وهانسي رُخصت هوكر اپني اپني مكان كو گئي *

يہہ فصل اِنسان اور طوطي کي مُناظري مين

صُبح کي وقت تمام اِنسان و حَيوان دارُ العدالت مين حاضِر هُوئي * بادشاه ني اِنسانون سي فرمايا کہ اگر تُمکو اپني دعوي پر کوئي دليل اور بهي بيان کرنا هو تو اُسي بيان کرو * اِنسانِ فارسي ني کها کہ هم مين بہُت اَوصافِ حمِيده هَين جنسي دعوي همارا ثابت هوتا هَي * بادشاه ني کها ـ اُنهين بيان کرو * اُسني کها ـ هماري گروه مين بادشاه وزِير امِير مُنشِي دِيوان عامِل فَوجدار نقِيب چوبدار خادِم يار مددگار هَين ـ اِنکي سِوا اور بهي بہُت فرِيق دَولتمند اشراف صاحِبِ مُروّت اهلِ عِلم زاهِد عابِد پرهيزگار خطِيب شاعِر عالِم فاضِل قاضِي مُفتِي صوفِي نحوِي منطِقي حکِيم مُهندِس نُجُومِي کاهِن مُعبّرِ کِيمِياگر ساحِر هَين ـ اور اهلِ حِرفہ مِعمار جُلاهي دُهنِيي کفش‌دوز درزِي وغَيره بہُت سي فِرقي ـ اور اِن سب فِرقون مين هر ايک کي جُدي جُدي اخلاق و اَوصاف حمِيده اور مذاهِب و صنائعِ پسندِيده هَين * يِي سب خُوبِيان اور اَوصاف هماري واسطي خاص هَين ـ حَيوانون کو اُنسي بهره نہين * اِسّي يہہ معلُوم هُوا کہ هم مالِک اور حَيوان هماري غُلام هَين *

اِنسان جِسوقت يہہ کہہ چُکا طوطي ني بادشاه سي کها کہ يہہ آدمِي اپني فِرقون کِي زِيادتِي پر اِفتِخار کرتا هَي * اگر طائرون کي اقسام کو دريافت کري تو معلُوم هو کہ اُنکي مُقابلي مين يِي نِهايت کم هَين ـ

لیکن مَین هر ایک اِنکي نیک فِرقي کي مُقابِل دُوسرا فِرقۂبد اور هر ایک صالِح کِي جگهہ ایک شقِي بیان کرتا هُون - کہ اِنکي قَوم مین نمرُود فِرعَون کافِر فاسِق مُشرِک مُنافِق مُلحِد بدعهد ظالِم رهزن چوٹّي عیّار جیب‌کتري اُچکّي جُهوٹهي مکّار دغاباز مُخنّث زانِي مُغلِم جاهِل احمق بخِیل - اِنکي سِوا اور بِهي بهُت سي فِرقي کہ جِنکي قَول و فِعل قابِل بیان کي نہین هوتي - هَین اور هم اِنسي بري هَین - مگر بیشتر خصائلِ حمیدہ اور اخلاقِ پسندِیدہ مین شریک - اِسواسطي کہ هماري گروہ مین بِهي سردار و رئِیس اور یار و مددگار هوتي هَین - بلکہ هماري سردار سِیاست و رِیاست مین اِنسانون کي بادشاهون سي بِہتر هَین - کیونکہ وي فقط اپني غرض اور منفعت کي لِیي رِعیّت و فَوج کِي پرورِش کرتي هَین - جب کہ مقصد اُنکا حاصِل هوجاتا هَي اُسوقت فَوج و رِعایا کي حال پر کُچهہ خِیال نہین کرتي - حالانکہ یِہہ طرِیقہ رئِیسون کا نہین هَي *

رِیاست و سرداري کي واسطي لازِم هَي کہ بادشاہ اپني فَوج و رِعیّت پر همیشہ شفقت و مِہربانِي رکّهي - جِسطرح اللّٰہ تعالیٰ اپني بندون پر همیشہ رحمت کرتا هَي اُسِیطرح هر ایک بادشاہ کو چاهِیي کہ اپني رِعایا پر نظر شفقت کِي رکّهي * اور حَیوانون کي سردار فَوج و رِعیّت کي حال پر همیشہ شفقت و مِہربانِي رکهتي هَین * اِسِیطرح چِیونٹیون اور طائرون کي رئِیس بِهي اپني رِعیّت کِي دُرُستي اور اِنتِظام مین مصرُوف رهتي هَین - اور جو کُچهہ فَوج و رِعایا سي سُلُوک و اِحسان کرتي هَین اُسکا بدلا اور عِوض نہین

چاهتي - اور اپني اَولاد سي بهي پرورش کي عِوض نيکي کِي توقّع نهين رکهتي جِسطرح آدمي اَولاد کِي پرورِش کرکي پهر اُنسي خِدمت ليتي هَين * حَيوان بچّون کو پَيدا کرکي پرورِش کر ديتي هَين - پهر اُنسي کُچهه غرض نهين رکهتي - فقط شفقت و مِهربانِي سي پالتي اور کِهلاتي هَين * خُدا کِي راه پر ثابِت قدم هَين - کيونکه وه بندون کو پَيدا کرکي رِزق پهُنچاتا هَي اور اُنسي شُکر کِي توقّع نهين رکهتا * اِنسانون مين اگر يِي فِعلِ بد نهوتي تو اللّٰه تعالىٰ اُنسي کيون فرماتا که شُکر کرو همارا اور اپني ماباپ کا ؟ همارِي اَولاد پر يهه حُکم نهين کِيا - کيونکه يي کُفر و نافرمانِي نهين کرتي *

طوطا جِسوقت اِس کلام تک پهُنچا جِنّات کي حکِيمون ني بِهي کها - يهه سچ کهتا هَي * اِنسانون ني شرمِنده هوکر سر جُهکا ليا - کِسي ني کُچهه جواب نه دِيا * اِتني مين بادشاه ني ايک حکِيم سي پُوچها که جِن بادشاهون کا وصف بيان کِيا که اپني رعِيّت اور فَوج پر نِهايت شفقت و مِهربانِي کرتي هَين وي کَون بادشاه هَين ؟ حکِيم ني کها - مُراد اُن بادشاهون سي ملائکه هَين - اِسواسطي که جِتني حَيوانات کي اجناس و انواع و اشخاص هَين سبکي واسطي اللّٰه کِي طرف سي ملائکه مُقرّر هَين که هر ايک کِي حِفاظت اور رِعايت کرتي هَين * اور ملائکون کي گروه مين بِهي رئِيس و سردار هوتي هَين که اپني اپني گروه پر شفقت و مِهربانِي رکهتي هَين *

بادشاه ني پُوچها که فِرِشتون مين يهه شفقت و مِهربانِي کهان سي هُوئي ؟ اُسني کها که اُنهون ني اللّٰه تعالىٰ کِي رحمت سي يهه فائده حاصِل

كيا هَي - كيونكہ جسطرح وہ اپني بندون پر شفقت كرتا هَي دُنيا مين كسيكي شفقت اُسكي لاكهوين حصّي كو نہين پہُنچتي - اِسواسطي كہ اللّٰه تعالىٰ ني جب اپني بندون كو پَيدا كيا هر ايك كي حفاظت كي لِيي فرشتي مُقرّر كِيي * شكل و صُورت نہايت خُوبي اور لطافت سي بنائي - حواسِ مُدرِكہ بخشي - نفع اور نُقصان سي سبكو خبردار كِيا - اور اُنہين كي آرام كي واسطي آفتاب و ماهتاب اور بُرُوج و سِتاري پَيدا كِيي - درختون كي پهل پتّون سي رِزق پہُنچايا - غرض انواع و اقسام كي نعمتين پَيدا كِين * يہہ سب اُسكي شفقت و مرحمت پر دلِيل هَي *

بادشاہ ني پُوچها - آدميون كِي حِفاظت كي واسطي جو ملائكہ مُقرّر هَين اُنكا سردار كَون هَي؟ حكِيم ني كہا - وہ نفسِ ناطِقہ هَي - كہ جسوقت سي آدم پَيدا هُوا اُسيوقت سي يہہ اُسكي جِسم كا شريك هَي - جِن فرشتون ني كہ بمُوجب حُكمِ اِلٰہِي كي آدم كا سجدہ كِيا اُنكو نفسِ حَيوانِي كہتي هَين - كہ نفسِ ناطِقہ كي تابِع هَين * اور جِسني كہ سجدہ نكيا وہ قُوّتِ غضبيّہ و نفسِ امّارہ هَي * اِبليس بهي اُسيكو كہتي هَين * نفسِ ناطِقہ آدم كِي اَولاد مين ابتك باقِي هَي - جسطرح صُورتِ جِسميّہ آدم كِي ابتك وُهي باقِي هَي - اُسي صُورت پر پَيدا هوتي اور رهتي هَين اور اُسِي صُورت سي قِيامت كي دِن بني آدم اُٹهہ كر بہشت مين داخِل هووينگي *

بادشاہ ني پُوچها - اِسكا كيا سبب كہ ملائكہ اور نُفُوس نظر نہين آتي؟ حكِيم ني كہا - اِسواسطي كہ وي نُورانِي اور شفّاف هَين - حواسِ جِسمانِي

سي محسُوس نہين هوتي ـ مگر انبيا اور اَوليا قلب کِي صفائِي کي سبب أنکو ديکهتي هَين ـ کيونکہ نُفُوس اِنکي تارِيکِي جهالت سي پاك هَين ـ خوابِ غفلت سي بِيدار رهتي هَين ـ نُفُوس اور ملائکہ سي اِنکو مُناسبت هَي ـ اِسواسطي أنکو ديکهتي اور أنکا کلام سُنکر اپني ابناي جِنس کو خبر کرتي هَين

بادشاه ني يہہ احوال سُنکر حکِيم سي فرمايا ـ جزاكَ آللّٰه * بعد أسکي طوطي کِي طرف ديکهہ کر کہا ـ تُو اپني کلام کو تمام کر * أسني کہا ـ يہہ آدمِي جو دعوٰی کرتا هَي کہ همارِي قَوم مين بہُت کارِيگر اور اهلِ حِرفہ هوتي هَين سو يہہ مُوجِب فضِيلت کا نہِين هَي ـ کيونکہ هم مين بہِي بعضي حَيوان أن صُنعتون مين اِنکي شرِيك هَين ـ چُنانچہ مکّہِي اِنکي معمار اور مُہندِسون سي تعمِير اور ترمِيم مين زِيادہ سلِيقہ رکهتِي هَي * اپني گہر کو بغَير مِٹّي اور اِينٹ اور چُوني اور گچ کي بناتِي هَي ـ خط اور دائرہ کهينچني مين مِسطر اور پرگار کِي اِحتِياج نہِين رکهتِي ـ اور يِي اسباب و آلات کي مُحتاج هوتي هَين * اِسِيطرح مکڑِي کہ سب کِيڑون سي ضعِيف هَي ـ مگر تنّي بُنّي مين اِنکي جُلاهون سي زِيادہ هوشيار هَي * پہلي تو لُعاب سي تار کهينچتِي هَي ـ بعد أسکي مِثل خُطُوط کي بناکر پهر أوپر سي أسکو دُرُست کرتي هَي ـ اور بِيچ مين کُچهہ تهوڑا مکّهيونکي شِکار کي واسطي کُهلا رکهتِي هَي * اور أس هُنر مين مُحتاج کِسِي اسباب کِي نہِين ـ اور جُلاهي بغَير اسباب کي کُچهہ بُن نہِين سکتي *

اِسیطرح ریشم کي کِیڑي کہ نِہایت ضعِیف هَین - مگر اِنکي کارِیگرون سي عِلم و هُنر زِیادہ جانتي هَین * جِسوقت کہاکر آسُودہ هوتي هَین اپني رهني کِي جگہہ پر آکر پہلي لُعاب سي مِثل خُطُوطِ بارِیک کي تنتي هَین - بعد اُسکي اُوپر سي پِہر اُسکو دُرُست اور مضبُوط کرتي هَین - کہ هوا اور پانِي کا اُسمین دخل نہِین هوتا - اور اُسِي مین اپني معمُول کي مُوافِق سو رهتي هَین * یہي سب هُنر بغَیر تعلِیم ماباپ اور اُستاد کي جانتي هَین - سُوئِي تاگي کي مُحتاج نہِین هوتي جِسطرح اِنکي درزِي اور رفُوگر بغَیر اُسکي کُچھ بنا نہِین سکتي * اور ابابِیل اپني گہر کو چہتون کي نِیچي مُعلّق هوا مین بناتِي هَي - سِیڑهي و غَیرہ کِي مُحتاج نہِین کہ جِسپر چڑھ کر وهان تک پہُنچي * اِسیطرح دِیمک کہ بغَیر مِتّي اور پانِي کي گہر بناتِي هَي - کِسِي چِیز کِي مُحتاج نہِین هَي *

غرض سب طائر اور حَیوان گہر اور آشِیاني بناتي اور اَولاد کِي پرورِش کرتي هَین - اِنسانون سي زِیادہ شعُور و هُنر جانتي هَین - چُنانچہ شُتُرمُرغ کہ طائر اور بہائم سي مُرکّب هَي کِس خُوبِي سي اپني بچّون کِي پرورِش کرتا هَي * جِسوقت کہ بِیس یا تِیس انڈي جمع هوتي هَین تِین حِصّي کرکي بعضون کو مِتّي مین بند کرتا هَي اور بعضون کو آفتاب کِي گرمِي مین اور بعضون کو اپني پر کي نِیچي رکہتا هَي * جب کہ بہُت سي بچّي پَیدا هوتي هَین اُنکي پرورِش کي لِیي زمِین کہود کر کِیڑون کو نِکالتا اور بچّون کو کِہلاتا هَي * آدمِیون مین کوئِي عَورت اِسطرح اپني لڑکي کو پرورِش نہِین

كرتي - دائي جنائي خبر ليتي هَي - وقت جنّي كي پيٹ سي نِكال كر نهلاتي دُهلاتي هَي اور دُودھ پلائي دُودھ پلا كر گهواري مين سُلاتي هَي - سب كُچھ وہ كرتي هَين - لڑكي كي ما كو كُچھ خبر بهي نہين هوتي *

اور لڑكي بهي اُنكي نِپٹ احمق هوتي هَين - نفع نُقصان اصلاً نہين سمجھتي - پندرہ بيس برس كي بعد سِنِّ تميز كو پہُنچتي هَين - پهر بهي مُعلّم و اديب كي مُحتاج رهتي هَين - زِندگي بهر لِكهني پڑهني مين اَوقات بسر كرتي هَين - تِسپر احمق كي احمق رهتي هَين * اور هماري بچّي جِسوقت پَيدا هوتي هَين اُسيوقت هر ايك نيك و بد سي واقِف هو جاتي هَين - چُنانچِہ مُرغ تيتر بٹير كي بچّي انڈي سي نِكلتي هِي بي تعلِيم ماباپ كي چُگتي پهرتي هَين - جو كوئي پكڑني كا قصد كرتا هَي اُسي بهاگ جاتي هَين * يہ عقل و شُعُور اُنكو اللّٰہ تعالىٰ كي طرف سي اِلهام هوتا هَي كہ سب نيك و بد جانتي هَين * سبب اِسكا يہ هَي كہ يہي طائر بچّون كي پالني مين نر اور مادہ دونون شريك نہين هوتي جِسطرح اور طائر كبُوتر وغيرہ كہ نر اور مادہ مِلكر بچّون كي پرورِش كرتي هَين * اِسيواسطي خُدا ني اِنكي بچّون كو يہ عقل عطا كي هَي كہ ماباپ كي پرورِش كي مُحتاج نہين هَين - آپ سي چر چُگ كهاتي هَين * جِسطرح اور حَيوان و طائر كي بچّي دُودھ پلاني اور دانہ كهلاني كي اِحتياج ركهتي هَين وَيسي يہي نہين هَين * پس اللّٰہ تعالىٰ كي نزديك كِس كا رُتبہ بڑا هَي؟ هم رات دِن اُسكي تسبِيح و

تهلیل مین مشغول رهتي هَین ـ اِسواسطي اُسني هماري حال پر یهه کُچهه مِهربانِي کِي هَي *

اور یهه جو تُم کهتي هو کہ هماري قَوم مین شاعِر و خطیب اور شاغِل و ذاکِر هوتي هَین ـ اگر طائرون کِي زبان سمجهو ـ اور حشراتُ الارض کِي تسبِیح ـ کِیڑون کِي تکبیر ـ بهائم کِي تهلیل ـ ملخ کا ذِکر ـ مینڈك کِي دُعا ـ بُلبُل کا وعظ ـ سنگخواري کا خُطبه ـ مُرغ کِي اذان ـ کبُوتر کا غٹکنا ـ کوّي کا غَیب سي خبر دینا ـ ابابیل کا وصف کرنا ـ اُلّو کا خَوفِ خُدا سي ڈرانا ـ اِنکي سِوا چیونٹي مکّهي وغیره کِي عِبادت کا احوال جانو ـ تو معلُوم هو کہ اُنمین بِهي فصِیح بلیغ شاعِر خطیب شاغِل ذاکِر هوتي هَین ـ چُنانچہ اللّٰه تعالیٰ فرماتا هَي ـ وَإِنْ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمْدِهِ وَلٰكِنْ لَا يَفْقَهُونَ ـ حاصِل یهه هَي کہ هر ایک شَي خُدا کِي حمد مین تسبِیح کرتي هَي ـ لیکِن تُم نهِین جانتي هو * پس خُدا ني تُمکو جهل کِي طرف نِسبت کِي هَي ـ یعني تُم اُنکِي تسبِیح نهِین سمجهتي هو ـ اور همکو عِلم کِي طرف منسُوب کِیا اور کها هَي ـ كُلٌّ قَدْ عَلِمَ صَلٰوتَهُ وَتَسْبِيحَهُ ـ یعني هر ایک حَیوان دُعا و تسبِیح اپني جانتا هَي * پس جاهِل اور عالِم برابر نهِین هوتي ـ همکو تُمپر فَوقِیّت هَي * پهر کِس چِیز سي فخر کرتي اور مکر و بُهتان سي کهتي هو کہ هم مالِک اور حَیوان غُلام هَین ؟

اور مُنجّمون کا ذِکر جو کرتي هو سو یهه عمل جاهِلون پر چلتا هَي ـ عَورتین اور لڑکي اُسکي مُعتقِد هوتي هَین ـ عُقلا کي نزدیک کُچهه اُسکا مرتبه

نہين هَي - بعضي نُجُومِي حُمقا كي بہكاني كي واسطي كہتي هَين كہ فلاني شہر مين دس يا بيس برس كي بعد يہہ حادِثہ درپيش هوگا - حالانکہ اپني احوال سي خبر نہين كہ أنپر كيا گُذريگا اور أنكي اَولاد كا كيا حال هوگا - چند مُدّت كي قبل دِيارِ بعيد كا احوال بيان كرتي هَين - تاكہ عوامُ النّاس أنكو سچ جانين اور مُعتقِد هووين * نُجُومِيون كي كہني كا وُهي لوگ اِعتِبار كرتي هَين جو گُمراہ و بغِي هَين - جِسطرح آدمِيون كي بادشاہ ظالِم و جابِر- عاقبت كي مُنكِر هَين قضاء و قدر كو نہين جانتي - مِثال نمرُود اور فِرعَون كي كہ نُجُومِيون كي كہني سي سَيكڑون لڑكي بلكہ هزارون قتل كروا ڈالي - يہہ جانتي تہي كہ دُنيا كا اِنتظام سات سِتارون اور بارہ بُرجون پر مَوقُوف هَي - يہہ نہ معلُوم تہا كہ بغَير حُكمِ اِلٰہی كي جِسني بُرُوج اور سِتارون كو پَيدا كِيا هَي كُچھہ نہين هوتا * سچ هَي - مِصراع - تقدِير كي آگي كُچھہ تدبِير نہين چلتِي * آخر خُدا ني جو چاها تہا وُهي هُوا *

بيان أسكا يہہ هَي كہ نمرُود كو نُجُومِيون ني خبر دِي كہ ايک لڑكا تُمہاري عہد مين پَيدا هوگا - بعد پروَرِش هونيكي مرتبۂ عظِيم حاصِل كركي بُت پرستون كي دِين كو برهم درهم كريگا * جب كہ أنسي پُوچہا - كِس جگہہ اور كَونسِي قَوم مين پَيدا هوگا اور كہان پرورِش پاويگا؟ يہہ نہ بتلا سكي * بادشاہ سي كہا - جِتني لڑكي اِس سال پَيدا هووين سب كو حُكم قتل كا كِيجِيي * يہہ گُمان كِيا كہ وہ لڑكا بِهي اِنمين قتل هو جاويگا * آخِر اللّٰہ تعالىٰ ني حضرتِ اِبراهِيم خلِيلُ اللّٰہ كو پَيدا كِيا اور كافرون كِي شر

سيْ محفُوظ رکّہا * یہي مُعاملہ فِرعَون ني بنِي اِسرائیل سي کِیا * یہان بہي خُدا ني حضرتِ مُوسٰي کو اُنکي بدِي سي پناہ مین رکّہا * غرض نُجُومیون کا کہنا فقط خُرافات هَي ـ مُقدّر نہین ٹلتي ـ اور تُم اُنسي اپنا فخر کرتي اور کہتي هو کہ همارِي قَوم مین نُجُومِي اور حکِیم هوتي هَین * یي لوگ گُمراهون کي بہکاني کي واسطي هَین ـ جو لوگ کہ مُتوکِّل علٰي اللّٰہ هَین وي اُنکي باتون کو نہین مانتي *

جِسوقت طوطا اِس کلام تک پہُنچا بادشاہ ني اُسّي پُوچہا ـ اگر نُجُوم سي بلِیّات کا دفع هونا مُمکِن نہین پہر نُجُومِي اُسي کیون سیکہتي اور دلِیلون سي ثابِت کرتي هَین اور اُسّي خَوف کیون کرتي هَین؟ اُسني کہا ـ البتہ اُسّي بلا کا دفع هونا مُمکِن هَي ـ لیکن نہ جِسطرح کہ نجومِي کہتي هَین ـ بلکہ اللّٰہ تعالٰي کِي اِستِعانت سي ـ کہ وہ پَیدا کرني والا نُجُوم کا هَي * بادشاہ ني پُوچہا کہ اِستِعانت اُسکِي اللّٰہ سي کیونکر کري؟ کہا کہ احکامِ شرعِي پر عمل کري ـ گِریۂ و زارِي کرنا ـ نماز پڑھنا ـ روزہ رکہنا ـ صدقہ اور زکٰوۃ دینا ـ خُلُوصِ دِل سي عِبادت کرنا ـ یہي اِستِعانت هَي * جِس وقت اللّٰہ تعالٰي سي اُسکي دفع هونیکي واسطي سُوال کري البتہ خُدا محفُوظ رکہتا هَي ـ اِسواسطي کہ نُجُومِي اور کاهِن قبل وُقُوعِ حوادِث کي خبر دیتي هَین کہ اللّٰہ تعالٰي یہہ حادِثہ ظاهِر کریگا ـ اُسکي واسطي بہتر یہہ هَي کہ اُسِي اللّٰہ سي اُسکي دفع کي واسطي دُعا مانگي ـ نہ یہہ کہ قواعِدِ نُجُوم پر عمل کري *

بادشاہ ني کہا ـ جِسوقت احکامِ شرعِي پر عمل کِیا اور بلا اُسّي دفع

هُوئِي اِسّي يهه لازِم آتا هَي كه مُقدّرِ الٰهي ٹل جاوي * اُسني كها مُقدّر اُسكِي نهين ٹلتي - مگر جو لوگ كه اُسكي دفع كي واسطي خُدا سي مُناجات كرتي هَين اُنكو اُس حادِثي سي محفُوظ ركهتا هَي - چُنانچه منجّمون ني جسوقت نمرُود كو خبر دِي كه ايک لڑكا بُت‌پرستون كي دِين كا مُخالِف پَيدا هوكر تُمهارِي رعِيّت اور فَوج كو برهم درهم كريگا - اور مُراد اُسّي اِبراهِيم خلِيلُ اللّه تهي - اور اللّه تعالىٰ ني اُنكو پَيدا كركي نمرُود اور اُسكِي فَوج كو اُنكي هاتهون سي ذلِيل و خراب كِيا - اگر نمرُود اُسوقت خُدا سي اپني بهترِي كي واسطي دُعا مانگتا اللّه تعالىٰ اپني توفِيق سي اُسكو اِبراهِيم كي دِين مين داخِل كرتا - وه اور اُسكِي فَوج ذِلّت و خرابي سي محفُوظ رهتي * اِسيطرح مُوسىٰ كي پَيدا هوني كِي جب فِرعَون كو نُجُومِيون ني خبر دِي اگر خُدا سي اپني بهترِي كي واسطي دُعا مانگتا اُسكو بهي خُدا اُنكي دِين مين داخِل كركي ذِلّت سي محفُوظ ركهتا - جسطرح اُسكِي عَورت كو اللّه تعالىٰ ني هِدايت كِي اور نِعمت اِيمان كِي بخشِي * قَومِ يُونُس ني جسوقت عذاب مين مُبتلا هوكر خُدا سي دُعا مانگِي اللّه ني اُنكو اُس عذاب سي پناه مين ركّها *

بادشاه ني كها - سچ هَي - اب نُجُوم كا سِيكهنا اور قبل وُقُوعِ حادِثه كي خبر دينا اور خُدا سي اُسكي دفع كرنيكي لِيي دُعا مانگنا - اِن سب چِيزون كا فائده معلُوم هُوا - اِسيواسطي حضرتِ مُوسىٰ ني بنِي اِسرائِيل كو نصِيحت كِي تهي كه جسوقت تُم كِسِي بلا سي خَوف كرو اُسوقت خُدا

سي دُعا مانگو اور تضرُّع و زاري کرو ـ کیونکہ وہ تُمکو صِدقِ دُعا کي سبب اُس حادِثہ سي محفُوظ رکّھیگا * آدم سي لیکر مُحمّد مُصطفیٰ صلّي اللّہُ علیہِ و سلّم تک یہہ طرِیقہ جارِي تھا کہ هر ایک حادِثي کي وقت اپنِي اُمّت کو یہِي حُکم کرتي تھي * پس لازِم هَي کہ احکامِ نُجُوم کي واسطي اِس طَور پر عمل کري ـ نہ جِسطرح کہ اِس زمانیکي نُجُومِي خلق کو بہکاتي هَین ـ خُدا کو چھوڑکر گردِشِ فلک کِي طرف دَوڑتي هَین *

مرِیضون کِي صِحّت کي واسطي بِهي پہلي خُدا کِي طرف رُجُوع کري ـ کیونکہ شِفاي کُلّي اُسیکِي عِنایت اور مِہربانِي سي حاصِل هوتِي هَي * یہہ نچاهِیي کہ بارگاہِ شافِي حقِیقِي سي پھر کر طبِیبون کي یہان رُجُوع کري * بعضي آدمِي کہ اِبتِداي مرض مین طبِیبون سي رُجُوع کرتي هَین ـ اُنکي عِلاج سي کُچھہ فائدہ نہین هوتا ـ پھر وهان سي نااُمّید هوکر خُدا کِي طرف رُجُوع کرتي هَین ـ بلکہ بیشتر عرضِیون پر احوال اپنا نِہایت اِلحاح و زارِي سي لِکھکر مسجِدون کِي دِیوارون یا ستُونون پر لٹکا دیتي هَین ـ خُدا شِفا بخشتا هَي *

اِسیطرح چاهِیي کہ تاثِیراتِ نُجُوم کي واسطي اُسِي خُدا سي رُجُوع لاوي ـ نُجُومِیون کي بہکاني پر عمل نکري * چُنانچہ ایک بادشاہ تھا ـ اُسکو نُجُومِیون ني خبر دِي کہ اِس شہر مین ایک حادِثہ هوگا جِسّي شہر کي رهنيوالون کو بہُت خَوف هَي * بادشاہ ني پُوچھا ـ کِسطرح هوگا؟ تفصِیل اُسکِي نہ بتلا سکي ـ مگر اِتنا کہا کہ فلاني مہِیني فلانِي تارِیخ یہہ حادِثہ وُقُوع

مين آويگا * بادشاہ ني لوگون سي پُوچھا کہ اِسکي دفع کي واسطي کيا تدبير کيا چاہِيي؟ جو لوگ کہ اہلِ شرع تھي اُنہون ني کہا - بہتر يہہ هَي کہ اُس روز بادشاہ اور تمام شہر کي رہنيوالي چھوٹي بڑي بستِي سي باہر نِکلکر مَيدان مين رہين اور خُدا سي اُسکي دفع کي لِيي اِلحاح و زارِي کرين - شايد خُدا اُس بلا سي محفُوظ رکھي * بمُوجِب اُنکي کہني کي بادشاہ اُس دِن شہرسي باہر جا رہا اور بہُت سي آدمِي بادشاہ کي ساتھہ باہر نِکلي * خُدا سي دُعا مانگني لگي کہ اِس بلا سي محفُوظ رہين - اور تمام رات وہان جاگتي رہي *

مگر بعضي آدمِيون ني نُجُومِي کي کہني سي کُچھ خَوف نکيا - اُسِي شہر مين رہ گئي * رات کو نِہايت شِدّت سي پانِي برسا - وہ شہر زمِينِ نشيب مين واقِع تہا - چارون طرف سي پانِي کِھچکر شہر مين بھر گيا * جِتني آدمِي بستِي مين رہ گئي تھي سب ہلاک ہوگئي - اور جو لوگ کہ شہر کي باہر دُعا و زارِي مين مشغُول تھي سلامت رہي - جِسطرح طُوفان سي نُوح اور وي لوگ کہ اِيمان لائي تھي محفُوظ رہي اور باقِي سب غرق ہوگئي - جَيسا کہ اللہ تعالٰي فرماتا هَي - فَأَنْجَيْنَاهُ وَالَّذِينَ مَعَهُ فِي الْفُلْكِ وَأَغْرَقْنَا الَّذِينَ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا إِنَّهُم كَانُوا قَوْماً عَمِين - يعني نجات دِي ہمني نُوح کو اور اُن لوگون کو جو اُسکي ساتھہ کِشتِي پر بَيٹھي تھي - اور جِنھون ني ہمارِي آيتون کو جُھوٹھہ جانا تھا اُنکو غرق کرديا - کيونکہ وہ قَوم گُمراہ تِھي *

فلسفي اور منطقي پر جو تُم فخر کرتي هو سو وي تُمهاري فائدي کي واسطي نهین هَین - بلکہ تُمهین گُمراہ کرتي هَین * آدمي ني کها - یهہ کیونکر هَي؟ اُسي بیان کر * کها - اِسواسطي کہ وي راہِ شریعت سي پهیر دیتي هَین - کثرتِ اِختلاف سي احکام دِین کي اُٹها دیتي هَین * سبکي رائین اور مذهب مُختلِف - بعضي تو عالم کو قدیم کهتي هَین - بعضي هیُولا کو قدِیم جانتي هَین - بعضي صُورت کي قِدم پر دلِیل لاتي هَین - بعضي کهتي هَین کہ عِلّتین دو هَین - بعضي تِین عِلّتین ثابِت کرتي هَین - بعضي چار کي قائل هَین - بعضي پانچ کهتي هَین - بعضي چهہ سي سات تلک ترقّي کرتي هَین * بعضي صانِع اور مصنُوع کِي معِیّت کي قائل هَین - بعضي زماني کو غَیر مُتناهي کهتي هَین - بعضي تناهي پر دلِیل لاتي هَین - بعضي معاد کي مُقِر هَین - بعضي مُنکِر - بعضي رِسالت اور وحي کا اِقرار کرتي هَین - بعضي اِنکار - بعضي شکّ مین حَیران سرگردان هَین - بعضي عقل و دلِیل کي مُقِر هَین - بعضي تقلید پر قائم هَین * اِنکي سِوا اور بِهي بهُت سي مذاهِب مُختلِف هَین کہ جِنمین بي سب گرفتار هَین *

اور همارا دِین و طرِیق ایک هَي - خُدا کو واحِد لاشریک جانتي هَین - رات دِن اُسکي تسبیح و تهلیل مین مشغُول هَین - کِسي بندي پر اُسکي اپنا فخر نہین بیان کرتي - جو کُچهہ همارِي قِسمت مین مُقدّر کیا هَي اُسپر شاکِر هَین - اُسکي حُکم سي باهر نهین هَین - یهہ نہین کهتي کہ یهہ کیون اور

کِسواسطي هَي؟ جِسطرح آدمِي اُسکي احکام اور مشِيّت و صُنعت مين اِعترِاض کرتي هَين *

مُہندِسون اور مسّاحون پر جو تُم اپنا فخر کرتي هو سو وي دلِيلون کِي فِکر مين رات دِن گھبرائي هُوئي رهتي هَين - جو چِيزين کہ وهم و تصوّر سي باهر هَين اُنکا دعوٰی کرتي هَين اور آپ نہِين جانتي - جو عُلُوم کہ اُن پر واجِب هَين اُنکي طرف مَيل نہِين کرتي - خُرافات کِي طرف جِسّي کُچھ اِحتِياج مُتعلِّق نہين قصد کرتي هَين * بعضي اجرام و ابعاد کِي مساحت کِي فِکر مين رهتي هَين - بعضي پہاڑ اور ابر کِي بُلندِي دريافت کرنيکي واسطي حَيران هَين - کِتني دريا اور جنگل ناپتي پِھرتي هَين - بعضي افلاك کِي ترکِيب اور زمِين کا مرکز معلُوم کرنيکي واسطي فِکر و تأمُّل کرتي هَين * اپني بدن کِي ترکِيب و مساحت سي خبر نہِين - يہہ نہِين جانتي کہ انتڑِيان اور رودي کِتني هَين - جَوفِ سِينہ مين کِس قدر وُسعت هَي - دِل و دِماغ کا کيا حال هَي - مِعدہ کِس طَور پر هَي - اُستخوان کِي کيا صُورت هَي - بدن کي جوڑ کِس وضع پر واقِع هَين * يِي چِيزين کہ جِنکا جاننا سہل اور پہچاننا واجِب هَي هرگِز نہِين جانتي - حالانکہ اِنسي اللّٰہ تعالٰی کِي صُنعت و قُدرت معلُوم هوتِي هَي - جَيسا کہ پَيغمبر صلّي اللّٰہُ علَيہِ و سلّم نِي فرمايا هَي - مَنْ عَرَفَ نَفْسَهٗ فَقَدْ عَرَفَ رَبَّهٗ - يعني جِسني اپني تئِين جانا اُسني خُدا کو پہچانا * ساتھ اِس جہل و نادانِي کي بيشتر کلامِ اِلٰہی نہِين پڑھتي - فرض و سُنّت کي احکام نہِين جانتي *

اور طبیبوں پر جو تُم فخر کرتي ہو اُنسي تُمکو جبہي تلک اِحتیاج ہَي
کہ حِرص و شہوت سي مُختلِف کھاني کھا کر بیمار ہو جاتي ہو۔ اور اُنکي
دروازوں پر قارُورہ لیکر حاضِر ہوتي ہو* طبیب و عطّار کي دروازي پر وُہي
جاتا ہَي جو بیمار ہووي۔ جِسطرح نُجُومیوں کي دروازي پر منحُوس اور
بدبختوں کا مجمع رہتا ہَي۔ حالانکہ اُنکي یہاں جاني سي زِیادہ نُحُوست
ہوتي ہَي۔ اِسواسطي کہ سعد اور نحس ساعت کِي تقدِیم و تاخِیر میں اُنکو
اِختِیار نہیں ہَي۔ تِسپر بِھي بعضي نُجُومي اور رمّال ایک کاغذ لیکر کُچھ
مُزخرفات احمقوں کي بہکاني کي واسطي لِکھہ دیتي ہَیں* یہي حال
طبیبوں کا ہَي۔ کہ اُنکي یہاں اِلتِجا لیجاني سي بیمارِي زِیادہ ہوتي ہَي۔
جِن چیزوں سي کہ مریض بیشتر شِفا پاتا ہَي اُنہیں چیزوں سي پرہیز
بتلاتي ہَیں* اگر طبیعت پر چہوڑ دیویں تو بیمار کو شِفا ہووي* پس
طبیبوں اور نُجُومیوں پر تُمہارا فخر کرنا محض حُمُق ہَي۔ ہم اُنکي مُحتاج
نہیں ہَیں کیونکہ غِذا ہمارِي ایک وضع پر ہَي* اِسیواسطي ہم بیمار نہیں
ہوتي۔ طبیبوں کي یہاں اِلتِجا نہیں لیجاتي۔ کِسي شربت اور معجُون
سي غرض نہیں رکھتي* شیوہ آزادوں کا یہي ہَي کہ کِسي سي اِحتیاج
نرکّھیں۔ یہہ طرِیقہ غُلاموں کا ہَي کہ ہر ایک کي یہاں دَوڑتي پِھرتي ہَیں*

اور سَوداگر و معمار اور زِراعت کرنيوالي جِن پر تُم اپنا فخر کرتي ہو
سو وي غُلاموں سي بِھي بدتر ہَیں۔ فقِیر و مُحتاج سي بِھي زِیادہ ذلِیل
ہَیں۔ رات دِن محنت و مشقت میں گرفتار رہتي ہَیں۔ ایک ساعت

آرام نہين کرني پاتي - هميشه مکانات بناتي هَين - حالانکه آپ أنمين نہين رهني پاتي * زمين کهود کر درخت بِٹهلاتي هَين - پهل اور ميوه أسکا نہين کهاتي * اِنسي زِياده کوئِي احمق نہين هَي که مال و متاع جمع کرکي وارثون کو چهوڑ جاتي هَين اور آپ هميشه فاقه کشِي مين رهتي هَين * سَوداگر بِهي هميشه مالِ حرام جمع کرنيکِي فِکر مين رهتي هَين - گرانِي کِي أمّيد پر غلّه مول ليکر رکهتي هَين - قحط کي دِنون مين گران قِيمت بيچتي هَين - فقِير اور غرِيب کو کُچهه نہين ديتي * ايک بار سب مال مُدّت کا جمع کِيا هُوا غارت هوجاتا هَي - دريا مين ڈُوب جاتا هَي - يا چور ليجاتا هَي - يا کوئِي ظالِم بادشاه چهِين ليتا هَي * پِهر تو خراب و ذلِيل هوکر در بدر مُحتاج پهِرتي هَين * تمام عُمر اپني هرزه‌گردِي مين ضائع کرتي هَين * وي تو يهه جانتي هَين که همني فائده أٹهايا - يهه نہين معلُوم که نقدِ عزِيز که عِبارت زِندگِي سي هَي مُفت هاتهه سي دِيا - آخِرت کو دُنيا کي واسطي بيچا - دُنيا بِهي حاصِل نهُوئِي - دِين بر باد گيا - دُبدها مين دوُو گئِي - مايا مِلِي نه رام * اگر أس ظاهِرِي فائدي پر تُم اِفتِخار کرتي هو تو هم أس پر لعنت کرتي هَين *

اور يهه جو کہتي هو که همارِي قَوم مين صاحِبِ مُروّت هَين سو غلط هَي - عزِيز و اقرِبا اور همسائي أنکي فقِير مُحتاج ننگي بُهوکهي گلِي گلِي سُوال کرتي پهِرتي هَين - يي أنکي حال پر نِگاه نہين کرتي - اِسِي کو مُروّت کہتي هَين که آپ فراغت سي اپني گهرون مين عَيش کرين - عزِيز و اقرِبا

اور همسائي گدائي کرین ؟ اور یهه جو کهتي هو که هماري قوم مین مُنشي
اور دیوان هوتي هَین اُن پر بهي تُمکو فخر کرنا لائق نهین هَي - اُنسي زیادہ
شریر و بدذات دُنیا مین کوئي نهین هَي - فطرت و دانائي اور زباندرازي
و خُوش تقریري سي هر ایک همچشم کي بیخ کني مین رهتي هَین - ظاهر
مین بهُت عبارت آرائي اور رنگیني سي خُطُوط دوستانه لِکهتي هَین - پر
باطن مین اُنکي بیخ و بُنیاد کهودني کي فکر مین مصرُوف رهتي هَین -
رات دن یهي خیال رهتا هَي که فلاني شخص کو اِس کام سي مَوقُوف کرکي
کِسي اور شخص کو کُچهه نذرانه لیکر مُقرّر کیجیي * غرض کِسي مکر و حیلي
سي اُسکو معزُول هي کر دیتي هَین *

اور زاهدون عابدون کو جو تُم اپني زعم مین نیک جانتي هو اور یهه
گُمان کرتي هو که دُعا اور شفاعت اُنکي خُدا کي نزدیک قبُول هوتي هَي
اُنهون ني بهي تُمکو اپنا زُهد اور تقوٰی دِکهلاکر فریب دِیا هَي - کیونکه ظاهر
مین یهه اُنکا عِبادت کرنا - داڑهي بڑهانا - لبون کي بال لینا - پَیراهن
پهننا - موٹي کپڑي پر اکتِفا کرنا - پَیوند پر پَیوند لگانا - چُپکي رهنا - کِسي
سي نبولنا - کم کهانا - لوگون سي اخلاق کرنا - احکام شریعت کي سِکهلانا -
دیر تک نماز پڑهنا - که پیشاني پر داغ پڑ گئي هَین - کهانا کم کهاني سي
هونٹهه لٹک آئي هَین - دِماغ خُشک - بدن دُبلا - رنگ مُتغیّر هوگیا
هَي - یهه سراسر مکر و زُور هَي * دِل مین بُغض و کینه اِتنا بهرا هَي که کِسي
کو مَوجود نهین سمجهتي - همیشه خُدا پر اعتراض کرتي هَین که اِبلیس

شَیطان کو کیون پَیدا کِیا - فاسِق اور فاجِر کِس واسطي مخلُوق هُوئي - اُنکو رِزق کیون دیتا هَي * یهه بات غَیر مُناسِب هَي - ایسي ایسي وسواسِ شَیطانِي دِلون مین اُنکي بهري هَین * تُمکو تو وي نیک معلُوم هوتي هَین - مگر خُدا کي نزدِیک اُنسي زِیادہ بد کوئِي نہین هَي * اُن پر کیا فخر کرتي هو؟ تُمهاري واسطي تو یي لوگ عار و ننگ هَین *

اور عالِم و فقِیہ تُمهاري وي بِهي دُنیا کي واسطي کبهي حرام کو حلال کرتي هَین - اور کبهي حلال کو حرام بتلاتي هَین - خُدا کي کلام مین بي معني تاوِیلین کرتي هَین - اصلِ مطلب کو اخذِ منفعت کي واسطي پهیر ڈالتي هَین - زُهد و تقوي کا کیا اِمکان؟ دُوزخ اِنهین لوگون کي واسطي هَي جِن پر تُم فخر کرتي هو * اور قاضِي مُفتِي تُمهاري جب تلک کہین نَوکر نہین هوتي صُبح و شام مسجِدون مین جاکر نماز پڑهتي اور لوگون کو وعظ و نصِیحت کرتي هَین - جب کہ قاضِي یا مُفتِي هُوئي پهر تو غرِیبون اور یتیمون کا مال لیکر ظالِم بادشاهون کو خُوشامد سي پهُنچاتي هَین - رِشوت لیکر حق‌تلفِي کرتي هَین - جو راضِي نہین هوتا اُسکو خَوف اور چشم‌نُمائِي سي راضِي کرتي هَین * غرض یي لوگ سخت مُفسِد هَین کہ حق کو ناحق اور ناحق کو حق کردیتي هَین - خُدا کا خَوف مُطلق نہین کرتي * اِنهین لوگون کی واسطي عذاب و عِقاب هَي *

اور اپني خلِیفون اور بادشاهون کا جو تُم ذِکر کرتي هو کہ یي پَیغمبرون کي وارِث هَین اُنکي اوصافِ ذمیمہ ظاهِر هَین - کہ یي بِهي طرِیقِ نبوِي چهوڑکر

پیغمبرون کي اولاد کو قتل کرتي هین - همیشه شراب پیتی اور خدا کي بندون سي اپني خدمت لیتي هین - سب آدمیون سي اپني تئین بہتر جانتي هین - دُنیا کو آخرت پر ترجیح دیتي هین - جب کہ اُن مین کوئي شخص حاکم هوتا هي جسني کہ قدیم سي اُنکي جدّ و آبا کي خدمت کي هي اُسیکو پہلي قید کرتي هین - حقِ خدمت اُسکا بالکل دل سي بُهلا دیتي هین - اپني عزیزون اور بهائیون کو طمعِ دُنیا کي واسطي مار ڈالتي هین * یہہ خصلت بُزرگون کي نہین هي * اُن بادشاهون اور امیرون پر فخر کرنا تُمهاري واسطي ضرر هي - اور همپر دعوی ملکیت کا بغیر دلیل اور حُجّت کي سراسر مکر و غدر *

دیمک کي احوال مین

جس گهڑي طوطا اِس کلام سي فارغ هُوا بادشاد نی جن اور اِنس کي جماعت کي طرف دیکهکر کہا کہ دیمک باوُجُود اِسکي کہ هاتہ پاؤن کُچھ نہین رکهتي مٹّي کیونکر اُٹهاتي اور اپني بدن پر مکان اپنا محراب‌دار بناتي هي؟ اِسکا احوال همسي بیان کرو * عبرانیون کي جماعت سي ایک شخص ني کہا کہ اِس کیڑي کو جن مٹّي اُٹها دیتي هین - اِسواسطي کہ اِسني اُنسي یہہ احسان کِیا تہا کہ حضرتِ سُلیمان کا عصا کہا لیا - گر پڑي - جنون ني جانا اُنہون ني وفات پائي - وهانسي بهاگي اور محنت و عذاب

سي اُنکو مخلصي هُوئي * بادشاه ني جِنون کي عالِمون سي پُوچھا کہ یہہ شخص جو کہتا هَي تُم بِهي کُچھہ اِس بات سي واقِف هو؟ سب ني کہا ـ هم کیونکر کہین کہ جِنّات مِٹّي اور پانِي اِسکو اُٹھا کر دیتي هَین؟ اِسواسطي کہ اگر جِنون سي اِسني یِہِي سُلُوکٹ کِیا تھا جو کہ اُس شخص ني بیان کِیا تو اب بِهي وي اُس مِحنت و مشقّت مین گرفتار هَین ـ مخلصي نہُوئي ـ کیونکہ حضرتِ سُلَیمان بِهي اُنسي مِٹّي پانِي اُٹھواکر مکانات بنواتي تھي ـ اور کِسِي طَور کِي تکلیف اُنکو نہین دیتي تھي *

حکِیم یُونانِي ني بادشاه سي کہا ـ ایکٹ وجہہ اُسکِي مُجھکو معلُوم هَي * بادشاه ني کہا ـ بیان کر * اُسني کہا کہ دِیمکٹ کِي خِلقت عجِیب و غرِیب هَي ـ طبِیعت اُسکِي نِہایت بارِد ـ تمام بدن مین تخلخُل اور مسام همیشہ کُھلي رهتي هَین ـ هوا جو اندر جِسم کي جاتِي هَي کثرتِ بُرُودت سي مُنجمِد هوکر پانِي هوجاتِي هَي ـ ظاهِرِ بدن پر وُهِي ٹپکتا هَي ـ اور غُبار جو اُسکِي بدن پر پڑتا هَي مَیل هوکر جم جاتا هَي * اُسکو یہہ جمع کرکي بدن پر اپني پناه کي واسطي مکان بناتِي هَي کہ هر ایکٹ آفت سي محفُوظ رهي * اور دو هونٹھہ بِهي اُسکِي نِہایت تیز هوتي هَین کہ اُنسي پهل پتّي لکڑِي کاٹتِي هَي ـ اور اِینٹ پتّهر مین سُوراخ کرتِي هَي *

بادشاه ني ملخ سي کہا کہ دِیمکٹ کِیڑون کِي قِسم سي هَي اور تُو کِیڑون کا وکِیل هَي ـ تُو بتلا کہ یہہ حکِیمِ یُونانِي کیا کہتا هَي * ملخ ني کہا ـ یہہ سچ کہتا هي ـ مگر تمام وصف اُسکا نہ بیان کِیا ـ کُچھہ باقِي رہ گیا * بادشاه

ني کہا - تُو أسي تمام کر * أسني کہا - اللّٰه تعالىٰ ني جبکہ تمام حَيوانات کو پَيدا کِيا اور هر ايک کو اپني نِعمتين عطا کِين حِکمت و عدل سي سبکو برابر رکّها - بعضون کو جِسم اور ڈِيل ڈَول بڑا اور بهاري بخشا - مگر نفس أنکا نِهايت ذلِيل و خراب کِيا - اور بعضون کو جِسم چهوٹا اور ضعِيف دِيا ليکِن نفس أنکا نِهايت عالِم و عاقِل کِيا - زِيادتي اور کمي اِدهر أدهر کي برابر هوگئي * چُنانچہ هاتهي باوُجُود بڑي جِسم کي اِتنا ذلِيلُ النّفس هَي کہ ايک لڑکي کا تابِع هوجاتا هَي - کاندهي پر چڑهکر جِدهر چاهي ليجاوي * أونٹ با وصف اِسکي کہ گردن اور جِسم نِهايت طُول طوِيل هَي - مگر احمق اِتنا هَي کہ جِسني مهار پکڑ لِي أسکي پِيچهي چلا جاتا هَي - اگر چُوها بِهي چاهي تو أسکو لِيي پِهري * اور بِچّهو اگرچہ جِسم مين چهوٹا هَي پر جِسوقت هاتهي کو ڈنک مارتا هَي تو أسکو بِهي هلاک کرتا هَي * اِسيطرح يہہ کِيڑا جِسي دِيمک کہتي هَين اگرچہ جِسم مين نِپٹ چهوٹا اور کم‌زور هَي مگر نِهايت قوِيُّ النّفس هَي * غرض جِتني کِيڑي کہ جِسم مين چهوٹي هَين وي سب عاقِل اور هوشيار هوتي هَين *

بادشاہ ني پُوچها - اِسکا کيا سبب کہ بڑي جِسم‌والي احمق اور چهوٹي جِسم کي عاقِل هوتي هَين؟ اِسمين کيا حِکمتِ اِلہٰي هَي؟ کہا - خالِق ني جب کہ اپني قُدرتِ کامِلہ سي معلُوم کِيا کہ جِن حَيوانون کي جِسم بڑي هَين وي رنج اور مشقّت کي قابِل هَين - پس اگر أنکو نفسِ قوِي عطا کرتا هرگز کِسيکي تابِع نہوتي - اور چهوٹي‌جِسم‌والي اگر عاقِل و عالِم نہوتي تو

همیشہ رنج اور تکلیف مین رهتي * اِسيواسطي اُن کو نفسِ ذلیل اور اِنکو نفسِ عاقِل عطا کِیا * بادشاه نی کہا - اِسکو مُفصّل بيان کر * اُسني کہا - هر ایکٹ صُنعت مین خُوبِي یہہ هَي کہ صانِع کِي صُنعت کِسِي پر معلُوم نهو کہ کِس طرح بناتا هَي - جِسطرح مکّهي بغَیر مِسطر اور پرگار کي اپني گهر مین انواع و اقسام کي زاوِيي اور دائري بناتِي هَي - کُچهه دریافت نہِین هوتا کہ کیونکر بناتِي اور یہہ موم و شہد کہان سي لاتِي هَي * اگر جِسم اُسکا بڑا هوتا تو یہہ صُنعت اُسکِي ظاهِر هوجاتِي *

اِسیطرح ریشم کي کِیڑي کہ اُنکا بِهي تنّا بُنّا کِسیکو معلُوم نہِین هوتا * یہِي حال دِیمکٹ کا هَي کہ اُسکي مکان بنانی کِي حقِیقت کُچهه نہِین کُهلتِي - یہہ نہِین دریافت هوتا کہ کِسطرح مِتّي اُٹهاتِي اور بناتِي هَي * حُکماء فلسفِي اِسکي مُنکِر هَین کہ وُجُود عالم کا بغَیر هیُولا کي مُمکِن هَي * اللّٰہ تعالیٰ نی مکّهي کِي صُنعت کو اِسپر دلِیل کِیا هَي - کیونکہ وہ بغَیر هیُولا کي موم کي گهر بناتِي اور شہد سي قُوت اپنا جمع کرتِي هَي * اگر اِنکو یہہ گُمان هَي کہ وہ پُهول اور پتّي سي اُسکو جمع کرتِي هَي یہي بِهي اُسکو جمع کرکي کُچهه بناتي کیون نہِین ؟ اور اگر پانِي اور هوا کي درمِیان سي جمع کرتِي هَي - اگر آپ بصارت رکهتي هَین اُسکو دیکهتي کیون نہِین کہ کِسطرح جمع کرتِي اور گهر اپنا بناتِي هَي ؟

اِسیطرح ظالِم بادشاهون کي واسطي کہ بغِي اور گُمراہ هَین - اُسکِي نِعمت کا شُکر نہِین کرتِي - چهوٹي جِسم کي حَیوانون کو اپنِي قُدرت و صُنعت پر دلِیل

كِيا هَي * چُنانچہ نمرُود كو پشي ني قتل كِيا با وُجُود اِسكي كہ سب حشراتُ آلارض مين چهوٹا هَي * اور فِرعَون ني جِسوقت گُمراهِي اِختيار كِي اور حضرتِ مُوسٰى سي بغِي هوگيا اللّه تعالٰى ني فَوج ملخ كِي بهيجي كہ اُنهون ني جاكر اُسكو زير و زبر كِيا * اِسيطرح اللّه تعالٰى ني جب حضرتِ سُلَيمان كو سلطنت و نُبُوّت بخشِي اور تمام جِنّ و اِنس كو اُنكي تابِع كِيا اكثر گُمراهون كو اُنكي مرتبۂ نُبُوّت مين شكّ هُوا ـ كہ اُنهون ني يہہ سلطنت مكر و حِيلي سي بهم پہُنچائِي هَي * هرچند كہ وي كهتي تهي كہ مُجهكو اللّه تعالٰى ني اپني فضل و اِحسان سي يہہ مرتبہ بخشا هَي تِسپر بهي اُنكي دِل سي شكّ نہ گيا ـ يہان تك كہ اللّه تعالٰى ني اُسي دِيمك كو بهيجا ـ اُسني آكر حضرتِ سُلَيمان كا عصا كها لِيا ـ يي تو مِحراب مين گِر پڑي ـ مگر كِسِي جِنّ و اِنس كو يہہ طاقت نہُوئِي كہ اُس پر جُرات كر سكي * يہہ قُدرت اللّه تعالٰى كِي گُمراهون كي واسطي نصِيحت هَي كہ اپني ڈِيل ڈَول اور دبدبي پر فخر كرتي هَين * هرچند كہ سب صُنعتين اور قُدرتين اُسكِي ديكهتي هَين تِسپر بِهي عِبرت نہين پكڑتي ـ اُن بادشاهون كي سبب جو هماري ادنٰى كيڑون سي عاجِز هَين اپنا فخر كرتي هَين *

اور صدف كہ جِس مين موتِي پَيدا هوتا هَي سب دريائِي جانورون سي جِسم مين چهوٹِي اور ضعِيف هَي ـ مگر عِلم و دانائِي مين سب سي دانا اور هوشيار هَي * قعرِ دريا مين اپنا قُوت و رِزق پَيدا كركي رهتِي هَي ـ پانِي برسني كي دِن تہ كي اندر سي نِكل كر پانِي كي اُوپر ٹهہرتِي هَي ـ دو

کان اُسکي نِہايت بڑي هوتي هَين - اُنکو کهول ديتي هَي - جِس وقت مينہہ کا پانِي اُسکي اندر جاتا هَي فِيالفَور بند کر ليتي هَي کہ درياي شور کا پانِي اُسمين نہ مِلنِي پاوي - بعد اُسکي پِهر دريا کِي تہ مين چلِي جاتي هَي - مُدّت تک اُن دو سِيپيون کو بند رکهتي هَي يہان تک کہ وہ پانِي پُخته هوکر موتِي هوجاتا هَي - بهلا اَيسا عِلم کِسي اِنسان مين کاهيکو هَي *

خُدا ني اِنسانون کي دِلون مين ديبا اور حرِير و ابريشم کِي مُحبّت بہُت دِي هَي - سو وہ اُن چهوٹي کِيڑون کي لُعاب سي هوتي هَين * کهاني مين شہد زِيادہ لذِيذ جانتي هَين - سو وہ مکّهي سي پَيدا هوتا هَي * مجلِسون مين موم کِي بتّيان روشن کرتي هَين - وہ بِهي اُسِيکِي بدَولت هَي * بِهتر سي بِهتر اُنکِي زِينت کي واسطي موتِي هَي - سو اُس چهوٹي کِيڑي کِي حِکمت سي پَيدا هوتا هَي جِسکا مَين ني ابِهي مذکُور کِيا * الله تعالیٰ ني اُن کِيڑون سي اَيسِي نفِيس چِيزين اِسواسطي پَيدا کِي هَين کہ يہي آدمِي اُنکو ديکهہ کر اُسکِي صُنعت و قُدرت کا اِقرار کرين * با وُجُود اِسکي کہ سب قُدرتين اور صُنعتين ديکهتي هَين تِسپر غافِل هَين - گُمراهِي اور کُفر مين اَوقات ضائع کرتي هَين - اُسکِي نِعمت کا شُکر نہين کرتي - غرِيب اور عاجِز بندون پر اُسکي جبر اور ظُلم کرتي هَين *

جِسوقت ملخ اِس کلام سي فارِغ هُوا بادشاہ ني اِنسانون سي کہا - اب کُچهہ اور بِهي تُمکو کہنا باقِي هَي؟ اُنهون ني کہا - ابِهي بہُت فضِيلتين هم

مين باقي هَين جِنسي ثابِت هوتا هَي كه هم مالِك اور يِي هماري غُلام هَين * بادشاه ني كها - أنهين بيان كرو * أنمين سي ايك آدمِي ني كها - صُورتين هماري واحِد هَين اور اِنكي صُورتين شكلين مُختلِف * اِسّي معلُوم هُوا كه هم مالِك يِي غُلام هَين - اِسواسطي كه رِياست و مالِكيّت كي واسطي وحدت مُناسِب هَي - اور كثرت كو عُبُودِيّت سي مُشابهت هَي * بادشاه ني حَيوانون سي كها - تُم اِسكا كيا جواب ديتي هو؟ سب حَيوانون ني ايك گهڑي مُتفكّر هوكر سر جُهكا ليا *

بعد ايك دم كي هزارداستان طائرون كي وكِيل ني كها - يِه آدمِي سچ كهتا هَي - ليكِن اگرچِه صُورتين حَيوانون كِي مُختلِف هَين پر نُفُوس سبكي مُتّحِد هَين - اور اِنسانون كِي صُورتين گو كه واحِد هَين - مگر نُفُوس أنكي جُدي جُدي هَين * بادشاه ني كها - اِسپر دلِيل كيا هَي؟ كها - اِختِلاف دِين اور مذهب كا اِسپر دلالت كرتا هَي - كيونكه أنمين هزارون هِي فِرقي هَين - يهُود نصارىٰ مجُوس مُشرِك كافِر بُت‌پرست آتش‌پرست اخترپرست - اِسكي سِوا ايك دِين مين بهُت سي طرِيقي هوتي هَين جِسطرح اگلي حُكما مين سب كِي رائين جُدِي جُدي تهِين - چُنانچِه يهُودِيون مين سامرِي عنانِي جالُوتي - نصرانيون مين نسطُورِي يعقُوبِي ملكائي - مجُوسيون مين زرادُشتِي زروانِي خرمِي مزكِي بهرامِي مانوِي - مُسلمانون مين شِيعه سُنّي خارِجِي رافِضِي ناصِبِي مُرجِي قدرِي جهمِي مُعتزِلِي اشعرِي وغيره كِتني هِي فِرقي هوتي هَين كه سبكي دِين و مذهب مُختلِف - ايك دُوسري كو كافِر

جانتا اور لعنت کرتا هَي * اور هم سب اِختِلاف سي بري هَين - مذهب و اِعتِقاد همارا واحِد هَي * غرض سب حَيوان مُوحّد اور مُومِن هَين - شِرک و نِفاق اور فِسق و فُجُور نہين جانتي * اُسکي قُدرت اور وحدانِيّت مين اصلاً شک و شُبہہ نہين کرتي - اُسي خالِق و رازِق برحق جانتي هَين - اُسيکو رات دِن ياد کرتي اور تسبِيح و تکبِير مين مشغُول رهتي هَين * مگر يي آدمِي هماري تسبِيح سي واقِف نہين هَين *

فارس کي رهني‌والي ني کها کہ هم بهي خُدا کو خالِق و رازِق اور واحِد لاشرِيک جانتي هَين * بادشاه ني پُوچها - پهر تُمهاري دِين اور مذهب مين اِتنا اِختِلاف کيون هَي ؟ اُسني کها - دِين و مذهب راه اور وسِيلہ هَي کہ جِسّي مقصُود حاصِل هو - اور مقصُود و مطلُوب سب کا ايک هِي هَي کِسِي رستي سي پہُنچين - جِسطرف جاوين خُدا هِي کِي طرف رُجُوع کرتي هَين * بادشاه ني پُوچها - اگر سب کا قصد يہي هَي کہ خُدا کِي طرف پہُنچين پهر ايک دُوسري کو کيون قتل کرتا هَي ؟ اُسني کها - دِين کي واسطي نہين - کيونکہ دِين مين کُچه کراهت نہين هَي - بلکہ مُلک کي واسطي کہ يہہ سُنّتِ دِين هَي *

بادشاه ني کها - اِسي مُفصّل بيان کر * اُسني کها - مُلک اور دِين دونون تَوأم هَين - کہ ايک بِدُون دُوسري کي نہين ره سکتا - مگر دِين مُقدّم اور مُلک مُوخّر هَي * مُلک کي واسطي دِين ضرُور هَي کہ سب آدمِي دِيانت‌دار هووين - اور دِين کي واسطي ايک بادشاه چاهِيي کہ خلق مين

بحُکومت احکام دِین کي جارِي کري * اِسیواسطي بعضي اهلِ دِین بعضون کو مُلکٹ اور رِیاست کي واسطي قتل کرتي هَین - هر ایکٹ اهلِ دِین یہي چاهتا هَي کہ سب آدمِي همارا هِي مذهب و دِین اور احکام شرِیعت کي اِختِیار کرین * اگر بادشاه مُتوجّہ هوکر سُني تو مَین ایکٹ دلِیلِ واضِح اِسپر بیان کرُون * فرمایا - بیان کر *

اُسني کہا - قتل کرنا نفس کا جمِیع دِین و مذهب مین سُنّت هَي - اور نفس کا قتل کرنا یہہ هَي کہ طالِبِ دِین اپني تئِین قتل کري - اور مُلکٹ کا طرِیقہ یہہ هَي کہ مُلکٹ کي دُوسري طالِب کو قتل کري * بادشاه ني کہا - مُلکٹ کِي طلب کي واسطي بادشاهون کا قتل کرنا ظاهِر هَي - مگر طالِبِ دِین اپني نفس کو کیونکر قتل کرتي هَین؟ اِسي بیان کر * اُسني کہا - دِینِ اِسلام مین بِهي یہہ امر ظاهِرتر هَي - چُنانچہ الله تعالٰی فرماتا هَي - إِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ فِي سَبِيلِ اللّٰهِ فَيَقْتُلُونَ وَيُقْتَلُونَ - حاصِل یہہ هَي کہ الله تعالٰی ني مُومِنون سي نفس و مال اُنکا مول لیکر اُنکي واسطي جنّت مُقرّر کِي هَي کہ خُدا کِي راه پر قتل کرتي هَین اور آپ قتل هوجاتي هَین * اِسکي سِوا اور بِهي بہُت سِي آیتین اِس مُقدّمي پر ناطِق هَین - اور ایکٹ مقام پر مُوافِق حُکم تَورِیت کي یہہ فرمایا هَي - فَتُوبُوا إِلٰى بَارِئِكُمْ فَاقْتُلُوا اَنْفُسَكُمْ ذٰلِكُمْ خَيْرٌ لَكُمْ عِنْدَ بَارِئِكُمْ - یعني اگر خُدا کِي طرف رُجُوع کرتي هو تو اپني تئِین قتل کرو - کہ یہہ تُمهارِي لِیي خُدا کي نزدِیکٹ بہتر هَي *

اور حضرتِ عیسیٰ ني جِس وقت کہا ۔ راہِ خُدا مين کَون همارا مددگار هَي ؟ سب دوستون ني کہا کہ هم راہِ خُدا مين مددگار هَين ۔ اُس وقت حضرتِ عیسیٰ ني فرمايا ۔ اگر همارِي مدد کيا چاهتي هو تو مَوت اور دار کي واسطي مُستعِد هو ۔ کہ همارِي ساتھ آسمان پر چل کر اپني بهائيون کي قرِيب رهوگي ۔ اور اگر همارِي مدد نکروگي تو همارِي گروہ سي تُم نہين هو * آخِر وي سب خُدا کِي راہ پر قتل هوگئي اور حضرتِ عیسیٰ کي دِين سي نہ پهري * اِسيطرح اهلِ هِند برهمن وغيرہ اپني تئين قتل کرتي هَين اور جِيتي جِي طلبِ دِين کي واسطي جل جاتي هَين * اِعتِقاد اُنکا يہہ هَي کہ سب عِبادتون مين يهي خُدا کي نزدِيک بِهتر هَي کہ تَوبہ کرنيوالا اپني تئين قتل کري اور بدن کو جلا ديوي ۔ کہ سب گُناہ اُسي عفو هوجاتي هَين *

اِسيطرح الٰهِيّات کي عالِم اپني نفس کو حِرص و شهوت سي باز رکھ کر عِبادت کا بوجھ اُٹهاتي هَين ۔ يہان تک اپني نفس کو ذلِيل کرتي هَين کہ دُنيا کِي حِرص و هَوَس کُچھ باقِي نہين رهتي * غرض اِسيطَور پر سب اهلِ دِين اپني نفس کو قتل کرتي هَين اور اِسکو عِبادتِ عظِيم جانتي هَين کہ اُسکي سبب آتشِ دوزخ سي نجات پاکر بہشت مين پہُنچتي هَين * مگر هر ايک دِين و مذهب مين نيک اور بد هوتي هَين ۔ ليکِن سب بدون مين وہ شخص نِہايت بد هَي کہ روزِ قِيامت کا مُقِر اور ثوابِ حسنات کا اُميدوار نہووي ۔ اور گُناهون کِي مکافات سي خَوف

نكري ـ أسكي وحدانيّت كا مُقِر نهووي ـ كيونكہ رُجُوع سبكي اُسيكي طرف هَي *

اِنسانِ فارسِي ني جِسوقت يہہ احوال بيان كركي سُكُوت كِيا هِندِي ني كها كہ بنِي آدم حَيوانون سي عددِ اجناس اور انواع اور اشخاص مين بہُت زِيادہ هَين ـ اِسواسطي كہ تمام رُبعِ مسكُون مين اُنيس هزار شہر هَين كہ انواع و اقسام كِي خِلقت اُن مين رهتِي هَي ـ چُنانچہ چِين هِند سِند حِجاز يمن حبش نجد مِصر اِسكندرِيّہ قَيروان اُندُلُس قُسطُنطُنِيّہ آذربَيجان ارمن شام يُونان عِراق بدخشان جُرجان جِيلان نَيشاپُور كرمان كابُل مُلتان خُراسان ماوراءُالنّهر خوارِزم فرغانہ وغيرہ هزارون هِي شہر و بِلاد هَين كہ جِن كا شُمار نهِين هو سكتا * اُن شهرون كي سِوا جنگلون پہاڑون اور جزِيرون مين بِهي هزارون آدمِي اِستِقامت اور سُكُونت ركهتي هَين ـ هر ايك كِي زبان رنگ اخلاق طبِيعت مذهب صُنعت مُختلِف هَي * اللّٰہ تعالىٰ سبكو رِزق پہُنچاتا اور اپني حِفاظت مين ركهتا هَي * يہہ كثرتِ عدد اور اِختِلافِ احوال اور انواع و اقسام كي مقاصِد و مطالِب اِسپر دلالت كرتي هَين كہ اِنسان اپني غَير جِنس سي بہتر هَين * اِنكي سِوا جو اور حَيوانات كِي خِلقت هَي اُسپر فَوقيّت ركهتي هَين * اِسّي يہہ معلُوم هُوا كہ اِنسان مالك اور سب حَيوان اُنكي غُلام هَين * اِنكي سِوا اور بِهي فضِيلتين هم مين هَين كہ جِنكِي شرح نِهايت طُول طوِيل هَي *

مينڈك ني بادشاه سي كہا كہ اِس آدمِي ني اِنسانون كِي كثرت بيان

كي اور أسپر فخر كرتا هَي * اگر دريائي جانورون كو ديكهي اور أنكي انواع
و اقسام كي شكلين اور صُورتين مُشاهده كري تو أسكي نزديك اِنسان بهُت
كم معلُوم هووين - اور شهر و بِلاد جو بيان كِيي وي بهي كمتر نظر آوين -
كيونكه تمام رُبعِ مسكُون مين پندره دريا بڑي هَين - درياي رُوم درياي
جُرجان درياي گِيلان درياي قُلزُم درياي فارس درياي هِند درياي سِند
درياي چِين درياي ياجُوج درياي اخضر درياي غربِي درياي شِمال درياي
حبش درياي جنُوب درياي شرقِي - اور پانسَو دريا چهوٹي اور دو سَي
بڑي هَين مِثل جيحُون و دجله اور فُرات و نِيل وغيره كي كه هر ايك كا
طُول سَو كوس سي ليكر هزار كوس تلك هَي * باقِي اور جنگل بِيابان مين
جو چهوٹي بڑي نالي ندِي تالاب حَوض وغيره هَين أنكا شُمار نهين هو
سكتا * اور أنمين مچهلي كچهوي نِهنگ سُوس گهڑيال وغيره هزارون قِسم
كي دريائي جانور رهتي هَين جِنكو سِواي الله تعالىٰ كي كوئي نهين جانتا
اور شُمار نهين كرسكتا هَي *

بعضي كهتي هَين دريائي جانورون كِي سات سَي جِنس هَين سِواي
انواع و اشخاص كي - اور خُشكِي كي رهني‌والي وُحُوش و درِند و بهائم
وغيره كِي پانسَو جِنس هَين سِواي انواع و اشخاص كي - اور يي سب خُدا
كي بندي اور مملُوك هَين كه أسني سبكو اپني قُدرت سي پَيدا كِيا اور
رِزق دِيا اور هميشه هر ايك بلا سي محفُوظ ركهتا هَي - كوئي امر اِنكا أسّي
چهپا نهين هَي * اگر يهه اِنسان تأمّل كركي حَيوانات كي گروه كو دريافت

کري تو ظاہر ہو کہ اِنسانون کِي کثرت و جمعيّت اِسپر نہين دلالت کرتي کہ وي مالِک اور حَيوان غُلام هَين *

عالمِ ارواح کي بيان مين

مينڈک جِس گھڑي اِس کلام سي فارِغ ہُوا جِن کي ايک حکيم ني کہا ۔ اي اِنسانون اور حَيوانون کي گروہ کثرتِ خلائق کِي معرِفت سي تُم غافِل ہو * وي لوگ جو رُوحانِي اور نُورانِي هَين کہ جِسم سي کُچھ عِلاقہ نہين رکھتي اُنکو نہين جانتي ہو ۔ اور وي ارواحِ مُجرّدہ اور نُفوسِ بسيط هَين کہ طبقاتِ افلاک پر رہتي هَين * بعضي اُنمين سي کہ گروہِ ملائکہ هَين وي کُرۂ افلاک پر مُتعيّن هَين ۔ اور بعضي کہ کُرۂ زمہرير کِي وُسعت مين رہتي هَين وي جِنّات اور گروہِ شياطِين هَين *

پس اگر تُم اِس خلائق کِي کثرت کو دريافت کرو تو معلُوم ہو کہ اِنسان اور حَيوان اُنکي مقابلہ مين کُچھ وُجُود نہين رکہتي ۔ اِسواسطي کہ کُرۂ زمہرير کِي وُسعت دريا اور خُشکِي سي دہ چند هَي ۔ اور کُرۂ فلک کِي وُسعت بِھي کُرۂ زمہرير سي دس حِصّي زِيادہ هَي * اِسيطرح کُرۂ فلکِ قمر سب کُرون سي دس حِصّي زِيادہ هَي * غرض ہر ايک کُرۂ فَوقانِي کو کُرۂ تحتانِي سي يہِي نِسبت هَي ۔ اور يہي سب کُري خلائقِ رُوحانِي سي بھري هَين ۔ ايک بالِشت بھر جگہہ باقِي نہين هَي يہي ۔ ارواحِ مُجرّدہ وهان

رهتي هَين ۔ جَيسا کہ پَيغمبر صلّي اللّه علَيہِ وسلّم ني فرمايا هَي ۔ مَا فِي السّمٰوَاتِ السّبعِ بِوَضعِ شِبرٍ اِلاَّ وَهنَاکَ مَلَکٌ قَائِمٌ اَو رَاکِعٌ اَو سَاجِدٌ ۔ يعني ساتون آسمان پر ايکٔ بالِشت بهر جگهہ خالِي نہين هَي کہ وهان فِرِشتي خُدا کِي عِبادت مين قِيام و رُکُوع اور سُجُود نہ کرتي هون * پس اَي اِنسانو اگر تُم اُنکِي کثرت ديکهو تو معلُوم کرو کہ تُمهارا گروہ اُنکي آگي کُچهہ مرتبہ نہين رکهتا * اور تُمهارِي کثرت وجمعيّت اِسپر نہين دلالت کرتِي کہ تُم مالِکٔ هو اور سب تُمهاري غُلام ۔ کيونکہ سب بندي اللّه کي اور اُسکِي فَوج و رعِيّت هَين ۔ بعضون کو بعضون کي واسطي مُسخّر اور تابِع کِيا هَي ۔ غرض جِسطرح اُسني چاها اپنِي حِکمتِ بالِغہ سي اِنمين احکام اِنتِظام کي جارِي کِيي * هر حال مين اُسکا حمد و شُکر هَي *

حکِيمِ جِنّي جِسوقت اِس کلام سي فارِغ هُوا بادشاہ ني اِنسانون سي کہا ۔ جِس چيز پر تُم اپنا فخر کرتي هو اُسکا جواب حَيوانون ني دِيا ۔ اب اور جو کُچهہ کہنا باقِي هو اُسي بيان کرو * خطِيبِ حِجازِي ني کہا ۔ هم مين اور بهِي فضِيلتين هَين جِنسي يہہ ثابِت هوتا هَي کہ هم مالِکٔ اور حَيوان غُلام هَين * بادشاہ ني کہا ۔ اُنهين بيان کرو * اُسني کہا ۔ اللّه تعالیٰ ني همسي بهُت نِعمتون کا وعدہ کِيا هَي ۔ قبر سي نِکلنا ۔ تمام رُوي زمِين پر مُنتشِر هونا ۔ حِسابِ قِيامت ۔ پُلِ صِراط پر چلنا ۔ بہِشت مين داخِل هونا ۔ فِردَوس ۔ جنّتُ النّعِيم ۔ جنّتِ خُلد ۔ جنّتِ عدن ۔ جنّت ماویٰ ۔ دارُ السّلام ۔ دارُ القرار ۔ دارُ المقام ۔ دارُ المتقِين ۔ درخت

طُوبیٰ - چشمۂ سلسبیل - نہرین شراب اور دُودھ شہد اور پانی سي بہري هُوئین - مکانات بلند - حُورون کي مُلاقات - خُدا کا قُرب - اِنکي سِوا اور بہُت سي نعمتین کہ قرآن مین مذکُور هَین اللّٰہ تعالیٰ ني هماري واسطي مُقرّر کي هَین * حَیوانون کو یي چیزین کہان مُیسّر هَین؟ یہي دلیل هَي کہ هم مالِک اور حَیوان هماري غُلام هَین * اِن نعمتون اور فضیلتون کي سِوا اور بہي بُزرگیان هم مین هَین جنکو همني مذکُور نہین کیا *

طائرون کي وکیل هزارداستان ني کہا - جسطرح تُم سي اللّٰہ تعالیٰ ني وعدي نیک کیي هَین اُسیطرح تُمہاري عذاب کي واسطي وعدي بد بہي کیي هَین - چُنانچہ عذابِ قبر - سُوالِ مُنکر و نکیر - دهشتِ روزِ قیامت - شدّتِ حساب - دوزخ مین داخل هونا - عذابِ جہنّم - جحیم - سقر - لظیٰ - سعیر - حُطمہ - هاویہ - پَیراهنِ قطران پہنا - زرداب پینا - زقُّوم کي درخت کہانا - مالکِ دوزخ کي قریب رهنا - شَیطانون کي همسائي عذاب مین گرفتار هونا - یي سب تُمہاري واسطي هَین * اِنکي سِوا اور بہي بہُت سي عذاب و عِقاب کہ قُرآن مین مذکُور هَین اور هم اُنسي بري هَین * جَیسا همسي وعدہ ثواب کا نہین کیا وَیسا هي وعید عذاب کا بہي نہین کیا * خُدا کي حُکم سي هم راضي و شاکر هَین * کِسي فعل و حرکت سي همکو نہ فائدہ هَي اور نہ نُقصان * پس هم تُم دلیل مین برابر هَین - تُمکو فَوقیّت هم پر نہین *

حِجازي ني کہا - هم تم کیونکر برابر هَین؟ کیونکہ هم هر حال مین

هميشہ باقي رهينگي * اگر خُدا کِي اِطاعت همني کِي هَي تو انبيا اور اَوليا کي ساته رهينگي - اور أن لوگون سي صُحبت رکهينگي جو کہ سعِيد حکِيم فاضِل ابدال اَوتاد زاهِد عابِد صالح عارِف هَين - اور مُشابهت أن لوگون کو ملائکۂ مُقرّبِين سي هَي - کہ نيکِي کرني مين سبقت کرتي هَين - لِقاي ربّانِي کي مُشتاق هَين اور اپني جان و مال سي اُسيکِي طرف مُتوجّہ هَين اور اُسِي پر توکُّل کرتي هَين - اُسِي سي سُوال کرتي اور اُمّيد رکهتي هَين - اور اُسکي خَوف سي ڈرتي هَين * اور اگر هم گُنہگار هَين کہ اُسکِي اِطاعت نہِين کرتي تو انبيا کِي شِفاعت سي همارِي مخلصِي هو جاويگي - خُصوصًا نبِي برحق رسُولِ بيشک سيّدُ المُرسلِين خاتِمُ النّبِيّين مُحمّد مُصطفىٰ صلّي اللّهُ علَيہِ و سلّم کِي شِفاعت سي سب گُناہ همارِي عفو هو جاوينگي * بعد اُسکي هم هميشہ جنّت مين حُور و غِلمان کِي صُحبت مين رهينگي - اور فرِشتي همسي يہہ کهينگي - سَلَامٌ عَلَيكُم طِبتُم فَادخُلُوهَا خَالِدِين - يعني سلام تُمپر - خُوش هو تُم اور جنّت مين داخِل هو - هميشہ اُسمين رهو* اور تُم جِنني گروہ حَيوانون کي هو سب اِن نِعمتون سي محرُوم هو - کہ دُنيا کِي مُفارقت کي بعد بِالکُل فنا هوجاؤگي - نام و نِشان بهِي تُمهارا نرهيگا *

اِس بات کي سُنتي هِي سب حَيوانات کي وکِيلون ني اور جِنّات کي حکِيمون ني کها - اب تُمني بات حق کِي کهِي اور دلِيلِ مضبُوط بيان کِي - فخر کرني والي ايسِي چيزون سي فخر کرتي هَين - ليکن اب يہہ بيان کرو کہ وي لوگ جِنکي يہي اَوصاف و محامِد هَين اخلاق و خُوبِيان اور نيکِيان

اُنکي کِس طَور پر هَين؟ اگر جانتي هو تو مُفصّل بيان کرو* سب اِنسانون ني ايک ساعت مُتفکّر هوکر سکُوت کِي - کِسي سي بيان نهو سکا *

بعد ايک دم کي ايک فاضِلِ زکِي ني کہا - اي بادشاہِ عادِل جب کہ حُضُور مين اِنسانون کي دعوي کا صِدق ظاهِر هُوا اور يہہ بِهي معلُوم هُوا کہ اُنمين ايک جماعت ايسِي هَي کہ وي مُقرّبِ الٰہي هَين - اور اُنکي واسطي اَوصافِ حمِيده صِفاتِ پسنديده اخلاقِ جمِيلۂ ملکيّہ سيرتين عادِلۂ قُدسيّہ احوالِ عجِيبۂ غرِيبہ هَي کہ زبان اُنکي بيان سي قاصِر هَي - عقل اُنکي کُنہِ صِفات مين عاجِز هَي - تمام واعِظ اور خطِيب هميشہ مُدّتُ الْعُمر اُنکي وصف کي بيان مين پَيروِي کرتي هَين - پر قرار واقِعِي اُنکي کُنہِ معارِف کو نہين پہُنچتي - اب بادشاہِ عادِل اُن غرِيب اِنسانون کي حق مين کہ حَيوانات جِنکي غُلام هَين کيا حُکم کرتا هَي؟ بادشاہ ني فرمايا کہ سب حَيوانات اِنسانون کي تابِع اور زيرِ حُکم رهين اور اُنکي فرمان بردارِي سي تجاوُز نکرين * حَيوانون ني بِهي قبُول کِيا - اور راضِي هوکر سب ني بحِفظ و امان وهان سي مُراجعت کِي *

تمام شُد رِسالۂ اِخوانُ الصّفا

فِہرِست

صفحہ	کَیفِیّت

صفحہ	کَیفِیّت

be rewarded or punished according to their actions in this present state of existence. This determines the suit in their favour. By the common consent of the Genii, and of the animals themselves, the sovereignty is decreed to man."

The editors have merely to add that, in the present edition, the utmost attention has been bestowed on the correcting of the proof sheets, so as to ensure the accuracy of the text. Of course absolute perfection is unattainable by man; but it is to be hoped that here the list of *errata* is neither extensive nor important.

It has not been deemed necessary to accompany the work with a Vocabulary, which would entail upon the editors a vast deal of dry mechanical labour of very questionable utility. At this stage of his progress the student is understood to have provided himself with a Hindūstānī Dictionary, a provision which he must make in the end.

D. F. & C. R.

LONDON, AUGUST, 1861.

but also for its fine moral sentiments. The feathered songsters raise their notes one after another in praise to their Creator, and admonitory addresses to man. The reader is not only pleased, but charmed and delighted, to find the thorny road of learning strewed with such beautiful flowers.

"The envoys from the tribes of animals are at last assembled, and the court is opened. The King, looking round upon the company before he actually enters upon business, asks some questions concerning the contending parties. Observing men of different habits and appearance, he enquires who they are. And here the representatives of the different nations of the earth pass in review before the reader. They all give an account of themselves in succession, in strict conformity to historical truth. Observing next the envoys of animals, these form the subject of his enquiries. And these are also described in conformity to natural history, as it was known to the author. After these preliminaries, which occupy a great space, and would be tedious to the reader but for the liveliness of the style and the interesting nature of the subject, the pleadings commence. The men produce all their strong arguments, and insist on their noble arts and sciences, their numerous comforts and luxuries, their knowledge of religion and practice of divine worship, their ornaments and rich clothing, their laws and governments, their poets and *philosophers, their grammarians and orators, their artizans and* mechanics, their attention to education, their knowledge of astrology, etc., as affording so many distinct and incontrovertible proofs of man's natural superiority and right of dominion over the animals.

"To these arguments the envoys of the different animals reply in their order, and the reader is entertained with a series of descriptions, wherein the skill of the animals is exhibited, and their powers shewn in many points greatly to exceed those of men. The arguments, indeed, are such as naturally suggest themselves to the mind, yet they are so ably brought and so nicely adjusted to their places that they cannot fail of amusing the reader in his progress.

"The termination of the cause is finely conceived. It appears at length that men are destined for another world, in which they will

most elegant and entertaining of the works hitherto composed in the High Urdū or Court language of the Musalmāns of India.

The original Arabic was published at Calcutta in 1812, in the preface to which appeared the following excellent outline of the contents of the work, which, for the benefit of the student, we here reproduce:—

"The animals and men are here supposed to bring their mutual complaints against each other before the King of the Genii. The former complain of men's injustice and cruelty. The latter of the animals' insubordination and dereliction of duty. The point to be determined is whether the men possess the right of dominion over the animals. The animals assert that they are by nature free, and that man's pretensions to lordship are unjust. The men, on the contrary, maintain that they possess a natural superiority over the animals, whom they accuse of having relinquished their service, and whom they therefore claim as their property.

"The King having summoned a council, the cause is opened. The claims of the men are first brought forward, to which the animals reply; and the arguments appear to the monarch so nicely balanced, that he determines on taking the advice of his most able judges and lawyers. The animals are alarmed; and, considering how much depends in all lawsuits upon the skill and eloquence of the pleaders,—knowing, too, their own inferiority in these respects to their opponents,—they resolve on summoning the tribes of animals to their aid.

"Accordingly messengers are despatched for this purpose to the six different classes of animals,—the wild beasts, the birds, the birds of prey, the insects, the reptiles, and the fishes. The account of these embassies will be thought, perhaps, by far the most engaging part of the work. The embassy to the birds in particular is full of life and interest: not only on account of its beautiful descriptions,

PREFACE.

The following version of the *Ikhwānu-ṣ-Ṣafā* appeared for the first time at Calcutta in the year 1810. We are not aware how many reprints of the work have, since that time, issued from the Indian press; we know there has been at least one edition, but we have never seen it. Some months ago we learned that the two text books for the final examination of civilians and interpreters in India are the *Bāgh o Bahār* and the *Ikhwānu-ṣ-Ṣafā*. For this reason we have been induced to publish a new and accurate edition of the latter work as a companion and sequel to the former, which has been extensively used as a text book in this country and in India for the last dozen years.

The merits of the *Ikhwānu-ṣ-Ṣafā* are of a high order; the style is easy and perspicuous throughout; and the quaintness and originality of the subject adopted for discussion are admirably calculated to arrest the student's attention. In short, it is universally allowed to be one of the

IKHWANU-Ṣ-ṢAFĀ.

TRANSLATED FROM THE ARABIC INTO HINDŪSTĀNI,

BY MAULAVĪ IKRĀM 'ALĪ.

A NEW EDITION REVISED AND CORRECTED.

BY

DUNCAN FORBES, LL.D.,

PROFESSOR OF ORIENTAL LANGUAGES, KING'S COLLEGE,

AND

DR. CHARLES RIEU,

PROFESSOR OF ARABIC, UNIVERSITY COLLEGE.

LONDON:

WM. H. ALLEN & CO., 13, WATERLOO PLACE. S.W.

PUBLISHERS TO THE INDIA OFFICE.

1862.